

**FC Edenstetten von 1965 e. V.**  
Zu der am Freitag, 16. Januar 1991, 19.00 Uhr stattfindenden

## Generalversammlung

im Gasthaus „Zur Post“ in Edenstetten werden alle Mitglieder nicht hinzugeladen.  
Tagesordnung:  
• Ergründung – Tätigkeitsbericht  
• Bericht des 1. Vorsitzenden  
• Berichte der Abteilungsleiter  
• Kassierbericht  
• Entlastung der Vorstandsschaft  
• Neuwahl  
• Wünsche und Anträge  
Die Vorstandsschaft

## FC Edenstetten von 1965 e. V.

Samstag, 2. Februar 1991, traditioneller

### Sportler-Jahresball

mit lustigen Einlagen und Verlosung im Gasthaus Hetz, Weiltingen, Beginn 19.30 Uhr

Es spielt die Kapelle

„Atlantis“

Maskenprämierung

Alles ist herzlich eingeladen.

Die Vorstandsschaft

## Beim FC Edenstetten bleibt alles beim alten

Bewährte Vorstandsschaft bei der Generalversammlung im Amt bestätigt – Jahresbericht des Vorsitzenden

Edenstetten (ec). Die Feier zum 25-jährigen Vereinsjubiläum mit Weise der Sportanlage war das größte Ereignis im abgelaufenen Jahr, betonte Vorsitzender Helmut Falter am Freitag abend bei der Generalversammlung des Fußballclubs Edenstetten im Gasthaus „Zur Post“. Der Verein habe damit nun zwei komplette Spielfelder und die Sportanlage zähle, so Falter, zu einer der schönsten in der Umgebung.

Für 25-jährige Mitgliedschaft wurde Ludwig Ernst das Ehrenzeichen mit Urkunde überreicht. Vorsitzender Helmut Falter begrüßte namentlich die Gemeindeteile Johann Ernst und Alex Meier, das Ehrenmitglied Helmut „Uppi“ Falter und den früheren Vorsitzenden Hans Böttelmann. Den verstorbenen Mitgliedern Karl Haunshausen, Fred Bernicker, Willi Spranger und Ehrenmitglied Josef Stiegmeier wurde ein stehendes Gedenken gewidmet.

Das Jahr 1990 bezeichnete Vorsitzender Helmut Falter als eines der wirtschaftlichsten in der Vereinsgeschichte. Beim 25-jährigen Gründungsfest waren zahlreiche Gästevertreter anwesend. Dank der günstigen Witterung war ein voller Erfolg zu verzeichnen. Alten die dazu beigetragen haben, sagte Falter herzlichen Dank.

Sportlich gingen gab es einige Änderungen. Nach mehrjähriger Tätigkeit habe Trainer Viktor Stern den Verein verlassen. Auch sechs Spieler der ersten Mannschaft seien ausgewichen. Als neuer Trainer wurde Uwe Augustin verpflichtet. Die Mannschaft habe sich nach anfänglichen Schwierigkeiten wieder gelangen. Reinhold Breu habe als Jugendleiter die Jugendmannschaften fast im Griff mit Unterstützung seiner Helfer. Falter dankte den Abteilungsleitern, Trainern und Betreuern für ihren Einsatz. Insgesamt gelten dem Verein 268 Mitglieder an (131 männliche und 137 weibliche). Dank sagte der Vorsitzende auch der Abteilungsleiter Frauengruppen und Turnen für Mutter und Kind, Gisela Ertl, für ihren unermüdlichen Einsatz, den Platzwart, Platzklassierern, allen Helfern und der Familie Zajonc.

Viel Arbeit war in den letzten Jahren beim Ausbau der Sportanlagen zu leisten. Neben dem Ausbau des Spielfeldes maßte



Die wiedergewählte Vorstandsschaft von links: Reinhold Breu, Rudolf Schwartz, Willi Karl, Helmut Falter, Alfred Stiegmeier und Erwin Nirschl. (Foto: Ertl)

auch das zweite Spielfeld saniert werden. Dank des Bauleiters Beppl Pfister sei aber alles reihumklug über die Bühne gegangen. Erfreulich war, so Falter, daß der FC Aufstufmaterial erneut erhalten habe. Durch diese Kostenersparnis könne die Zuschauertribüne mitgehaut werden. Am Veranstaltungen würden die Grundsteinlegungen in Schwandkirchen, Seebach, Schaufing, Neuhofen, der Waldschützen Unterschleißheim, das Trachtenverein Edenstetten sowie zahlreiche sonstige Vereins- und Kirchenfest besucht.

Kassier Alfred Stiegmeier berichtete über die Finanzen des Vereins. Die Kassemittellagen von Karl Schwartz und Reinhold Breu geprüft, seien einwandfrei. Insgesamt gelten dem Verein 268 Mitglieder an (131 männliche und 137 weibliche). Dank sagte der Vorsitzende auch der Abteilungsleiter Frauengruppen und Turnen für Mutter und Kind, Gisela Ertl, für ihren unermüdlichen Einsatz, den Platzwart, Platzklassierern, allen Helfern und der Familie Zajonc.

Viel Arbeit war in den letzten Jahren beim Ausbau der Sportanlagen zu leisten. Neben dem Ausbau des Spielfeldes maßte

## Sportlich kann der FC zufrieden sein

Die Berichte der einzelnen Abteilungen bei der Generalversammlung des FC Edenstetten – Jugend meisterlich

Edenstetten (ec). Die ausführlichen Berichte der Abteilungsleiter über das sportliche Abschneiden der einzelnen Mannschaften standen im Mittelpunkt der Generalversammlung des FC Eden-

stetten. Trainer Uwe Augustin berichtete für die Seniorenmannschaften. Die 1. Mannschaft belegte in der A-Klasse in der Saison 90/91 den 4. Tabellenplatz mit 33:23 Punkten und 42:10 Toren. Bei 20 Spielen gab es elf Siege, elf Unentschieden und sechs Niederlagen. Alfred Breu war mit 19 Treffern hinter Torschützenmeister J. Stiegmeier mit 13 Treffern. Mit jeweils 21 Treffern waren Joachim Kerchl und Josef Linnauer die besten Torschützen.

In dieser Saison gelang auch der A-Jugend die Meisterschaft und damit das Aufsteigen in die Kreisklasse. Mit 32:5 Punkten und 116:20 Toren wurde die Tabelle der zwölf Mannschaften angeführt. Mit jeweils 21 Treffern waren Joachim Kerchl und Josef Linnauer die besten Torschützen.

In der Saison 89/90 belegte die E-Jugend unter Trainer Rudolf Schwartz den 5. Tabellenplatz. Die C-Jugend sollte in dieser Saison zum zweitenmal hintereinander den Meistertitel mit Trainer Uwe Augustin. Mit 28:4 Punkten und 76:10 Toren wurde der erste Platz belegt. Martin Ernst, Marcus Kneif, Klaus Gegenfurtner, Oliver Schwartz Auswahlspieler und Dank sagte er Bürgermeister Karl Gegenfurtner, allen Coaches und Partnern der Jugendschaffung, den Spender, Helfern und allen, die Fahrzeuge und Pferde für den Transport zu den Spielen zur Verfügung stellten. Josef Hafner, als Alt-Leiter betonte, daß man von 14 Spielern sechs gewonnen habe, fünf gegen verloren und drei endeten unentschieden. Karl Schwartz erzielte die meisten Treffer.

In der Saison 90/91 wird die E-Jugend von Günther Falter und Wolfgang Kraus betreut. Sie belegt gegenwärtig den 5.

Tabelleplatz mit 31:18 Punkten und 12:22 Toren. Die C-Jugend, von Lothar Spörer betreut, geht in der Kreisliga Straubing schwere Zeiten entgegen, vor belohnt gegenwärtig Platz elf mit 8:16 Punkten und 18:40 Toren. Erneut stark sind die Mannschaften in dieser Klasse die meisten Spielermannschaften. Von den 12 Mannschaften werden vier absteigen. Auch bei der A-Jugend die Mario Ranta trainiert und in der Kreisliga Straubing steht nicht die Lage nicht fest aus. Bei 14 Mannschaften liegt die Mannschaft gegenwärtig auf Platz 10 mit einem Punktekatalog von 12:13 und 20:32 Toren. Doch man hofft in der Tabelle die Saisonende vorwärts zu rücken.

Der Jugendabteilung umfaßt 38 aktive Spieler, fünf Betreuer und vier Trainer, darunter Reinhold Breu. Dietrich Schwitz ist der Elanista. Er erinnerte daran, daß J. Falter, Thomas Wolke, Thomas Falter, Heiko Stiegmeier, Markus Ernst, Matthias Ernst, Marcus Kneif, Klaus Gegenfurtner, Oliver Schwartz Auswahlspieler und Dank sagte er Bürgermeister Karl Gegenfurtner, allen Coaches und Partnern der Jugendschaffung, den Spender, Helfern und allen, die Fahrzeuge und Pferde für den Transport zu den Spielen zur Verfügung stellten. Josef Hafner, als Alt-Leiter betonte, daß man von 14 Spielern sechs gewonnen habe, fünf gegen verloren und drei endeten unentschieden. Karl Schwartz erzielte die meisten Treffer.

In der Saison 90/91 wird die E-Jugend von Günther Falter und Wolfgang Kraus betreut. Sie belegt gegenwärtig den 5.

### FC Edenstetten

Wir beehren uns, Sie und Ihre Angehörigen zu unserem traditionellen

### Sportler-Jahresball

mit lustigen Einlagen und Verlosung

am Samstag, den 2. Februar 1991, im Gasthaus Hetz in Weiltingen herzlich einzuladen.

Es spielt die Kapelle »ATLANTIS«.

Die Vorstandsschaft



Beginn 19.30 Uhr  
Maskeprämierung

24. März 91 Winterpause zu Ende

## A-Straubing startet Finale

Morgen Frühjahrsspektakel: Auf- und Abstiegskampf steht im Blickpunkt

**FC Edenstetten - Haidlfing:** Nur zwei Panik trennen die Hausherren von ihrem Gegenüber. Bei beiden Teams sind wieder alle Mann an Bord, soll sich die Zuschauer auf eine spannende Auswechselrunde freuen dürfen.

30. März Ostersamstag

**SV Irlbach - FC Edenstetten 0:1**

Über weite Strecken boten beide Mannschaften guten Fußball, wobei die Irlbacher mehr Spielanteile hatten. Der Angriff konnte mit den Chancen nichts anfangen. Die Überraschung geschah in der 76. Minute, als Breu die gesamte Hausherranabteilung stehen ließ und sicher zum 0:1 einschoss. Irlbach konnte die Niederlage nicht mehr abwenden, denn die Gastewehr brachte den Sieg über die Zeit. SR Kleiner (Rogenhofer), 200 Zuschauer, Reserven: J. Zöller, Deinert, Deinert, Bischl - Weitz und Kress.

**A-Klasse Straubing:** Oberstaufing - Dornach 0:1 (0:0) Haidlfing - Neuhausen 3:2 (1:1), Irlbach - FC Edenstetten 0:1 (0:0), Deggendorf - Peckham - Kickers Plattling 1:0 (1:1), Altenkirchen - VfB Straubing 3:2 (1:1), Perkmann - Ottensberg 1:2 (0:0), Neuhäusser - Schwarzenbach 0:0 (1:2).

1. FC Dornach	18	11	1	8	41:27	20:13
2. SV Haching	18	8	4	5	49:26	22:14
3. Kickers Plattling	18	10	2	6	30:22	22:14
4. SV Deggendorf	18	9	3	6	38:20	21:15
5. FC Edenstetten	18	7	7	4	36:17	22:15
6. SV Neuhausen	18	6	8	4	29:26	20:16
7. TSV Natternberg	17	3	0	3	28:27	20:15
8. TSV Oberstaufing	17	7	4	4	34:26	19:18
9. FC Ottensberg	18	5	0	3	27:10	18:01
10. VfB Straubing	18	7	4	7	34:41	19:18
11. DJK Altenkirchen	18	6	4	8	30:17	19:20
12. SV Irlbach	17	4	3	8	28:28	11:03
13. SV Schwarzenbach	17	2	4	3	20:27	13:24
14. SV Perkmann	18	2	5	11	18:30	9:27

## 6.4. Jugendfußball

### A-Jugend Kreisliga Straubing

Kreisliga - Landau	2:0
Wacker - Landau	0:1
Acron - Spvgg. 98	1:0
Wacker - SVV SE	1:0
Ostern - Marquart	2:0
Wacker - Pottmang	3:1
Löding - Elsendorf	3:1
Spvgg. 98 - 13.22.28. Auerh.	18:39:47 14:14
Wacker - 13.22.28. Löding	18:39:47 12:16
Löding - 14:48:28 10:10	18:39:55 12:16
Pottmang - 13:44:35 15:15	18:39:55 12:16
Ostern - 14:28:32 11:18	18:39:55 12:16
Marquart - 14:28:32 11:18	18:39:55 12:16
SVV SE - 14:48:28 12:14	18:39:55 12:16
Spvgg. 98 - 14:48:28 12:14	18:39:55 12:16

### C-Jugend Kreisliga Straubing

Neuhäusser - Tippesacker	1:0
Hengster - Högl	0:2
Auerh. - Spvgg. 98	1:0
Löding - 8:30	1:0
Ostern - Marquart	2:0
Neuhäusser - Elsendorf	0:1
Spvgg. 98 - 14:48:28 22:8	18:39:47 14:14
Dompson - 14:28:32 22:8	18:39:47 14:14
Löding - 14:48:28 22:8	18:39:47 14:14
Marquart - 14:28:32 22:8	18:39:47 14:14
Spvgg. 98 - 14:48:28 22:8	18:39:47 14:14
Wacker - 14:48:28 22:8	18:39:47 14:14
Elsendorf - 14:48:28 22:8	18:39:47 14:14
Spvgg. 98 - 14:48:28 22:8	18:39:47 14:14
Wacker - 14:48:28 22:8	18:39:47 14:14
Elsendorf - 14:48:28 22:8	18:39:47 14:14
Spvgg. 98 - 14:48:28 22:8	18:39:47 14:14

### B-Jugend Gruppe Deggendorf

Neuhäusser - FC Edenstetten	1:0
Spvgg. 98 - GWDG	0:0
SV Elsendorf - Stephans	0:0
Neuhäusser - Perlmutter	0:0
Spvgg. 98 - 14:48:28 22:8	18:39:47 14:14
Dompson - 14:28:32 22:8	18:39:47 14:14
Löding - 14:48:28 22:8	18:39:47 14:14
Marquart - 14:28:32 22:8	18:39:47 14:14
Spvgg. 98 - 14:48:28 22:8	18:39:47 14:14
Wacker - 14:48:28 22:8	18:39:47 14:14
Elsendorf - 14:48:28 22:8	18:39:47 14:14
Spvgg. 98 - 14:48:28 22:8	18:39:47 14:14
Wacker - 14:48:28 22:8	18:39:47 14:14
Elsendorf - 14:48:28 22:8	18:39:47 14:14
Spvgg. 98 - 14:48:28 22:8	18:39:47 14:14

### 4.4.

### 4.4.

### 4.4.

14.4.

VfB Straubing - FC Edenstetten 2:1 (0:0)

Bei Sonnenuntergang, TSV Lechlfing, Zuschauer 100. In einer hektischen Partie hielten die Hausherren am Ende zu einem vorzülichen Sieg. Das war eine Pause, kann keine Mannschaft ihre Chancen verwerten. Nach dem ersten Angriff mussten die VfBler noch zweimal retten, und Dassler, am Ende der 26. Minute des 1:0, Kreißmann oder einiger Jäger auf 2:0. Ein unmittelbarer Punktstreiter wurde die Steinerne in der 76. Minute zum 2:1. In der Schlussminute wurde es noch spannend. Beide Seiten wegten durch noch solide gute Chancen.

SV Haching - FC Deggendorf

SV Deggendorf - TSV Natternberg

VfB Straubing - FC Edenstetten

TSV Oberstaufing - SV Schwabach

SV Haching - SV Neuhäusser

1. FC Eichendorf - SV Haching

2. SV Haching - FC Kickers

3. FC Eschenlohe

4. SV Haching

5. FC Edenstetten II

6. SV Haching

7. SV Oberstaufing

8. FC Deggendorf

9. FC Deggendorf

10. SV Haching

11. SV Haching

12. SV Haching

13. SV Haching

14. SV Haching

15. SV Haching

16. SV Haching

17. SV Haching

18. SV Haching

19. SV Haching

20. SV Haching

21. SV Haching

22. SV Haching

23. SV Haching

24. SV Haching

25. SV Haching

26. SV Haching

27. SV Haching

28. SV Haching

29. SV Haching

30. SV Haching

31. SV Haching

32. SV Haching

33. SV Haching

34. SV Haching

35. SV Haching

36. SV Haching

37. SV Haching

38. SV Haching

39. SV Haching

40. SV Haching

41. SV Haching

42. SV Haching

43. SV Haching

44. SV Haching

45. SV Haching

46. SV Haching

47. SV Haching

48. SV Haching

49. SV Haching

50. SV Haching

51. SV Haching

52. SV Haching

53. SV Haching

54. SV Haching

55. SV Haching

56. SV Haching

57. SV Haching

58. SV Haching

59. SV Haching

60. SV Haching

61. SV Haching

62. SV Haching

63. SV Haching

64. SV Haching

65. SV Haching

66. SV Haching

67. SV Haching

68. SV Haching

69. SV Haching

70. SV Haching

71. SV Haching

72. SV Haching

73. SV Haching

74. SV Haching

75. SV Haching

76. SV Haching

77. SV Haching

78. SV Haching

79. SV Haching

80. SV Haching

81. SV Haching

82. SV Haching

83. SV Haching

84. SV Haching

85. SV Haching

86. SV Haching

87. SV Haching

88. SV Haching

89. SV Haching

90. SV Haching

91. SV Haching

92. SV Haching

93. SV Haching

94. SV Haching

95. SV Haching

96. SV Haching

97. SV Haching

98. SV Haching

99. SV Haching

100. SV Haching

101. SV Haching

102. SV Haching

103. SV Haching

104. SV Haching

105. SV Haching

106. SV Haching

107. SV Haching

108. SV Haching

109. SV Haching

110. SV Haching

111. SV Haching

112. SV Haching

113. SV Haching

114. SV Haching

115. SV Haching

116. SV Haching

117. SV Haching

118. SV Haching

119. SV Haching

120. SV Haching

121. SV Haching

122. SV Haching

123. SV Haching

124. SV Haching

125. SV Haching

126. SV Haching

127. SV Haching

128. SV Haching

129. SV Haching

130. SV Haching

131. SV Haching

132. SV Haching

133. SV Haching

134. SV Haching

135. SV Haching

136. SV Haching

137. SV Haching

138. SV Haching

139. SV Haching

140. SV Haching

141. SV Haching

142. SV Haching

143. SV Haching

144. SV Haching

145

## FC - Kickers Plattling 21. 4. 91



**IM NACHSCHUSS** verwandelte Stigmeier (links) diesen Foulelfmeter zum 2:1 für den FC Edensetten. Vor 100 Zuschauern gewannen die Fußballdie aus dem Punktspiel das Spitzenspiel (Foto: R. Binder)

der A-Klasse Straubing mit 3:3 und hatten damit den Tabellenersten gestellt. Beide Mannschaften zählen zum Kreis der Anwärter auf einen Spitzensatz.

(Foto: R. Binder)

## 5 Mai

### TSV Natternberg - FC Edensetten 1:0 (0:0)

SR Krepl, Kirchberg, Zuschauser 100. Beide Mannschaften zeigten ein herausragendes Spiel. In der ersten Hälfte waren beide in Führung gehen können. Nach vier Minuten bzw. Pleistadt durch ein Hausecktor exakt wie in der 35. Min. TSV Natternberg kam aus einer Entfernung nach Vorlage eines Stigmeier das bestens verdienten Siegtreffer. Das sehr fair geführte Spiel wurde von Schiedsrichter Körnerwald geleitet. Rot: 0:0, Wagnitz 4. Dauerlt. Innere 1. Natternberg.

SV Perham - SV Irlbach

SV Schwarzbach - SV Pleistadt

TSV Natternberg - FC Edensetten

FC Domach - Kickers Plattling

SV Neuhäusen - SV Straubing

FC Otteng - SV Deggenau

Oberndorf - SV Altenkirchen

1. FC Dornach

2. FC Haßling

TSV Natternberg

FC Edensett - Kickers

SV Straubing

SV Neuhäusen

FC Otteng - Pleistadt

SV Irlbach

SV Schwarzbach

SV Perham

### A-Klasse Straubing Reserven

Schwarzbach

Hausen

Natternberg

Dornach

Kickers

Neuhäusen

Otteng

Haßling

SV Straubing

SV Neuhäusen

FC Otteng

SV Deggenau

Oberndorf

Altenkirchen

Neuhäusen

Dornach

Haßling

Otteng

SV Straubing

SV Neuhäusen

FC Otteng

SV Deggenau

Oberndorf

Altenkirchen

Neuhäusen

FC Otteng

SV Deggenau

Oberndorf

Saisonschluss  
16. Juni 91

Jugendfußball

#### **8.-Jugend-Kreisliga-Sternschau**

Leidling - Pöckstein	2:2
Lindau - Irlbach	3:0
Schwarzen - Spittal	2:0
Eichendorf - TSV BR	0:10
Auerbach - Mengatsch	0:1
Waldorf - Plattling	1:2
Götzens - Esterndorf	1:2
<b>Abschlusstabelle:</b>	
Spittal	16 13:17 23 42:8
Leidling	18 13:0 27 11:8
Waldorf	20 7:23 35 18
Götzens	20 11:1 31:1
Auerbach	20 0:13 27 11:1
Plattling	20 0:13 27 11:1
TSV BR	20 24:25 27 23 28:1
Mengatsch	20 0:13 25 11:1
Ötztal	20 0:13 25 11:1
Schwarzach	20 0:17 21:2
Eichendorf	20 0:17 21:2
St. Johann	20 0:17 21:2
Altenmarkt	24 10:0 25 18:17
Brixen	24 10:0 25 18:17
Sillian	24 11:4 25 18:17

#### **C-Isoprene Ketolase Structure**

<i>W-Engines - Wartime</i>	<i>W-Engines - Present</i>
Waltham - Wallend.	4.2
DEG - Billing.	4.2
Management - Govt. SEI	1.2
Hengist - East	1.0
Access - Memphis.	0.4
Otterling - Bremerton.	0.3

Algebra 1 Chapter 11

DEC	24	94.22	48.8	Otterung	24	94.77	22.38
Hilting	24	119.04	37.11	Niederschlema	24	55.65	17.12
Sax. GR	24	98.33	38.12	Eysenthal	24	43.03	18.02
Lochberg	24	100.03	34.14	Baix	24	55.11	18.02
Wengelsk.	24	102.49	31.17	Achern	24	55.11	7.41
Waldkirch	24	44.46	27.21	Staufen	24	23.22	7.41
Hirsch	24	81.62	27.29				

#### E-Jugend Grüner Dornenblatt

Vergleichende Ergebnisse	
FC Erfurt - Männer II	1:1
Parkenholz - SV Körner	2:2
Siebenhaar - SpV. DEG	0:1
GW. DEG - Neurieden	1:1

### Abschlußnotiz

Bry. DEO	18	84/13	20/7	Pankodas	18	47/47	12/25
Balochistan	18	88/13	20/7	FC Edwards	18	20/32	13/32
CW DEO	18	76/32	20/9	Mohsin II	18	11/84	3/29
SV Edwards	18	82/24	20/13	Naseemzai	18	11/55	3/30
Zarai Sarai	18	47/26	20/12				

Perlbachtaler Nachwuchs  
kickte um Pokal mit

**Eckenstein** war. Als einzige Mannschaft aus dem Landkreis und dem Fuß- ballbezirk Straubing nahm die A-Jugend des FC Eckenstein am 1. niederbayerischen BMW-Cup in Dingolfing teil. Jugendfeuerwehr Helmstedt Bures hatte die Nachwuchsspieler auf dieses Turnier vorbereitet. Die Mannschaft qualifizierte sich für diesen Wettbewerb, an dem nun acht Teams mitmachen durften. Während die ersten drei Spiele verloren gingen, siegten die Verbleibenden Nachwuchsspieler gegen den Hallenfußballmeister TSV Waldkirchen mit 4:2 Toren.

**Helmut Faber**, Vorsitzender des FC Schaffhausen, bedankte sich bei der Sponsorenabteilung und bei der Firma Deggendorfer Kunststofffabrik für die neuen Trikotsponsoren, mit denen die Spontan-Schwarze und Bauer erneut ihr Engagement für die 1. und 2. Mannschaft beweisen hätten.

Saisonabschluss am 21. Juni  
im Gasthaus zur Post



FC DINGOLFING

Jugendabteilung

## **1. Niederbayerischer BMW-Cup**

A. L. KARASOV ET AL.

4001 - 02/03

am 23./24. Juni 1991

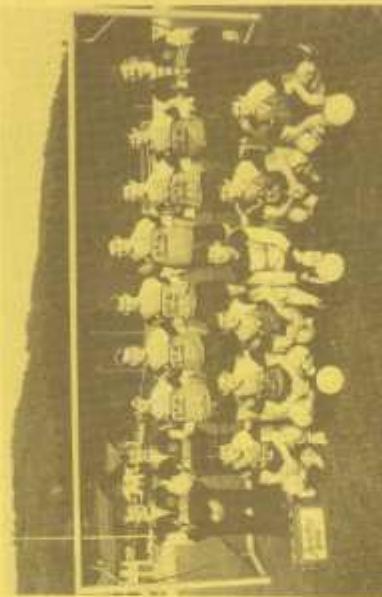


Freude am Fahren



Stimmen von links nach rechts: Bahnwärter Hans Krawien, Trainer Mario Rahn, Markus Ernst, Andreas Schäfer, Detlef Wörner, Heiko Stögbauer, Klaus Ernst, Marco Fritze, Jugendleiter Tor, Romanz Bys, Klaus Wörner, Gerd Wörner, Thomas Sirok, Thomas Faßler, Thorsten Weiske, Werner Gauvin, S. Hartmann (am W.

Der Preis: 200,- DM  
und eines Fußball



# Fototeller erinnern an erfolgreiche Saison

Abschlusseier bei den Fußballern – Alfred Breu, Karl Obser und Heiko Stiegmeier treffsicherste Torschützen

**Edenstetten** (red.) „Wir sind mit den Leistungen unserer Mannschaften in der abgelaufenen Fußballsaisone sehr zufrieden“ lobten die Funktionäre des FC Edenstetten bei der Salamabeschlussfeier im Gasthaus Zur Post.

Bereits am Donnerstag waren die Jugendmannschaften C und A im Café Cornelia geladen, wo Saisonabschluss gefeiert wurde. Jugendleiter Reinhold Breu bedankte sich für den Trainingsfußball der



Die geohrten Fußballer (von links): Uwe Augustin, Karl Obser, Alfred Breu, Reinhold Breu, Rudolf Schwitz, Franz Kersch, Michael Stiegmeier, Rita Bauer, Helmut Falter. (Foto: Ertl)

## Gute Nachwuchsarbeit

Nachwuchsspieler Beste Torschützen waren in der A-Jugendmannschaft Heiko Stiegmeier mit 27 Treffern, in der C-Jugendmannschaft Peter Schuster mit 26 Treffern, wobei sich die Jugendmannschaft für die Teilnahme am EBCW-Cup in Dingolfing qualifiziert habe. Am Niederbayern nahmen acht Jugendmannschaften daran teil. Reinhold Breu dankte der Vorstandsschaft für die Unterstützung und verabschiedete die wegen ihres Alters aus der A-Jugend ausscheidenden Spieler Thomas Skor, Christian Gegenfurter, Mario Falter und Christian Schwigl.

Vorstandsführer Helmut Falter zeigte sich sehr erfreut über die Leistungen der ersten Mannschaft in der abgelaufenen Saison. Er dankte Spielern, Trainern und allen Helfern für den Einsatz und überreichte Erinnerungsteller an Sanitäter Hans Knauer, Michael Stiegmeier und Ralf Schmitz. Für 23 Jahre aktive Spieler zeigte sich auch der FC-Vorstand Alfred Breu erfreut, wobei darüber sei man gleichzeitig gewesen. Zwei Siege, sieben Unentschieden und sieben Niederlagen waren zu verzeichnen. Franz Kersch wurde als Trainingsleiter und Alfred Breu mit 19 Treffern als Torschützenkönig geehrt.

Bei der zweiten Mannschaft reichte es nicht zu einem Spitzenspiel. Es mussten immer wieder Spieler mit der ersten Mannschaft austauschen. Mit 23:29 Punkten und 52:65 Toren wurde der 10. Tabellenplatz erreicht. Sieben Siege, neun Unentschieden und zehn Niederlagen waren die Ausbeute. Karl Obser war mit 18 Treffern bester Torschütze. Als Abgang sei Reinhard Pollak zu verzeichnen; Michael Stiegmeier und Rudolf Schwitz beiden

die aktive Spielzeit. Neuzugänge sind Bruno Hinkelöper (SV Achslach), Thomas Skor (Christian Gegenfurter, Mario Falter und Christian Schwigl) aus der Jugend. In der Saison 1991/92 hieß das Ziel: Den Vizemeistersplatz halten. Trainingsbeginn ist am 5. Juli um 19 Uhr. Mannschaftsspezialist Alfred Breu dankte noch bei den Spielerfrauen, denen eine Anerkennung eine Rose überreicht wurde. Rita Bauer erhielt als Sponsorin die stiftete Trainingsanzüge einen Blumenstrauß. Er dankte sich bei der Vorstandsschaft für die Unterstützung bei allen Helfern und Spendern und überreichte Weißbiergläser an Pfarrer Johann Ernst an Richard Weber und Walter Stiegmeier.

Augustin gab die Vorschau bekannt: Trainingsbeginn 5. Juli, 8. Juli Freundschaftsspiel in Stephansposching, 10. Juli gegen Tennenbach, 11. Juli Pokalturnier in Grafing, 14. Juli FC Edenstetten – SV Bischheim, 27. Juli FC Edenstetten – SV Lalling, 3.8. August Pokalturnier in Bernried.

## Jugendabteilung neu besetzt.

Jugendleiter Wolfgang Kraus für Reinhold Bräu

A. Jgd. Sperlich Lothar u. Hartl Werner für Mario Reith u. Reinhold Bräu.

C. Jgd. Gegenfurtner Karl-Heinz u. Falter Günther für Lothar Sperlich u. Elmar Gegenfurtner.

E. Jgd. Bräu Alfred + Alfons für Falter Günther u. Wolfgang Kraus.

# Saisonbeginn

11.8.

FC Edenstetten - SV Salching 2:0

Nach neunmonatigem Beginn auf beiden Seiten fand sich Edenstetten allmählich und ergänzte sich Chance um Chance. Allein Torschütze Bräu stand einzigefrei frei vor dem Tor des EK-Bezirksligisten. Außerdem verhinderte der Torhüter zweimal die Führung des Einheimischen. In der 60. Minute wurde Bräu im Strafraum gestoppt. Der Strafstoß verwandelte Stiegmeier zum 1:2. Auch das 2:0 fiel aus einem Foulelfmeter, den Bräu verwertete (68.). Die Salzinger enttäuschten auf der zweiten Linie. SR-Bacchus (Aufhausen), SR-Drechsler – Konzern 1:1 (Löschner – Steiner).

**A-Klasse Straubing:** FC Edenstetten - SV Salching 2:0 (Hess. 2:0, FC Offenburg - SV Wackersdorf 2:0 (2:0), SV Deggendorf - SV Neuhofen 2:2 (0:2), TSV Oberschneiding - VfB Moosburg 2:0 (1:3), DJK Straubing - FC Durach 1:0 (1:0), SV Salching - VfB Straubing 2:2 (4:1), Knokers Plattling - FC Poppenberg ausgefallen.

1 FC Offenburg	2	3	1	0	47	61
2 SV Neuhofen	2	1	2	0	32	42
3 TSV Oberschneiding	2	1	2	0	35	42
4 Knokers Plattling	2	1	1	2	22	21
5 FC Dornach	2	1	1	1	62	33
6 FC Künzing	2	1	1	1	21	23
7 VfB Straubing	2	0	2	0	44	25
8 FC Edenstetten	2	1	1	1	28	35
9 DJK Straubing	2	1	1	1	26	20
10 FC Poppenberg	2	1	0	1	14	22
11 FC Wackersdorf	2	2	1	1	36	24
12 SV Deggendorf	2	2	2	1	15	24
13 VfB Moosburg	2	1	0	2	36	24
14 SV Salching	2	1	1	2	25	15

1991/92

18.8.

FC Edenstetten - FC Künzing 0:2

Von Anfang von der Rolle zeigten sich die Edenstettener. Nach zwei Minuten ging Küntzing durch R. Wimberger in Führung. Der spektakuläre Auftritt riss das Spiel bereits bis zur Pause entscheiden müssen, so viele Chancen fand Küntzing vor. End in der 45. Minute stellte Löd das 0:2 her. Den verdienten 0:3-Knotstand erzielte Hebert (75.). Edenstetten enttäuschte am SV Wackersdorf (Aufhausen), SR-Drechsler – Konzern 1:1 (Löschner – Steiner).

**A-Klasse Straubing:** FC Edenstetten - SV Salching 2:0 (Hess. 1:1, FC Offenburg - SV Wackersdorf 2:0 (2:0), SV Deggendorf - SV Neuhofen 2:2 (0:2), TSV Oberschneiding - VfB Moosburg 2:0 (1:3), DJK Straubing - FC Durach 1:0 (1:0), SV Salching - VfB Straubing 2:2 (4:1), Knokers Plattling - FC Poppenberg ausgefallen.

1 FC Offenburg	2	3	1	0	47	61
2 SV Neuhofen	2	1	2	0	32	42
3 TSV Oberschneiding	2	1	2	0	35	42
4 Knokers Plattling	2	1	1	2	22	21
5 FC Dornach	2	1	1	1	62	33
6 FC Künzing	2	1	1	1	21	23
7 VfB Straubing	2	0	2	0	44	25
8 FC Edenstetten	2	1	1	1	28	35
9 DJK Straubing	2	1	1	1	26	20
10 FC Poppenberg	2	1	0	1	14	22
11 FC Wackersdorf	2	2	1	1	36	24
12 SV Deggendorf	2	2	2	1	15	24
13 VfB Moosburg	2	1	0	2	36	24
14 SV Salching	2	1	1	2	25	15

25.8.

VfB Straubing - FC Edenstetten 1:1

In einem kampflosen Spiel, das in der ersten Spielhälfte ausgetragen wurde, kannte die Hausherrn während eines einzigen zweiten Durchgangs zu einem knappen jedoch verdienten Sieg. In der 22. Minute beschaffte Schöber dem VfB in Führung. Die Straubinger hatten bis zur Pause des Oberliga-Chancen zum Ausgleich, jedoch ohne Erfolg. Nach dem Wechsel bestimmten die Gäste das Spiel. In den 30. Minuten schaffte Küngel das längst verdiente 1:1. VfB-Spielermeister der Hausherr durfte es am 80. 22. Min., ehe Heigt das 2:2 gelang – VfB 2:0 Triumf-Rück.

1 FC Offenburg	4	2	1	1	104	71
2 SV Neuhofen	2	1	2	0	32	42
3 TSV Oberschneiding	2	1	2	0	35	42
4 Knokers Plattling	2	1	1	2	22	21
5 FC Dornach	2	1	1	1	62	33
6 FC Künzing	2	1	1	1	21	23
7 VfB Straubing	2	0	2	0	44	25
8 FC Edenstetten	2	1	1	1	28	35
9 DJK Straubing	2	1	1	1	26	20
10 FC Poppenberg	2	1	0	1	14	22
11 FC Wackersdorf	2	2	1	1	36	24
12 SV Deggendorf	2	2	2	1	15	24
13 VfB Moosburg	2	1	0	2	36	24
14 SV Salching	2	1	1	2	25	15

**A-Klasse Straubing Reserve**

Dornach - Oberschneidung	2:0
Moosburg - Deggendorf	2:0
Wackersdorf - Offenburg	2:0
Künzing - Dornach	2:1
Künzing - Moosburg	2:0
Poppenberg - Oberschneidung	1:0
Wackersdorf 1:2 1:2 Künzing	4:0 4:2 2:2
Moosburg 2:0 2:2 2:2 Deggendorf	4:0 4:2 2:2
Künzing 2:0 2:2 2:2 Offenburg	4:0 4:2 2:2
Wackersdorf 2:0 2:2 2:2 Künzing	4:0 4:2 2:2
Poppenberg 2:0 2:2 2:2 Moosburg	4:0 4:2 2:2
Wackersdorf 2:0 2:2 2:2 Künzing	4:0 4:2 2:2
Moosburg 2:0 2:2 2:2 Deggendorf	4:0 4:2 2:2
Künzing 2:0 2:2 2:2 Offenburg	4:0 4:2 2:2
Wackersdorf 2:0 2:2 2:2 Künzing	4:0 4:2 2:2
Poppenberg 2:0 2:2 2:2 Moosburg	4:0 4:2 2:2

**Liebe Leser!**



Kreisräte waren gekommen, um dem „Peter“ die Hand zu schütteln. Überdies hatte auch der SPD-Bundestagsabgeordnete im Kreistag, Antonius Derschall, abgesagt, es aber vermutlich vor lauter Verzerrung nicht mehr geschafft.

**G**estandene Ehrenstettener wie den „Peter“ gibt's wohl nur noch selten. Als echtes Gemeindewrack steht er im Beruf, in der Familie und auch so verschiedenem Ehrenamtmen - seinen Mann. Er leitet die Geschicke des FC Edenstetten ebenso, wie seinen Betrieb. Obwohl Unternehmer, ist der „Peter“ auch mehr als 20 Jahren Mitglied der SPD und stellt immer Spitzenergebnisse bei den Gemeinderatswahlen. Seit 1972 gestaltet er am Gemeinderat die Geschichte der Kommune mit. Dem Kreistag gehört er seit 1984 an. Gelegentlich sogar der „Peter“ auch zu Höhenflügen an. Er schwungt sich dabei nicht selbst in die Lüfte, sondern überlässt das seinen Beifahrern. Als begieriger Tänzer hat er zwar seine Hemphose des Lauf- seines wunderschön eingeladen. Familienspektakel ist der Jubilar ebenfalls erfolgreich: einen Sohn und zwei Töchter hat ihm seine Frau geschenkt. Der Thunau, so heißt

**Peters 50er**

**Herbstfest des FC in der Mehrzweckhalle**

**EDENSTETTEN (kreis).** Der FC Edenstetten feiert am Wochenende sein Herbstfest in der Mehrzweckhalle. Die Gaulei beginnt am Samstag ab 18 Uhr und am Sonntag ab 14 Uhr.

**12. Nov. 91**

**FC Edenstetten braucht Bürgschaft für Sportheim**

**Bernried (kreis).** Auf der Tagessitzung der Sitzung des Gemeinderats am heutigen Dienstag um 19 Uhr stehen folgende Punkte: Aufstellung des Bebauungsplans „Pfostweiler“; Billigung des Entwurfs und Einleitung des Verfahrens; Auslegung des gemeinsamen Flächennutzungsplans mit Landesbauplan Bernried/Offenberg durch die Gemeinde Offenberg; Zustimmung im Verfahren; Bauanträge; Satzung über die Festlegung des bebauten Außenbereichs der Ortschaft Hofstetten; Traidelschorn und Hofbach; Behandlung der Anregungen und Bedürfnisse der Träger öffentlicher Belange; Sitzungsbeschluss; Feststellung der Jahresrechnung 1986; Durchführung von Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen 1987; Antrag des FC Edenstetten auf Übernahme der Bürgschaft für Darlehen des ELSV zum Ausbau des Sportheims.

**1. FC EDENSTETTEN  
• 1902 e.V.**

**HERBSTFEST**

**IN DER MEHRZWECKHALLE EDENSTETTEN**

**AM SAMSTAG, DEN 7. SEPTEMBER 1991 UM 18.00 UHR**

**UND SONNTAG, DEN 8. SEPTEMBER 1991 UM 14.00 UHR**

**FÜR DIE LETZTEN RÖHRE IST BESTENS VORBEREITET.**

**PERFEKTE NACHEN DER TEPP. UND DER HELM.**

**LEICHEN TAG WIRD EIN DAMEN-FÄRBDEN UND MÄDCHEN-ZEICHEN FREIHEIT.**

**IM SPERLAL, DEN 9. SEPT., FINDET AUF EIGENEN PLATZ EINE A-KLASSEN-SPIEL GEGEN DEN VFL BOCHUMERING STATT.**

**AUF DER BÄR MARKT FÄHRT EICH**

**SONSTIGES:**

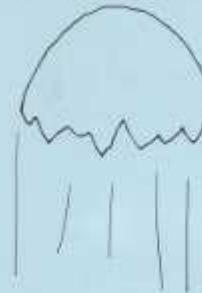
**1. FC EDENSTETTEN**





**DER VORSTAND WIRD FÜNFIGIG!**

Gefeiert wurde in der Mehrzweckhalle vom Samstag 17. August bis Sonntag 18. August 1991




**Bürgermeister Karl Gegenfurthner (rechts) gratulierte Jubilar Helmut Falter zum 50. Geburtstag.** (Foto: Ertl)

**Ein halbes Jahrhundert Falter „Peter“**

**EDENSTETTEN (kreis).** Mehr Gäste als erwartet waren zur Geburtstagsfeier von Kreis- und Gemeinderat Helmut Falter am Samstag abend in die Mehrzweckhalle gekommen. Darunter nicht nur Pfarrer Johann Neuber, Bürgermeister Karl Gegenfurthner, Kreis- und Gemeinderatskollegen, Freunde des Taubensports, des FC und der anderen Vereine, sondern auch Nachbarn und Gäste aus nah und fern.

**J. da Peter, da Helmut Falter,**  
komm jetzt a scho in's grette Alter,  
50 joar, da mach i voll,  
was mir a etwas kosten soll.  
**G**jovirt wird in der Mehrzweckhalle,  
hoffentlich kenn' s es alle.  
**O**pfiffa wird am 17. August um sechs,  
Halbzeit is um Mitternacht,  
vorbei is dann so gegen acht.  
**F**ür Essen und Unterhaltung sorgen wir  
und zum Lustigen gibt's Wein und Bier.  
**W**enn's kommt's g'freit ic a jeder,  
de Hollde und da Peter.

**J. da Peter, da Helmut Falter,**  
xinen jetzt a scho ins gesetzte Alter 50 joar, de  
mach ich voll, was mir a etwas kosten  
eoll, ließt es in der Eröffnung und das  
erfüllte sich auch. Bürgermeister Karl Ge-  
genfurthner, ein Schuhmeierlein des Jubi-  
liers, meinte: „Der Peter hat immer alles  
150prozentig gemacht. Das dritte Kind,  
das ihm seine Tochter schenkte, war ein  
Gut.“ Humorvolle schenkte er Lauscher-  
scheine, die beide zusammen vorlachten.



**Helmut Falter:** Kreis- und Gemeinderat aus Bernried, musste sich bei der Feier seines 50. Geburtstags immer wieder fragen lassen, wie er denn eigentlich „Peter“ genannt wird. Die Erklärung ist demokratisch einfach. Da es in der großen Falter-Verwandtschaft noch einen zweiten Helmut gibt, suchte man nach einem Synonym, um die beiden unterscheiden zu können. Und da die Falter-Mama eine geborene Peter ist, hatte Helmut II seinen Spitznamen weg.

Jugend 91/92  
31. Aug.

A-Jugend Kreisjugende Deggendorf	
Dorfheim - Auerbach	4.0
Niederschlema - Oberpörlitz	3.2
PC Deggendorf - Regenstauf	2.2
Hippach - Auerbach	0.0
Tiefenbach - Mitter	2.2
Reichenberg - Gründl	0.0
<b>Breitenthal</b>	<b>1.9 ± 2.0 Metres</b>
Großgmain	1.9 ± 2.0 Niederalteich
Aicha	1.9 ± 2.0 Regenstauf
Waldkirchen	1.9 ± 2.0 Pfreimdberg
PC Eslarn	1.9 ± 2.0 Oberpörlitz
<b>Furth im Wald</b>	<b>1.9 ± 2.0 Zusmarshausen</b>
C-Jugend Kreisjugende Deggendorf	
Schulzendorf - Tannenberg	3.6
PC Eslarn - spring Deggendorf	0.1
Schulzendorf - Altmühltal	0.2
Lichtenau - Metten	2.1
Wendelstein	1.6 ± 2.0 Haslach
Leitring	2.0 ± 2.0 Pfreimd
Niederschlema	2.3 ± 2.0 Pfreimdberg
Neuig. DRG	1.4 ± 2.0 PC Eslarn
PC Deggendorf	0.0 ± 0.0 Mettes
Gangkofen	0.0 ± 0.0 Altmühltal
E-Jugend Gruppe Deggendorf	
Marienberg - GW Deggendorf	3.4
PC Eslarn - BVR Eslarn	0.25
Metten II - Marienberg	0.7
Reichenberg - Gründl	1.6
Reichenberg - Haid	1.6
PC Eslarn	2.2 ± 2.0 Marienberg
Metten II	1.9 ± 2.0 GW Eslarn
Pfreimd	0.1 ± 0.0 Marienberg
Marienberg	1.5 ± 2.0 PC Eslarn
Spring. DRG-II	0.0 ± 0.0 Erm. Pfreimd
Niederschlema	0.1 ± 0.0

A. Sept.

**FC Ermsthal - SV Niedersachsen 2:0 (1:0)**  
 56. Min. Atem (FV Münster), Fassbauer (SV Ermsthal) aus dem Elfmeterabstand Begehrung der Hausherren unverdeckt. Von Beginn an bestimmten die Gäste das Spiel, da die Führung nach einer Freistellung im 2. Drittel. In den 44. Min. erwischte Falter mit Fassbauer das Etwas fällige. 13. Min. einen unverdeckten Raum im rechten Außenbereich des FC Ermsthal, der in der 50. Min. durch Hartl (SV Ermsthal) erobert. Dessen Doppelpack schaffte einen kleinen Chancenüberschuss für die Gastgeber, die sich entsprechend verteidigten. Die beiden entscheidenden Chancen ließen sie nicht und ausnutzten. Pkt. 3:0 (Gesamtrang 9).

7.9.91

Jugendfußball

A-klasse Kreisliga Deggendorf	
Wittels - Freudenthal	3:1
Mitter - Peppenberg	3:0
Aicha - FC Altmühlteich	2:2
Heimhofen - Sondelfingen	3:0
Überpflug - Grünwald	1:0
Asbach - Hartmannshausen	1:0
Gempen -	2:0 4:0
Grüding -	2:1 3:0
Siechs -	2:2 2:2
FC Ehrenstetten -	2:0 3:1
Neudorfhausen -	2:0 2:2
Bötzen -	2:0 2:2
C-klasse Kreisliga Deggendorf	
Mitter - Sondelfingen	1:2
Aichach - FC Altmühlteich	0:0
Sieggs - DEG - Neudorfhausen	2:0
Wittelsberg - Gempen	0:1
Standorf - FC DEG	0:0
Gempen - Hartmannshausen	1:0
Kallertshausen -	1:0 4:0
Kaufbeuren -	1:1 2:1
Wittelsbach -	2:0 2:0
FC DEG -	1:0 1:0
Gempen -	2:0 2:2
FC Bogenhausen -	1:1 2:0

U-Jugend Lippische Dragondame

Natembora - Sprung	DKG II	+2		
Natembora - Stephanopisch	II	-2		
Fatuwasa - Melvin II	II	-2		
U.S. Eskimos - Dick Matling	DKD	0		
S.Y. Eskimos - Morrisopisng	II	-2		
<hr/>				
Portuguese	4.3 4.0	Stephanopisch	4.2 3.2	T-
Kampongach	4.6 4.0	Stephanopisch	2.8 2.0	T-
Natembora	4.3 2.0	DKG DKD	3.8 4.0	0.2
A.V. Eskimos	2.4 3.3	Sprung	DKG II	-2
Melvin II	3.3 3.0	DKD	2.8 2.0	0.2
<hr/>				

11. Abusus 2.12.12.2

A-Klaus Structuring Resources	
EV Management - Stakeholders	10
Design - Modellierung	4.5
Design - Doktor	1.5
Design - Kalk. Planung	1.5
EVU Structuring - Prozessmanagement	2.5
VII Decentral - Marketing	2.5
Refining - Walkthrough	1.5
Structuring - 1.250,- €/2	1.250,- €/2
Kosten - 1.000,- €/2	1.000,- €/2
EVU Structuring - 1.250,- €/2	1.250,- €/2
Summe = 6.110,- €	6.110,- €
Design - 3.000,- €/2	3.000,- €/2
Kalk. Planung - 2.500,- €/2	2.500,- €/2
Outsourcing - 6.110,- €/2	6.110,- €/2
Summe = 12.220,- €	12.220,- €
VII Decentral - Marketing	9.333,- €/2
Outsourcing	6.110,- €/2
Summe = 15.443,- €	15.443,- €

15.9.91

*FC Edenstetten unter Druck*

FC Edemissen - FC Dornach 3:0 (1:0)

Wann, EV Parken, Zürichsee 16. Keine Hölle gäbe sich der Hausherrn bei diesem Heimspiel. Gleich von Beginn an sorgten sie für Druck und ließen die Gäste kaum zur Weißglut kommen. Einheimische gelang in der 10. Min. ein 1:0-Führungstreffer. In der 25. Min. kam ein zweiter Treffer hinzu. In der 35. Min. schied ein starker Schüttler aus. In der 55. und 59. Minuten verzeichneten die Gäste zwei weitere Tore. In der 80. Min. schaffte es ein Auswechselspieler einen Treffer zu erzielen. Der Mannschaftsgeist war unbeschreiblich. Ein Limmattaler schaffte es, eine Freistellung zu erzielen. Er schoss auf den Pfosten. Ein Limmattaler schaffte es, eine Freistellung zu erzielen. Er schoss auf den Pfosten.

1. FC Osnabrück	7	3	0	18.1	12.5
2. F.C. Waldkirch	7	4	1	16.8	10.4
TSV Kressbronn	7	3	1	16.5	9.9
SV Biberach	7	3	1	17.1	9.9
VfR Aalen	7	2	3	14.9	8.6
1. F.C. Kaiserslautern	7	2	3	14.9	7.7
SV Darmstadt	7	2	3	10.9	7.7
DFB-Strafteilung	7	0	0	0.0	7.1
FC Düsseldorf	7	1	6	11.4	9.9
SV Wehen Wiesbaden	7	0	7	10.0	9.9
TSV Augsburg	7	0	7	12.9	9.9
SV Darmstadt	7	0	7	8.6	9.9
SV Peppenbergh	7	0	7	8.1	9.7
VfB Stuttgart	7	0	7	9.6	9.9
SC Freiburg	7	0	7	9.6	9.9

7-Eleven Shredding Service

PJ Eckert - Darmstadt	4.9
Cherry - K. Flötting	5.1
Dempsey - USA 88	6.6
Grohmann - Ferpenzing	3.3
Kirby - Wallerstein	4.6
VII. Mr. Neumann	4.9
Schling - Nuremberg	4.9
<hr/>	
Moersch - 2 10 14 12.2 E. Platner	13.1/12 4.8
Wachsmann - 2 10 14 11.2 Supperman	8.8 9.6
P. Eckert - 2 10 14 10.5 Vöhrin	10.1/12 4.1/12
Schöberl - 2 10 14 10.5 Dötsch	9.2/12 4.1/12
Grohmann - 2 10 14 10.5 Schödlauer	7.9/12 4.1/12
Dempsey - 2 10 14 9.4	11.1/12 4.1/12
Witting - 2 10 14 7.7	7.3/12 3.1/12

A. Jgd. FC - Metten 1:2

C. Jgd. FC - Netten 2:3  
F. Jgd. Mainaposch. - 1:0 Kickers sind weiter  
ungeschlagen 2:0-Sie

**Plattling (69).** Mit einem hochverdienten 2:0-Sieg im Heimspiel gegen den 1. Eichenstettin sicherten sich die Plattlinger Kickers nun den zweiten Tabellenplatz und blieben auch in ihrem siebten Spiel ungeschlagen.

Die 150 Zuschauer brachten ihr Kompliment nicht zu berücksichtigen. Von Beginn an ließ einer der beiden Kontrahenten etwas drohten. Das schnelle, kampfbereite und unter der souveränen Leitung von Algeir (Eggimund) fand mit den Gastgebern einen vereinten Sieger. Brunnbauer hatte mit einem Kopftreffer auf Ecki von Holzhausen Pech. In der Folgespiel hatte er mehrmals durch Torjäger zu der Möglichkeit zur Führung, doch scheiterte sich einmal mehr Keeper Wenzelmann in Höchstform. Mit 0:0 ging es in die zweite Hälfte.

Nun dominierte Flattling immer mehr mit einem schwindenden 15-Meter-Freies. 8:56 sorgte H. Jakob für das 1:0. Die Chancen auf eine Ergebnisverbesserung hörten sich mit zunehmender Spielzeit. Gawkis, Stellmetzen und Unhalter fanden in der vielfältigen Abwehr ihres Gegners.

Der Druck der Giermäher wurde immer stärker, die Edensettiner Abschreie hatten zu verhindern zu versuchen. Mit einem Aufzug aus sechs Metern unheilbar für Tiere und Mensch, erhöhte Gewicht auf 2:0. Ein Foul.

22.9.9)

Plattling – Edenssetten 2-3 min

38. August (PC-Exklusiv): Nachausein Ltd. In einem guten, sonnigen Abend (ca. 20:00) ist er und seine drei besten Freunde ein Turnschuh in einen Dachraum geworfen. Da es keinen anderen Platz für sie verblieben ist, schlafen sie dort übernachtet. Zeit zu machen. Durch eine schwere Zuhörer-Durchsuchung kann ein junger Name (Eduardo) entdeckt werden. Nach einer weiteren 25-Minuten-Schlafzeit kehrt Jukka wieder zurück. Der 39. Die Untersuchung endet in der 78. Minute, als Gerdik das zu seilen. Die Haustürschlüssel verloren in der A2 Max nach einem Pauschalstrafe.

4. Klinische Beobachtungen	
Darmisch - Schleim	10
Möndung - VZ NF	3
Brunnenlose - Klinzung	2
Ostherzfehl - Drosselung	1
ZDF-NF - Ödeme	1
SE Flattung - PK Adenom	1
Darmverschling - Gallenstein	1
Schwellung L 12-13.8 - Klinzung	8/25.8 3.2
Wundheilung R 24-25.8 - Peritoneum	7/25.8 2.8
Ostherzfehl 12.2.11.1 - ZDF-NF	7/25.8 2.8
Darmisch - SE IBD	3/25.8 1.2

1.1.1.1 FC Offenbach		+1	
1.1.1.2 A-Jahnsen, Pottling	0-0	44.7	-43.3
1.1.1.3 VfB Mainz/Bingen	0-0	30.0	-30.0
1.1.1.4 F.C. Wiesbaden	0-0	20.0	-20.0
1.1.1.5 TSV 1860 München	0-0	13.0	-16.0
1.1.1.6 SV Rödermark	0-0	12.0	-9.1
1.1.1.7 GFLPC Pirmasens	0-0	9.0	-9.0
1.1.1.8 F.C. Düsseldorf	0-0	9.0	-7.7
1.1.1.9 F.C. Düsseldorf	0-0	8.0	-8.0
1.1.1.10 SV Wehen Wiesbaden	0-0	7.0	-7.0
1.1.1.11 SV Wehen Wiesbaden	0-0	7.0	-7.0
1.1.1.12 SV Wehen Wiesbaden	0-0	7.0	-7.0
1.1.1.13 TSV 1860 München	0-0	6.0	-6.0
1.1.1.14 UJK Salzburg	0-0	5.0	-5.0
A-Jugend Staatsmeisterschaften			
Gesamt - FC Schalke 04		1.0	
Männer - Staatsmeister		0.0	
Ärzte - Cappelen		0.0	
Hallenfußball - Aschersleben		2.0	
Fernseh - Hapenburg		0.1	
Reichspost - Schoppen		0.0	
Experten	0-10.1	4.0	Achse
	0-10.2	4.0	Wandmalerei
	0-10.3	4.0	Handwerk
	0-10.4	4.0	A-10.0
Kunstgewerbe	0-10.5	4.0	A-10.0
Lerngruppen	0-10.6	2.0	A-10.0
Wissenschaft	0-10.7	2.0	A-10.0
Wissenschaft	0-10.8	2.0	A-10.0
Wissenschaft	0-10.9	2.0	A-10.0
Wissenschaft	0-10.10	2.0	A-10.0
Wissenschaft	0-10.11	2.0	A-10.0
Wissenschaft	0-10.12	2.0	A-10.0
Wissenschaft	0-10.13	2.0	A-10.0
Wissenschaft	0-10.14	2.0	A-10.0

Collagen-Borreliose Diagnose



Die Schüler U Jugend machte am 26. Okt. 91 einen Ausflug nach München ins Olympiastadion zum Bundesligaspiel FC Bayern - Hönchengladbach 3:0. Die Freikarten organisierte Schwitz Kärt.



Schön, daß Sie wieder da sind  
Abschied von Inchener Opel-Händler

500 nahmen Abschied von  
Ludwig Gegenfurtner



**Edenstaten** (16) In Windesheim verbreitete sich die Nachricht, Ludwig Gegenfurter ist in Alle, die ihn kannten, waren betrübt. Ludwig Gegenfurter war einer Herzattacke zum Opfer gefallen. Der Verstorbenen war ein gernlieger Mensch.

Innerhalb 1¼ Jahr musste der FC von drei Platzkassieren am Grabe Abschied nehmen.  
Wick war 16 Jahre Platzkassier.



Zum stillen Gedanken  
im Gebet

Ludwig Gegenfurtner

Wetziger nach Edenstette

ges. am 8. Oktober 180

ges. am 28. Oktober 19

九

O Herr, gib ihm die ewige Ruhe



Schweinen ist das Menschen Leid.  
Und ist der Schmerz auch noch zu groß?  
Wir müssen einander gehn  
Zum bauen, zeitigen Weckensatz.

17. Nov. 91

**KFC Konstanz - FC Redenstetten 3:2 (1:1)**  
 S. 100 „dann Stürzer.“ 1950 Parteidaten, Zuschauer 120. Für die Gäste verließ der Stadl nach Maß, diese bestand in der 7. Min. gelöste ein großer Feuerwehrzug das 0:1. Die Gäste erzielten in der 16. Min. durch Schönenberg zum 1:1. Bis zur Pause verlor der Spielvergänglichkeit beide Seiten vergaben noch kleine Chancen. Im zweiten Spielabschnitt dominierten die Heimkerten und verteidigte die Gäste stark unter Druck. Lohmeyer in der 53. Min. zum 2:1. Das empfindungslose Unentschieden in der 88. Min. als Schlu-

hier das 3:3 erreichte. Nach guter Chancen ließen die Mainzerinnen in der Folgeseit noch ausreichen. Die Gäste hielten in der zweiten Halbzeit auch 30-30 so dass die Niedergesetz in Ordnung geblieben. 3:3 Kreis, Wimmer 1. Klamag Linzmeier 1. Eichhoffen

FC Flensburg - FC Eiderstedt	1
FC Wallenhorst - FC Osterholz	2
SV Meppen - SV Ueffeln	2
VfR Münsterhausen - TSV Oberkirchensiedlung	2
FC Dinslaken - SV Bredenbek	4
FC Düsseldorf - Kickers Pletten	5
VfB Lübeck - SV Bellingen	11
	anget.
1. FC Emden	10 10 4 28 20 10
2. FC VfB Münsterhausen	1 4 4 23 18 20
2. FC Wallenhorst	16 7 1 21 18 20
3. FC TSV Oberkirchensiedlung	20 5 4 44 29 19
4. FC Kükling	1 1 1 1 1 1
4. Kickers Pletten	11 3 4 15 12 14
5. SV Dornum	24 3 7 22 18 18
6. FC Düsseldorf	15 2 7 22 20 10
7. SV Bremen	13 6 2 24 24 15
7. SV Bellingen	11 3 2 28 14 10
8. SV Meppen	18 4 2 23 19 11
9. SV Bremen	26 2 7 17 10 11
10. SV Bremen	27 2 7 22 14 11
11. (1) DKE Bremen	19 2 7 22 14 11
12. (1) VfB Lübeck	10 2 7 22 14 11
13. (1) VfB Münsterhausen	10 2 7 22 14 11
14. (1) VfB Lübeck	10 2 7 22 14 11
All. Scoring System: VfB-Straßenfußball	

A. Glass Shrinking Reserves	
Könnig	PC-Essent
Waldkirch - Ellwangen	2.1
Waldkirch - Ellwangen	unregt.
Sennhausen - Deggendorf	3.2
Moerschendorf - Obersölden	1.2
Witten - DKE SE	3.1
Hoppecke - X. Pfeiffing	0.2
ZIB SE - Salzgitter	unregt.
Waldkirch (10.2010) as of 9/10	PC-Essent
Kaiserslautern	33.20/22 27.11
Haßling	33.40/22 27.11
Newtowns	45.47-22 21.11
Ellwangen	44.10-23 21.11
Ellwangen	44.10-23 21.11
Deggendorf	22.20-22 12.11
X. Pfeiffing	46.27-27 4.24
Obersölden	40.10-26 10.11
ZIB SE	34.22/23 17.11
ZIB SE	46.12-22 3.27

Jugend-Kreisliste Deggendorf	
Gesamt - PC	2021
- Nationalen	7,3
- Altmünz - Jäcking	7,3
Svp: Degg - Schmid	3,2
Nationalen - FC Deggendorf	7,2
Höglbühl - Neuharting	9,8
18 72 21 15	Petzenstorfer
20 09 05 15	Walter
20 09 05 15	Altmeier
13 20 15 15	PC Deggendorf
13 20 15 15	FC Degg
13 20 15 15	Höglbühl

## WINTER PAUSE



Heribert Pfeiser und Gottfried Holzner (rechts) überreichten die Spenden aus dem Zweckertrag des Reika-Gewinnsparens an Pfarrer Johann Neuber, Johann Alpiner (Klosterstein-Schützen), Josef Oswald (Vogelstein-Schützen), Max Altschaf (Trachtenverein) und Helmut Eitner (FC Edelsatteln).

2100 DM Spende für die Jugendarbeit

**Edenstetten** (o.J.). Eine schöne Bescherung gab es für Vereine und Institutionen in Edenstetten. Aus dem Zweckentzug des Gewinnsparsens konnte die Raiffeisenbank Edenstetten insgesamt 2100 DM spenden.

Jo 400 DM erhielten der Trachtenverein, FC Edenslätter, Vogelsanger Schützen Leithen und die Schützengesellschaft Klosterstein Weilung. 300 DM bekam die Kirchenverwaltung Edenslätter. Das Geld

## HEBEFEIER

beim FC Clubhausanbau am 28. Nov. 91

Hoffentlich der letzte Bau beim FC für die nächsten Jahre. Bei der Fannertl war das Richtfest. Der Supp zahlte die Sanköpf, Bürgermeister und Gemeindearbeiter, der Stingl Max, die FC Arbeiter und die Vorstandsschaft waren mit dabei.



**DER FC EDENSTETTEN** konnte jetzt Richtfest beim Clubhaus-Anbau feiern. Durch den Anbau an der Ostseite des Gebäudes werden ein Gymnastik-, Schiedsrichter- und Senaterraum geschaffen. Der umbaute Raum umfasst 315 Kubikmeter. Die Gesamtkosten belaufen sich auf 82.600 DM. Finanziert wird das Projekt wie folgt: 15.755 DM eigene Barmittel; 7.471 DM Eigenmitigungen; 15.000 DM Zuschuß der Gemeinde; 2.460 DM vom Landkreis; 2.480 DM vom Bezirk; 30.000 DM Zuschuß vom BLSV; 3.900 DM Darlehen vom BLSV; 9.093 DM Rückverstättung Mehrwertsteuer. Am 27. September war Baubeginn; im Sommer 1992 soll Fertigstellung sein. Die Fa. Schrotter fertigte den Bauentwurf und hat auch die Bauleitung.  
(Foto: Erd)



## FC Edenstetten

Wir laden uns, Sie und Ihre Angehörigen zu unserem traditionellen

### Sportler-Jahresball mit lustigen Einlagen und Verlosung

am Samstag, den 22. Februar 1992, im Gasthaus »Hotz« in Weitingen herzlichst einzuladen.  
Es spielt die Kapelle »MIKADOS«.

Die Vorstandsschaft

## Schloßgespenst,

Immer wieder werden Ohrwürmer lädt der Fasching in unserer Gemeinde heuer auf Hochtouren. Das nächste Faschingsgrodegenau wirft bereits seine Schatten voraus. Für den heutigen FC-Ball wird schon seit Wochen intensiv geübt. Ich hab davon gehört, daß es bei den Bauleinlagen ein bayrisches „Derbietzen“ geben wird.

Unsere Gemeinderäte und den Bürgermeister wird's wohl bestimmt „dernischen“. Und der Meier-Lis kommt wohl auch nicht ungeschoren davon. Woher der Lis beim letzten Mal ganz schon sauer war. Da haben's die verantwortlichen Programmacher schon schwer.

„Derbietzen“ sie den Lis, dann ist er vielleicht bestieigt, „derblecken“ sie ihm nicht, dann ist er womöglich auch bestiegt, weil er offenbar nicht wichtig genug ist, um überlebt zu werden. „Wie man macht, macht man verkehrt“ könnte ich mir den Kommentar unseres FC-Vorstandes Falter-Peter vorstellen. Auf jeden Fall wird's eine „Gaudi“. Und außerdem ist Fasching, da sollte man nicht jedes Wort auf die Goldwaage legen.

## FC Edenstetten e. V.

Freitag, 20. März 1992

### Jahreshauptversammlung

im Gasthaus „Zur Post“, Edenstetten,  
Beginn: 19.30 Uhr  
Tagesordnung: Bericht des Vorsitzenden,  
Berichte der Abteilungsleiter, Kassenbericht,  
Wünsche und Anträge  
An alle Mitglieder erginge herzliche Einladung.  
Die Vorstandsschaft



Das ganze Dach des Clubhauses wurde erneuert  
April 1992

15 Feier und

ZUM ANDENKEN

an Herrn

**Johann Stiegmeier**

Zimmerermeister aus Berg

R. I. P.

Sein Leben war geprägt von Arbeit  
und Sorge um seine Familie.  
Der Herr möge ihm ein gnädiger  
Richter sein.  
Gott, wir bitten Dich darum.

Dienstagsgruppe Personen-Bürohof

An seinem 46. Geburtstag  
ereilte ihn der Tod



\* 3. März 1946  
† 3. März 1992

**Mitten/Berg (Ba)**  
Mit Bestrostung nahm die Dorfvölkigung Kenntnis vom plötzlichen Tod des erst 46-jährigen Zimmermeisters Johann Stiegmeier. Der Ehemann und Vater von zwei Kindern arbeitete in München. Ein Herzinfarkt am seinem Geburtstag setzte dem Leben ein jahres Ende. Überaus groß war die Trauergemeinde in der Filiale Berg, die dem Verstorbenen das letzte Geleit gab und sich am Seelengottesdienst und am Begräbnis beteiligte. Stiegmeier war allseits geschätzt in der Dorfgemeinschaft und Mitglied von PFW Berg und PFW Edenstetten, FC Edenstetten, Kreigerverein Senton Egg und beim Stammtisch Bergler-Haus. Mit Musik, Fahnenabordnungen, Kranzniederlegung und Nachrufen erfüllte die Vereine Pfarrer F. Eberhard Lorenz OSB speech den Angehörigen Trost zu. Stiegmeier starb an seinem Geburtstag und wurde an seinem Taufstag der gewünschten Ruhe übergeben.

**Langjährige Mesner beerdigt**

**Edenstetten (oo)**  
Über 28 Jahre war Josef Weichselgartner Mesner, sagte Pfarrer Johann Neuber am Freitag nachmittag bei der Beerdigung. In Edenstetten am 16. Januar 1918 geboren, musste er sich nach Brust als Hüttelbub verdanken. Nach der Schule erhielt er das Steinmetz-J. Weichselgartner handwerk, das er bis zum Rentenalter ausübte. 1949 heiratete er Maria Eckl. Bei der Kirchenrenovierung arbeitete er von früh bis spät, oft über seine Kraften hinaus. Pfarrer Neuber dankte persönlich und namentlich der Pfarrgemeinde. Vor knapp drei Monaten starb seine Ehefrau. Mit Nachrufen und Kranspenden verabschiedeten sich: IG Baumstein-Krone, die Kirchenverwaltung, VdK Ortsverband, der FC Edenstetten vom Gründungsmitglied, die Freiw. Feuerwehr und der Krieger- und Reservistenverein Edenstetten. Eine Blaskapelle spielte den guten Komponisten.

Vergst. am 24. April 1992

**JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG 220. März 1992**

## Clubhausanbau des FC Edenstetten läuft

In sieben Jahren ein Gesamtumsatz von über 836 000 DM — Aus der Jahreshauptversammlung

**Edenstetten (oo)** Über 800 000 DM wurden in den letzten sieben Jahren vom FC Edenstetten an Geld umgesetzt, berichte Kasoller Alfred Stiegmeier bei der Jahreshauptversammlung am Freitag Abend. Vorsitzender Helmut Falter lobte die Mithilfe vieler Mitglieder. Der Mitgliederstand ist durch 20 Neuauflnahmen auf 280 gestiegen. Beim Clubhausanbau

hatte alles normal. der Tabelle mit 15:17 Punkten und 39:34 Toren. Sieben Siege, ein Unentschieden und acht Niederlagen gab es bisher. A Breu liegt mit 17 Treffern an der Spitze der Torschützenliste. Die II. Mannschaft belegt den Platz acht in der Tabelle mit 17:12 Punkten und 21:22 Toren. Zwei zu der Mannschaft in der A-Klasse. In der Saison 1991/92 wurden bisher 46 Trainingsabende durchgeführt mitwochs und freitags. Neue Stammpreise mußten in den letzten zwei Saisons erworben und in die Mannschaft eingearbeitet werden. Das Durchschnittsalter wurde von 30 auf 24 Jahre verjüngt.

Jugendleiter Wolfgang Kraus berichtete zufrieden. Almira Breu ist Betreuerin der E-Jugend und Alfred Breu Trainer. Günther Falter unterstützte ihn als Betreuer der C-Jugend. K. H. Gegenfurthner ist Trainer der Mannschaft. Bei der A-Jugend ist Lothar Soenlein Trainer und Werner Hartl steht als Sport und Betreuer Willi Pfeiffer zur Verfügung.

Nachwuchs der A-Jugend von der Kreisliga Straubing in der Saison 1990/91 in die Kreisklasse Deggendorf abgestiegen, schaffte die C-Jugend den Verbleib in der Kreisklasse. In der Sommerpause wurden zahlreiche Freundschafts- und Pokalspiele ausgegetragen. Die E-Jugend hatte eine Siege und sechs Niederlagen zu verzeichnen. Derzeit belegt er Platz 8 in der Tabelle mit 6:14 Punkten und 22:61 Toren. Stefan Breu traf einmal ins Netz.

Bei der C-Jugend gab es drei Siege und acht Niederlagen. Mit 6:16 Punkten und 19:30 Toren liegt sie auf Platz 9. Markus Schmidbauer war mit fünf Toren bester Torschütze.

Die A-Jugend erkämpfte vier Siege, zwei Unentschieden und zwölf Niederlagen einzustecken. Sie belegt den 7. Tabellenplatz mit 10:12 Punkten und

sofort vier Toren. Mit Giada Ertl und Anetra Nirschl.

Termine 1992 sind: 3. Juli 80-jähriges

Gründungsfest TSV Hingersberg, 12. Juli

80-jähriges SV Lottendorf und 26. Juli

80-jähriges FC Niesserswicklung.



Die Wildenker  
Herzbaum beim  
FH Kippenschild  
1992 in der Post

Ul. Erwin Nirschl, Karl Witt  
Drei Alfred, Huber Josef



17 Mai 92

SG Deggendorf - FC Edensetten  
FC Poppensburg - FC Öttinger  
VfR Mooshamming - SV Neuhäusen  
FC Dörrstadt - FC Wallersdorf  
Kicker Platting - FC Künzing  
DJK Straßburg - VfB Straßburg  
Oberschneiding - SV Schöllnach

1.	1. FC Wallersdorf	24	12	7	3	22:28	21:17
2.	VfB Straßburg	24	12	6	6	28:28	20:18
3.	SV Schöllnach	24	12	5	4	21:27	20:21
4.	4. Oberstauding	24	12	5	3	22:27	20:21
5.	FC Künzing	24	10	9	2	22:21	20:23
6.	7. FC Dörrstadt	24	10	7	1	24:29	24:24
7.	SV Schöllnach	24	8	8	0	27:23	24:24
8.	FC Poppensburg	24	10	3	11	21:31	22:23
9.	Kicker Platting	24	9	12	7	25:21	22:26
10.	SV Deggendorf	24	7	8	3	22:21	22:26
11.	9. FC Edensetten	24	6	8	12	24:21	21:27
12.	VfR Mooshamming	24	7	9	2	24:21	22:27
13.	SV Schöllnach	24	7	9	1	22:27	22:30
14.	DJK Straßburg	24	6	9	13	26:24	18:39

Am Freitag um 18 Uhr spielen Wallersdorf II - Öttinger II, Edensetten II - VfB Straßburg II. Am Sonntag spielen Neuhäusen - Dörrstadt, Öttinger - Öttinger, Schöllnach - Deggendorf, VfR SB - Oberschneiding, Künzing - DJK SB, Wallersdorf - Kicker Platting, Mooshamming - Poppensburg.

SV Deggendorf - FC Edensetten 1:0 (1:0)

SV Tiefenbach, TSV Wachberg, Zuschaar 180. In einem ausgeglichenen Spiel zeigten die Hausherren mehr Kampfgeist und zeigten am Ende vorbildliche Setztechniken. Beide Seiten erzielten sich einige gute Chancen. Die Gastgeber hatten jedoch die besseren und nutzten sie auch aus. Die Gäste bemühten sich zwar, hatten aber im Angriff nicht ihren besten Tag gewünscht. Das goldene Tor des Tages erzielte Mader in der 31. Minute. Res. #4, Kreuz 2, Linsenauer, Schmidleiter.

A-Klasse Straßburg Reserve:

Deggendorf - FC Edensett.	0:0
Poppensburg - Öttinger	2:2
VfR Mooshamming - Öttinger	3:3
FC Dörrstadt - Wallersdorf	1:1
Kicker Platting - Künzing	0:0
OAK SB - VfB SB	2:2
Oberschneid. - Salzweg	2:2
Wallersdorf II - SV Schöllnach	23:32:48 24:22
Salzweg 24:47:41 22:18 Öttinger 23:45:44 24:43	
Künzing 24:45:08:31:31:37 Dörrstadt 24:42:48 22:26	
K. Platting 24:02:38 10:19 Deggendorf 24:32:47 14:34	
Mooshamming 24:09:47 22:20 Neuhäusen 24:27:22 10:48	
FC Edensett. 22:31:25 27:19 TSV SB 24:48:47 12:35	
Öttinger 24:48:46 30:22 Poppensburg 24:24:33 11:37	

A-Jgd. FCE-Poppensburg X:0

C-Jgd. FCE-Schöllnach 0:4

8 Mai 92



Hand- und Spanndienste am Wochenende entlasten die Kasse des FC. (Foto: Erli)

### Die Sportler des FC stiegen aufs Dach

Edensetten (se). Mit roten Dachziegeln wurde das Clubhausdach bedeckt. Neben Vorsitzendem des FC Edensetten Helmut Fäßer waren rund ein Dutzend Vereinsmitglieder am Freitag dabei, die Dachziegel auf das Dach zu tragen und einzudecken. Sie leisteten einige freudige Arbeitsschichten, die erforderlichen sind, damit der Bau des Clubhauses der Vereinskasse nicht zu schwer betatzt. Nachdem der Außenputz angebracht ist, wurde die Wand mit dem Vereinssymbol "FC Edensetten" bemalt. Durch den Clubhausbau werden die dringend erforderlichen zusätzlichen Räume geschaffen.

24 Mai 92

### FC Edensetten - FC Öttinger 2:1 (0:1)

SA Wenzl, Pforzheim, Zuschaar 180. Nach zähen Beginn gingen die Gäste in der 22. Minute durch Wenzel mit einem Freistoß 1:0 in Führung. Zähkernde Chancen der Hausherren machte die gute Glatzenweiter zwischen Kurve und Wiedersprung keine Meinung zum 1:1 möglichstes. Die längst erwarteten Hausherren kamen in der 72. Minute durch Bressl nach Ablängung zum 2:1 hinzu. 2:1 Oliver S. Meurer (Linsenauer), 1: Edensetter, Elfm. 2. Hettl 1: Öttinger.

SV Mooshamming - FC Dörrstadt	0:0
FC Edensetten - FC Öttinger	2:1
VfR Mooshamming - Deggendorf	2:0
VfB Straßburg - Öttinger	4:0
FC Künzing - DJK Straßburg	4:0
FC Wallersdorf - Kicker Platting	2:2
VfB Straßburg Reserve - FC Poppensburg	0:0
1. FC Wallersdorf	23:42:48 21:14
2. VfB Straßburg	24:12 6 4 48:28 26:18
3. FC Öttinger	23:12 6 7 42:29 28:29
4. FC Künzing	23:11 6 8 38:21 28:23
5. 4. Oberstauding	23:12 7 7 37:43 27:23
6. FC Dörrstadt	23:8 10 7 48:28 28:24
7. VfB Schöllnach	23:10 8 9 38:04 28:24
8. FC Öttinger	23:12 9 10 47:02 28:23
9. FC Poppensburg	23:10 10 10 47:02 28:23
10. 1. FC Edensetten	23:10 12 12 22:00 28:23
11. SV Deggendorf	23:7 13 18 22:42 22:26
12. 2. FC Straßburg	23:7 13 18 22:42 22:29
13. SV Mooshamming	23:7 13 22 29:37 10:10
14. 1. FC Edensett.	23:6 8 13 30:26 16:32

A-Jgd. St. posching - FCE 0:3

C-Jgd. FC Deggendorf - FCE 3:3

E-Jgd. Pankofen - FCE 4:1

31 Mai 92

### FC Poppensburg - FC Edensetten 2:1:1

SG Hackl, FC Langdorf, Zuschaar 180. In einem komplizierten Spiel gingen beide am Ende ein gerechtes 2:1. Die Gäste gingen hervor in der 8. Min., durch Bresslauer mit 1:0 in Führung. Die Hausherren holten in der 25. Min. durch A. Gschwendner zwar verdient 1:1 ausgleichen. Nach der Pause weiterhin eine spannende Partie. Beide Mannschaften kämpften verbissen um den Sieg. Mit seinem Kopftreffer brachte Dietrich die Gastgeber in der 30. Min. 2:1 in Front. Seinen Siegespfahl konnte Tegelauer kurz das verhindern. Bis zum Schluss verlief das Spiel spannend. Bes. Res. #2, Grull, Gottschallmiller H., Dietrich, Poppensberg, Kraus, Oberl. E. Elstert.

FC Poppensburg - FC Edensetten	2:1:1
SG Dörrstadt - VfR Mooshamming	2:2
Kicker Platting - SV Neuhäusen	4:1
DJK Straßburg - VfB Straßburg	1:1
FC Öttinger - SV Balching	1:2
Oberschneid. - SV Schöllnach	1:1

### Abschlusstabelle

1. 1. FC Wallersdorf	26 10 7 8 40:28 23:19
2. 2. FC Öttinger	26 10 7 8 42:38 31:22
3. VfB Straßburg	26 10 7 8 40:32 26:26
4. 4. Oberstauding	26 11 7 8 42:47 29:19
5. 1. FC Dörrstadt	26 10 7 8 42:47 28:24
6. 2. FC Poppensburg	26 11 7 8 40:37 27:20
7. 1. SV Balching	26 10 7 8 40:37 27:20
8. 1. Kicker Platting	26 10 7 8 41:34 28:26
9. 1. FC Poppensburg	25 18 8 12 47:38 24:27
10. 1. FC Edensett.	25 18 8 12 48:38 24:29
11. 1. FC Öttinger	25 18 8 12 48:38 24:29
12. 1. FC Dörrstadt	25 18 8 12 48:38 24:29
13. 1. SV Mooshamming	25 18 8 12 48:38 24:29
14. 1. SV Deggendorf	25 18 8 12 48:38 24:29
15. 1. FC Edensett.	25 18 8 12 48:38 24:29
16. 1. FC Edensett.	25 18 8 12 48:38 24:29
17. 1. FC Edensett.	25 18 8 12 48:38 24:29

A-Klasse Straßburg Reserve: FC Dörrstadt - VfR Mooshamming 3:4; TSV Oberhöchstädt - FC Edensett. 3:2; Kicker Platting - SV Neuhäusen 2:1; DJK Straßburg - FC Wallersdorf 1:1; SV Deggendorf - VfB Straßburg 2:2; FC Öttinger - SV Balching 1:2

1. FC Wallersdorf	26 19 8 5 7 70:34 42:23
2. SV Schöllnach	26 15 8 5 7 70:34 39:19
3. FC Öttinger	26 15 8 5 7 70:34 39:19
4. Kicker Platting	26 14 8 5 7 68:39 32:29
5. FC Edensett.	26 14 8 5 7 70:30 32:29
6. FC Dörrstadt	26 14 8 5 7 70:30 32:29
7. TSV Oberhöchstädt	26 12 8 5 7 68:47 21:21
8. VfB Straßburg	26 12 8 5 7 62:24 26:24
9. FC Dörrstadt	26 10 8 4 12 61:03 24:26
10. DJK Straßburg	26 2 10 8 14 26:46 14:26
11. SV Deggendorf	26 2 10 8 14 26:46 14:26
12. SV Mooshamming	26 2 10 8 14 26:46 14:26
13. SV Neuhäusen	26 2 10 8 14 26:46 14:26
14. FC Poppensburg	26 4 8 12 32:06 19:29

Mit dem letzten Spieltag kann der Klassenerhalt

A-Jgd. Neuha. - FCE 3:8

C-Jgd. Neuha. - FCE 12:0

E-Jgd. FCE - Neuha. 2:3

13.Juni 92

A-Kreisklasse Deggendorf Alpha	-
Gergweis 2:4	21 22 0 0 12:01 40:4
Spvgg Forsthart	21 18 2 4 70:26 21:1
TSV Metten	21 12 4 3 92:11 32:12
TSV Grafing	21 10 2 8 45:49 22:20
FC Edensett.	21 9 1 10 89:43 21:21
Stephanpolisching	21 9 3 11 28:02 17:28
SG Neuhäusen	21 8 2 10 38:08 15:28
FC Poppensburg	21 4 2 15 29:01 18:22
12. SG Oberhöchstädt	21 4 2 10 38:05 18:24

C-Kreisklasse Deggendorf: Altenmarkt	-
Fankofes 0:12, Gergweis 4:1, TSV Natternberg 2:2, Spvgg Deggendorf 2:2, SG Aicha 0:1, FC Edensett. - SG Natternberg 1:1, FC Edensett. - TSV Natternberg 0:12, FC Edensett. - SV Altenmarkt 0:0, SV Lalling - TSV Altenmarkt x:0	
1. TSV Natternberg	21 18 2 1 14:21 40:4
2. TSV Metten	21 12 4 3 10:20 38:20 38:18
3. SG Gergweis	21 13 5 3 92:11 32:12
4. SV Grafing	21 10 2 8 45:49 22:20
5. FC Edensett.	21 10 4 3 47:34 24:29
6. TSV Ostholz	21 10 2 10 66:51 22:22
7. Stephanpolisching	21 10 1 11 59:47 21:23
8. SG Neuhäusen	21 3 3 12 27:26 17:27
9. SG Altenmarkt	21 7 1 14 65:54 16:29
10. SG Aicha	21 5 2 14 41:26 12:21
11. FC Poppensburg	21 5 2 15 36:10 12:22
12. SG Oberhöchstädt	21 3 2 17 35:51 5:28

C-Kreisklasse Deggendorf: FC Deggendorf	-
SG Gergweis 1:1, SV Pankofes - TSV Metten 2:0, SG Schüttorf - Spvgg Deggendorf 0:1, FC Edensett. - TSV Natternberg 0:12, FC Edensett. - SV Altenmarkt 0:0, SV Lalling - TSV Altenmarkt x:0	
1. TSV Natternberg	22 19 2 1 14:21 40:4
2. TSV Metten	22 17 2 3 11:28 36:18
3. SG Gergweis	22 13 5 3 92:11 32:12
4. SV Grafing	22 10 2 8 45:49 22:20
5. SG Neuhäusen	22 13 3 5 91:24 29:32
6. SG Schüttorf	22 12 1 5 36:34 25:17
7. SV Fankofes	22 10 5 5 35:26 23:27
8. Spvgg Deggendorf	22 8 1 12 38:01 17:27
9. FC Deggendorf	22 4 2 15 40:10 12:26
10. FC Edensett.	22 3 1 18 40:04 7:23
11. TSV Altenmarkt	22 2 1 19 22:17 7:27
12. FC Heroldsb.	22 0 0 17 6:05 0:26



*Season start 1992/1993 7. Aug.*

## Derby SV - FC steigt am 19. September

In Edenstetten ist das Fußballfeuer ausgebrochen - Beide Vereine mit jungen Teams in der A-Klasse

Von Reinhold Bauer

**Edenstetten.** Im Perlachtal ist das Fußballfeuer ausgebrochen. Warum? Weil beide Fußballvereine, der SV Edenstetten-Egg und der FC Edenstetten, in der Saison 92/93 in der A-Klasse Straubing den Punkten anstreben. Zum ersten Aufeinandertreffen (noch zehn Jahren) kommt es am Samstag, 19. September, auf dem Sportgelände in Egg.

Welches Geheimnis steckt hinter dem Erfolg des SV Edenstetten-Egg? Die Truppe von Trainer Franz Waldmann liegt im letzten zwei Jahren einen faszinierenden Zwischenruck hin. Die Perlachtaler markierten schmiedeरträge von der C- in die A-Klasse.

Die SVler stapan auf diese Frage hin ein wenig tief. Sie führen die Aufstiegsmarke auf eine intakte Voraussetzung und auf ein gesundes Ufer zurück. Und die Aktiven? Nun, sie stehen schon seit ihrer Kindheit unter den Fittichen von Trainer Waldmann, der kontinuierlich den Wissenswechsel-Burkens mitgebracht hat. Eigentlich wollte der Coach mit Waldmann in Deggendorf keine große Liebe beibehalten: „Die Vermittlung im Jugendbereich.“

Doch dann lief es bei der „Ersten“ in der C-Klasse nicht so recht und im Vorstand erinnerte man sich an die Führungskräfte von Franz Waldmann. Immer wieder, wie die Ehrenamtler in der C-Klasse und ein Jahr später dann in der B-Klasse Deggendorf die Meisterstücke machen. Das große Ziel, die A-Klasse, war erreicht.

SV-Vorsitzender Thomas Liebl kann sich auf eine einzige Vorstandssitzung verlassen. Große Unterstützung findet der Vereinschef in Abteilungsleiter Max Erff, der wiederum mit Waldmann ein gutes Gespann bildet. Die Vorbereitung lief für die SVler eigentlich ganz optimal. Die Heimspiele gegen die B-Klassentreter Wackerling, Geisenfeld und Obernzell wurden mit 2:1, 1:1 bzw. mit 4:2 gewonnen. Auch das Unehmelschein gegen Bruckerbergler SV Nattersberg (1:1) läßt hoffen. Dennoch blieben Waldmann und Erff auf dem „Teppich“. Obenste Zielsetzung in der Saison 92/93 ist der Klassenerhalt. „Wir verkünden beide Mannschaften immer wieder mit Nachwuchs-

spielen aufgestockt werden. Einiges Sorgenkind ist momentan Trainer des Altersdienstes in der Saison 91/92, als die FCler gerade noch an einem Belegplatz vorbeischrammten. „Das darf neuer nicht mehr passieren. Wir streben einen Mittelpunkt an“, gibt sich der Trainer zuversichtlich.

Wenn auch die Ergebnisse der Vorbereitung eher durchwachsen waren (Siege gab es gegen Ruhmannsfelden und Deggendorf, Niederlagen mußten gegen Metten und Leutkirch eingekommen werden), laut Augustin auf seine jungen Leute, die aus den eigenen Reihen hervorgegangen sind. In der neuen Saison werden die FCler nur durch zwei Spieler als Gotteszeile und als Achtelfach verstärkt.

Die Stunde der Wahrheit schlägt für den FC Edenstetten am Sonntag beim Auswärtsspiel in Dornach, „eine schwere Hürde“, sagt Augustin. Das erste Heimspiel haben die Perlachtaler auf ihrer schmucken Sportanlage in Edenstetten am 18. August zu bestreiten. Dann gibt die Sprug Straubing ihre Viertelfinal-Karte ab.

Fußball pur gibt es also in der neuen Saison in Edenstetten. Die Heimatpresse drückt beiden A-Klassisten die Daumen, daß sie ihr gestecktes Ziel erreichen.

**Dornach - FC Edenstetten 2:0 (0:0)**

Die Lindegg (SV) Dornach, Grünauer (SV) Günz, von Regen in übernehmen die Haushörner das Spiel und erspielen sich gute Chancen, die der ausgesuchte Oberstädler jedoch nutzlos macht. Die Gäste hatten auch einige Chancen, die sie ebenfalls nicht nutzen konnten. Nach der Pause weiter eine stürmende Hausherrin. Es dauerte jedoch bis zur 75. Minute ein Zepter per Kopf das 1:0 gelang. Zwei Tore von Grünauer (65. Minuten 2:0 und 87. Minute 2:1) stellten den Hausherrn fest. Die Gäste wirkten im Angriff zu drucklos. Bemerk: 211 Jähriger, Kettl, 1. Dornach, Gegentor 1. Edenstetten

**A-Klasse Straubing Reserven**

Sprug Straubing - Papperting	1:1
SV Edenstetten - Seewig, Osterhofen	1:2
FC Öhring - VBB Straubing	2:2
Fair Leutkirch - Kickers Plattling	1:0
SV Wackersberg - SV Obernzell	0:2
FC Dornach - FC Straubing	0:1
1. Sprug Straubing	1:0 0:0 7:0 2:0
2. DJK Wallgau	1:2 0:0 1:1 2:0
3. FC Öhring	1:0 0:0 1:0 0:0
4. SV Baierbrunn	1:1 0:0 2:3 2:0
5. Sprug, Haselau	0:0 0:0 2:1 2:0
6. SV Edenstetten	1:1 0:0 1:1 1:1
7. FC Öhring	1:0 1:0 2:2 1:1
8. VIP Straubing	0:0 1:0 2:2 2:1
9. FC Königsberg	1:0 0:0 1:0 0:0
10. Sprug, Osterhofen	2:0 0:0 1:1 0:0
11. TSF Dornach	1:0 0:0 1:0 0:0
12. FC Edenstetten	1:0 0:0 2:0 0:0
13. Eichach Plattling	1:0 0:0 1:0 4:2
14. FC Papperting	1:0 0:0 1:0 0:0

Montag, 17. August 1992

## Neun Treffer in Edenstetten

FC Edenstetten - Spvgg Straubing 4:5

Fußball-Krimi beim FC Edenstetten: Mit einem Doppelschlag ging die Spvgg Straubing durch A. Griesbeck (22.) und Kettl (24.) mit 2:0 in Führung. Aus vielen Kehrichtecken kletterten gelungene Einzelmaßnahmen hin zur Pause lediglich der Anschluß durch Ehsner (28.). Der längst fällige Angriff gelang Breu (52.). Wieder durch Falter (65.) und Ch. Griesbeck (70.) Postwendend verkürzte Bräuer auf 3:4. Mit einem Konter gegen die mit Mann und Maus stürmenden Gastgeber erzielte Kettl in der 55. Minute auf 3:5. Die Peißbantaler gaben jedoch nicht auf und kamen in der 88. Minute durch Hinkelotz zum 4:5. SR Straubinger (Dornach), 150 Zuschauer, Reserven 5:2 (W. Kraus/2, K.-H. Gegenfurtner, Schnellbörger, M. Reith - Schneider/1).

30. Aug. 92

A-Klasse Straubing:

Spvgg Straubing - FC Künzing 3:1 (Res. 1:1) FC Edenstetten - SV Salching 0:2; Bereits in der 3. Min. gingen die Gäste durch Scheuerer mit 1:0 in Führung, wobei die Hausherrenabwehr kräftig mithalf. In der Folgezeit ein dominierender FC, der jedoch die klarsten Chancen vergab. In der zweiten Spielhälfte das gleiche Bild. Wiederum nutzte Urban einen Abwehrfehler in der 50. Min. zum 0:2. Die Hausherren versuchten mit allen Mitteln, die drohende Niederlage abzuwenden, jedoch ohne Erfolg. Ernest vergab der Angreifer wieder gute Chancen. Die Gäste gebördeln durch ihr großmiges Spiel. SR-Hauptschiedsrichter, 140 Zuschauer, Reserven 0:1 (Schedlbauer).

1 Spvgg Straubing	4	17:5	80
2 SV Salching	4	14:6	71
3 Spvgg Hankofen	4	10:7	21
4 DJK Leiblfing	4	17:11	82
5 FC Dornach	4	8:4	53
6 FC Künzing	4	8:5	44
7 SV Edenstetten	4	8:8	44
8 HD Dornach	3	7:7	33
9 Oberhaching	4	11:9	15
10 Kickers Platling	4	4:9	35
11 Oberhaching	3	8:1	24
12 FC Otting	4	8:8	24
13 FC Edenstetten	4	8:12	06
14 FC Poppenberg	4	8:6	55



Im Bild: Ein Straubinger Abwehrspieler klärt vor dem heranstürmenden Breu (FC Edenstetten). (Foto: Martin Seewald)

23. Aug. 92

FC Künzing - FC Edenstetten 3:1

In der 1. Halbzeit entwickelte sich ein schnelles und kämpfbares Spiel, das mutig gespielt wurde. Beide Stammmannschaften waren erfolglos. Nach der Pause hatten die Künzinger aufgrund des besseren Mittelfelds leichte Feldvorteile. Die Gäste standen auch etwas nach und mussten sechs Punkte in Künzing lassen. Tore 1:0 Breu (44.), 2:0 S. Schmid (61.), 3:0 Schmid (68.), 3:1 Breu (87.). SR J. Schäfer (Partizipanten), 150 Zuschauer, Reserven 4:1 (Friedenberger, Hackl/2, Altmann - W. Kraus).

A-Klasse Straubing: Spvgg Straubing - FC Dornach 2:0 (Res. 1:1), SV Edenstetten - Kickers Platling 3:2 (3:2), SV Salching - FC Poppenberg 6:2 (0:0), FC Künzing - FC Edenstetten 3:1 (4:1), FC Otting - TSV Oberschneiding 1:2 (1:2), DJK Leiblfing - Spvgg Hankofen 4:5 (0:0), Spvgg Osterhofen - VfB Straubing abgeschrungen.

1 Spvgg Straubing	3	3	0	3	16	88
2 SV Salching	3	2	1	0	12	91
3 Spvgg Hankofen	3	2	1	0	86	91
4 DJK Leiblfing	3	2	0	1	10	42
5 FC Künzing	3	2	0	1	52	42
6 VfB Straubing	2	1	1	0	52	31
7 FC Dornach	3	1	1	1	25	33
8 SV Edenstetten	3	1	1	1	25	33
9 FC Otting	3	0	2	1	25	24
10 TSV Oberschneiding	3	1	0	2	81	24
11 Kickers Platling	3	0	2	1	82	24
12 Spvgg Osterhofen	2	0	1	1	07	10
13 FC Edenstetten	3	0	0	3	81	08
14 FC Poppenberg	3	0	0	3	24	06

1 Spvgg Straubing 5:205 100  
2 Spvgg Hankofen 5:153 81  
3 DJK Leiblfing 5:1813 73  
4 VfB Straubing 5:149 73  
5 FC Dornach 5:106 64  
6 VfB Straubing 5:116 53  
7 FC Künzing 5:88 53  
8 FC Otting 5:1811 48  
9 Oberschneiding 5:131 48  
10 SV Edenstetten 5:813 33  
11 Dornach 4:23 33  
12 Kickers Platling 5:170 27  
13 FC Edenstetten 5:115 19  
14 FC Poppenberg 5:122 010

6. Sept. 92

DJK Leiblfing - FC Edenstetten 2:2; Ein nicht gerade bemerkendes Spiel endete noch mit einer gerechten Punkteaufteilung. In der 35. Min. brachte Hinkelotz die besseren Gäste mit 1:0 in Führung. Mit schönem Freistoß erhöhte Siegmüller in der 40. Min. auf 2:0. Gleich nach dem Wiederaufpfiff konnten die Gäste eine klare Torchance nicht verwerten. Die

Hausherren wurden nun besser und Kohlhäufel gelang in der 64. Min. das 1:2. Wanninger stand in der 72. Min. das 2:2 her. SR Brei (Plattner), 200 Zuschauer, Reserven 2:0 (Scheib und Städler).

A-Klasse Straubing:

SV Edenstetten - Spvgg Hankofen 2:5 (Res. 4:0), FC Otting - FC Poppenberg 4:3 (3:2), DJK Leiblfing - FC Edenstetten 2:2 (2:0), SV Salching - Spvgg Straubing 0:2 (4:3), Spvgg Straubing - Leiblfing 4:0 (1:1), FC Dornach - Kick. Platling 2:2 (4:2), Nachholsp.: Hankofen - FC Künzing 2:0.

1 Spvgg Hankofen	7	21:1	131
2 Spvgg Straubing	6	26:5	120
3 SV Salching	6	149	34
4 VfB Straubing	5	141	33
5 FC Dornach	5	128	75
6 DJK Leiblfing	5	127	75
7 SV Edenstetten	5	115	65
8 FC Künzing	7	81:9	88
9 Oberschneiding	5	12:8	48
10 FC Otting	6	12:12	48
11 Kickers Platling	5	8:15	48
12 Spvgg Osterhofen	5	4:7	37
13 FC Edenstetten	6	8:13	33
14 FC Poppenberg	5	8:25	0:0

1 Spvgg Straubing	5	20:5	100
2 Spvgg Hankofen	5	15:3	81
3 DJK Leiblfing	5	18:13	73
4 VfB Straubing	5	14:9	73
5 FC Dornach	5	10:6	64
6 VfB Straubing	4	11:9	53
7 FC Künzing	5	8:8	53
8 FC Otting	5	18:11	48
9 Oberschneiding	5	13:1	48
10 SV Edenstetten	5	8:13	33
11 Dornach	4	2:3	33
12 Kickers Platling	5	7:10	27
13 FC Edenstetten	5	7:15	19
14 FC Poppenberg	5	12:2	0:0

C-Jugd.  
Gergweis-FLF 2:0

A-Jugd.  
Crafling-FC abges.

Montag, 14. September 1992

DZ

## FC Edenstetten meldet ersten Saisonsieg

A-Klasse Straubing:

FC Edenstetten - FC Otting 2:0; Ihren Aufwärtssprint setzten die Hausherren fort. Der FC spielte hervorragend und setzte den Gast von Beginn an in die Defensive, was sich auch mit dem 1:0 durch Brei in der 20. Min. auszahlte. In der zweiten Halbzeit das gleiche Bild. Es dauerte jedoch bis zur 85. Min., ehe Skor mit

FC Edenstetten - FC Otting 2:0; Ihren Aufwärtssprint setzten die Hausherren fort. Der FC spielte hervorragend und setzte den Gast von Beginn an in die Defensive, was sich auch mit dem 1:0 durch Brei in der 20. Min. auszahlte. In der zweiten Halbzeit das gleiche Bild. Es dauerte jedoch bis zur 85. Min., ehe Skor mit

herrlichem Flugkopftorsch das 2:0 gelang. In der Schlussminute verloren die Gäste einen Spieler durch Platzverweis. SR Loderbauer (Lam). 140 Zuschauer, Reserven 5:1 (Reith 2, Gegenfurtner, Kraus und Schnellbörger, König für Otting).

A-Jugend Kreisklasse Deggendorf:  
Pfaffenhausen - Spvgg Straubing 2:0;  
Hohenau - Lalling 3:2;  
Niederalm - Oberpöcking 2:0;  
Künzing - Neuhäusl 2:4

Eichstätt 2:0 3:0 Austraß 2:1 5:2 1:1  
Niederalm 2:1 7:6 4:2 Stegernsreich 2:2 2:0 2:4  
Oberpöcking 2:1 2:2 4:2 Nötsch 2:1 3:2 2:4  
Neuhäusl 2:1 1:1 4:2 Graßing 1:1 2:2 2:4  
Künzing 2:1 2:2 4:3 Pfaffenhausen 2:1 2:2 0:0

C-Jugend Kreisklasse Deggendorf:

Mitter - FC DEG 5:1

Niederalm - Friedlten 3:2

Hohenau - Lalling 3:1

Straubing - Deggendorf 2:1 3:2 2:4

Oberpöcking - Gengen 2:1 3:2 2:4

Eichstätt - Wacker 2:0 3:0

Hohenau - Künzing 2:1 3:0

Pfaffenhausen 2:0 3:0 0:0 Wimmer 2:0 3:0 2:4

Mitter - 2:0 3:0 2:1 Eichstätt 2:0 3:0 2:4

Spvgg. DED. 2:1 2:2 2:1 Lalling 2:0 2:1 2:4

Gengen 2:0 2:1 2:1 Friedlten 2:0 2:0 2:4

Straubing 2:2 3:0 4:0 Oberpöcking 2:0 2:1 2:4

Künzing 2:1 2:2 0:0 FC DEG 2:1 4:1 0:0

Die Vorstandsschaft

FC Edenstetten

## Großes Herbstfest

In der Mehrzweckhalle

Samstag, 12. und Sonntag 13. September 1992

Samstag ab 18 Uhr

Sonntag ab 14 Uhr

Große Tanzfläche - Für das heilige Wort ist bestens gesorgt.

Aufregend Besuch freut sich

Die Vorstandsschaft



**DEN ERSTEN SAISONSIEG** meldete am Sonntag A-Klasser FC Edenstetten. Wie bekannt, besteht die Elf von Trainer Uwe Augustin mit 2:0 gegen den FC Otterding die Oberhand. Die FCler liegen aber immer noch auf dem vorletzten Tabellenplatz. Da auch Lokalrival SV Edenstetten-Egg rein Auswärtsnisi

beim FC Poppenberg mit 3:2 gewonnen hat, gehen beide Ortsvereine mit Zuversicht in die Schlägerpartie am Samstag, die auf dem Sportgelände in Egg um 15 Uhr angepfiffen wird. Im Bild der Edenstettener Robert Meinzingen (rechts), dem sich ein Otterdinger Abwehrspieler entgegen wirft. (Ab Foto: Roland Binder)



Rohbau 1994

## Im Blickpunkt: SV Edenstetten — FC Edenstetten

Ausstoß am Samstag auf der Sportanlage in Egg um 15 Uhr — Osterhofen empfängt FC Poppenberg

**Deggendorf** (og). Das Gemeinde Derby von Aufsteiger SV Edenstetten gegen FC Edenstetten steht im Mittelpunkt der A-Klasse Straubing. Das Spiel findet am Samstag um 15 Uhr statt.

Noch ohne Punkt ist der FC Poppenberg, der bei ins Ostrudern anstrebt, das Nichts „abnehmen“ lassen will. Tabellenführer SpVgg Straubing im Otterding.

**SV Edenstetten — FC Edenstetten:** Im Gemeinde-derby ist für genug Spannung gesorgt, denn beide Teams kommen am Sonntag mit Siegen aufwartet. Die Haushälter wollen als Aufsteiger den FC Eden. Paroli bieten. Zur Zeit sind sie die erfolgreichere Elf. Ein ausgesichtigeres Duell scheint in der Bewehr. Der FC startet gegen Otterding den intensiven Saison-gang und ist somit für das Derby bestens gerüstet. Die Haushälter geben nicht zuverlässig los. Spätestens wenn sie vertrauen auf die sportliche ihrer Mannschaft. Nachdem die Abwehr wie-der saftig ist, stehen die Chancen gut. Nicht so schlecht. Viele Zuschauer werden in Egg erwarten.



Am Sonntag treffen in Egg die beiden A-Klassisten SV Edenstetten-Egg und FC Edenstetten aufeinander. Eine spannende Anziehungskraft. (Foto: Roland Binder)

D-7- FC - Seebach 7:3

	SV Edenstetten	FC Edenstetten
Kontrollen	0:2	0:2
Ortsdurchlauf	0:0	0:0
Heimspiel	1:0	1:0
Gesamtbilanz	1:2	1:2

RESERVE

	SV Edenstetten	FC Edenstetten
Kontrollen	2:2	2:2
Ortsdurchlauf	1:1	1:1
Heimspiel	1:0	1:0
Gesamtbilanz	2:3	2:3

FC - Deggendorf 10:0

A-Jgd Oberpring-FC 5:3 / C-Jgd FC-SpV DEG 1:1 / E-Jgd FC-Deggendorf 10:0

# FC erteilt dem SV einen 2:0-Dämpfer

Zwei Tore von Linksschwärzen des Edenstettener Lokalhelden

**Von Reinhold Bauer**

Mit einem verdienten 2:0 unterschied der FC Edenstetten das Fußball-Nachbarclby gegen den SV Edenstettener-Fgg.

Letzt wünschte es auch die kubanischen Olympioniken "Punkteimmobil" für den Durchmarschierer von der C in die A-Klasse, den SV Edenstettener Fgg., blieben nicht, "voller Gelaugen", Tru- zur Franz Waldmann, gab nach aufregenden 90 Minuten die Fggler "verdient gewonne- nen" hofften. Diese wiederum setzten sich hämmerisch ein (oder auch imhaemert) Büchern zusammen, um den Sieg über den Lokalrivalen zu sichern.

**SV Edenstettener-Fgg.** Banki, Roll, W. Gegenfurther, Probst, G. Haas, Herford, Weiß, M. Haider, Waldmann, Pajung, Ertl, Kandler, Giebler.

**FC Edenstettener:** Kerschl, Stiegelmayer, Skut, Mühlhauer, G. Falter, Grill, Meuslinger, H. Stiegelmayer, Hartl, Hinteröder, Illes, Gegenfurther und Meuerer, S. Froum, Zinchauser.

Der Punkt, was schill



An Tim Konrad Rankl lag es nicht, daß der SV sein Liederkopf gegen den FC mit 0:2 verlor.  
(Foto: Helmut Müller)

Der SV-Keeper machte mehrere Chancen der Gäste zu zweit.

Eigens, halbher - dem Ball rücklings, halbher und auf dem stein- 1:5. Oh! Auf dem Spielfeld hat ein SVer in den Gelbeblau-Brau- lichen, mit whom wer bestens! lage, mit whom wer bestens! Natürlich der schmalackige Spontanität in Egg zu und Spieldaten? Bei Spieldaten? Keine SVer, die vor dem Anschluß an das Trainingplatz zuge- stellt. „Das ist keine ein- warmer Regen und tat der Kasse zur“ unterhielten sich zwei SVler und prahlten sich auf, ein (Blaufäulent) span- nendes Spiel zu.

Schon am Ende der Reserve- auszeit, ist „Pfeifer und Schlossknecht“ Franz Landl (Plumbach) berührt, die Gemüter Mist darum Spezial- jugend (YB) so man haben wie auf dem Platz, instinktiv und

gelöst. Der SV schämt sich auf ihre „Lieblinge“ nachmittag beim Spiel bei- nachmittag beim Spiel bei-

dem Reserve-Mannschaften und er war nicht allzuviel, kann man- der, denn seine SVler haben sich noch sechs Sonntage in der A-Klasse eingespielt, weisen 66 Punkte auf und sind „sicher“ auf das lang- ansteht. Nachbarclby, mit dem Lokalrivalen, der die letzten Jahre immer einige

In der Nachspielzeit kam die Sprigg Osterhofen (weiße Trikots) beim FC Edenstetten nach zum 5:5. In der Bildmitte Torjäger Breu, der das 3:1 erzielte.  
(Foto: Martin Seewer)

spießlicher, ihre Aktionen haben Sinn und sind durch- dacht. Angenähnlich aber dann der Eliminator in der 63. Minu- te, der wirklich unmissverständlich war. Doch, was soll's... Drew schob zum 0:2 hin.

Alles auch wahr? Warum nicht? Das Publikum sieht doch die Konter, die Fggler sind hindurchführlich. Die FC-Auswehr hält dicht und bringt dann 2:0. Vor sprung weiter schon die Zell- druhlen wurden schon die Mistralshunger Blücher, die noch TMA-Karls auch Fer- tigung, mittlerweile wollen. Warum? Weil Bankl auch beim SV-Mitteraching eine „Bank“ fan.

SV-Pfeifdörfer, der an diesem Nachmittag keine leichten Partie zu leisten hatte, pfiff das Letztkarthy ab. Die FC-Leute begnügen sich in den Armen — und Komma-Ronchi muss in die Kabine, um am Abend in Pörsberg für die Mitterachinger, wenigstens die Funktionsgruppe zu können.

**Trainer Uwe Augustin** (FC) ist froh, jetzt mit wie- dem Anschluß an das Mittelfeld geholt zu ha- ben, jetzt müssen wir in die rechte Richtung weiterarbeiten. Der vorletzte Platz hat nicht unserm Leistungsniveau entsprochen. „Ob er letzten Monat noch etwas machen konnte, weiß einer.“

Die Gäste konnten in der Nachspielzeit durch Schle- felder und Baedl noch zum überschreitenden 5:3 ausgleichen. SR Mikos (SV So- saur), 170 Reserven 5:2 (Kraus 2, Schnelldörfer, Meuerer und Gegenfurther, Heilhammer und Mislinger).

## A-Klasse Straubing

FC Edenstetten - Osterhofen 3:3 (Res. 5:2). FC Poppen- berg - VfB Straubing 1:1 (3:5). Spieldversiegung Hanikofen - Käfers Platting 4:0 (4:1), SV Salching - DJK Leihfing 3:1 (4:0), FC Küng- zing - FC Oetting 3:1 (3:2), Sprgg Straubing - SV Eden- stetten 1:0 (2:5), FC Dur- nach - Oberschneidung 2:1 (1:0).

1 Sprgg Straubing	8	288	181
2 Sprgg Hanikofen	8	283	183
3 SV Salching	8	222	124
4 VfB Straubing	7	171	126
5 DJK Leihfing	9	161	108
6 FC Donau	8	161	87
7 DJK Leiting	8	257	74
8 Osterhofen	7	121	68
9 FC Edenstetten	8	141	63
10 SV Edenstetten	8	118	610
11 Käfers Platting	8	161	610
12 FC Oetting	8	127	415
13 Oberschneidung	8	162	412
14 FC Poppenberg	8	162	115

## A-Jugend Kreisklasse Deggendorf

Fürthaus - Moos	8:2
Auerbach - Oetting	2:2
Oberndorf - Neukirchen	5:1
Hallbergmoos - Moosburg	1:2
Staudenmarkt - Riedmann	4:2
Oberpframm - Schmidham	8:3
Postwirt - Moos	4:10
Auerbach - Moosburg	2:2
Neukirchen - Auerbach	2:2
Oberpframm - Auerbach	2:2

FC Deggendorf - Moosburg	8:17
Postwirt - SV Oetting	2:2
Hallbergmoos - Auerbach	2:2
FC Oetting - Postwirt	0:0 - 0:0
Neukirchen - Postwirt	2:2 - 2:2

## A-Jugend Kreisklasse Deggendorf

Postwirt - Götting	4:3
Strahmann - Gögging	9:4
Schöllmann - Edelstetten	9:4
Sprgg Degg - Waging	2:2
Götting - FC Degg	4:0
Edelstetten - Postwirt	0:0
Postwirt - Schmidham	1:8

Hallbergmoos - Götting	1:2
Edelstetten - Götting	4:1
Postwirt - Hallbergmoos	2:2
Hallbergmoos - Postwirt	0:0 - 0:0
Neukirchen - Postwirt	2:2 - 2:2

Hallbergmoos - Götting	1:2
Edelstetten - Götting	4:1
Postwirt - Hallbergmoos	2:2
Hallbergmoos - Postwirt	0:0 - 0:0
Neukirchen - Postwirt	2:2 - 2:2

**11.04.92**

VfB Straubing — FC Edenstetten 3:1: Die Oberbich-Truppe konnte gegen den FC Edenstetten einen verdienten Heimsieg landen. Das 1:0 gelang Kagermeier in der 33. Min. MBT Ziegler erzielte in der 53. Min. das 2:0. In der 70. Min. staubte Breu zum 2:1 ab. Mir dem 3:1 in der 85. Min. machte Dieter Roth für seinen VfB alles klar. SR Stuhlinger (SV Eising), 150. Reserven: 3:0 (K. Achut 2 und Schober, Schnellendorfer 3, Kerschl 2 und Eberl).

#### A-Klasse Straubing:

SV Edenstetten — FC Künzling 0:0 (Res. 2:1); FC Oetting - SV Salching 2:2 (5:4); DJK Leiblfing — FC Dornach 0:2 (2:0); TSV Oberschneidung - Spvgg Haukofen 8:1 (1:1); Kickers Plattling - FC Peppenberg 2:3 (3:0); VfB Straubing — FC Edenstetten 3:1 (3:1). Spielvereinigung Osterhofen: Spvgg Straubing 0:2 (3:2).

1 Spvgg Straubing 8 280 17:1  
2 SV Salching 8 244 13:5  
3 Spvgg Haukofen 9 252 13:5  
4 VfB Straubing 8 2014 12:4  
5 FC Dornach 8 2812 12:7  
6 FC Künzling 8 2613 11:7  
7 SV Oberschneidung 8 2518 11:6  
8 FC Oetting 10 1720 8:12  
9 Kickers Plattling 10 1923 8:12  
10 DJK Leiblfing 10 2225 7:15  
11 SV Edenstetten 10 1324 7:15  
12 Osterhofen 8 1114 8:12  
13 FC Dornach 10 1824 8:14  
14 FC Peppenberg 10 1339 8:17

#### RESERVE

1 SV Edenstetten	10	3013	16:6
2 SV Salching	12	3410	15:5
3 FC Dornach	10	2111	14:6
4 FC Oetting	10	2122	13:7
5 FC Künzling	10	2516	12:8
6 DJK Leiblfing	10	1612	8:28
7 FC Edelstetten	10	2622	11:9
8 Kickers Plattling	10	2323	8:12
9 Spvgg Haukofen	11	1921	10:12
10 Osterhofen	11	1522	8:14
11 VfB Straubing	11	2320	7:15
12 SV Edenstetten	11	1624	8:18
13 Oberschneidung	11	1426	8:16
14 FC Peppenberg	11	1427	8:18

#### Jugendfußball

A-Jugend Kreisklasse Deggendorf

Kreisoberliga - Freistadt	9:1
Kreisoberliga - Straubing	4:8
Übergangsgruppe - Deggendorf	2:4

Edenstetten: 1 10:12 10:12 Übergangsgruppe 2 21:26 7:9  
Dornach: 1 24:18 10:12 Übergangsgruppe 2 19:13 8:9  
Rothausen: 1 22:24 8:3 Motivus 7 18:28 2:11  
Wörgl: 1 21:26 8:4 Schering 4 21:22 8:13  
Auerbach: 0 13:9 7:3

#### C-Jugend Kreisklasse Deggendorf

Gernwein - Kötting	2:0
Lassing - FC Dornach	11:0
Schädeln - Rothausen	4:1
Sorgg. Dornach - Motivus	0:3
Internationals - Schwanenkirchen	0:0
Winter - Pankrazien	4:1

Schwindorf: 1 14:12 12:3 Lassing 8 23:26 8:8  
Gernwein: 8 17:18 12:2 Kötting 8 25:29 7:8  
Rothausen: 8 21:22 10:4 Rothausen 8 23:23 4:18  
Obertrubach: 8 13:7 10:6 Schwanenkirchen 8 17:18 2:11  
Wörgl: 8 20:11 9:7 FC Dornach 8 0:13 4:12  
FC Dornach: 8 16:11 9:7 Pankrazien 8 11:21 2:18

#### D-Jugend Gruppe Deggendorf

Plattling - FC Dornach	2:2
Hettendorf - Hettendorf	0:3

FC Schmid: 3 12:2 8:4 Deggendorf 9 18:14 1:0  
SV Eising: 1 22:2 1:1 Rothausen 9 20:21 2:0  
Rothausen: 2 21:2 1:1 Rothausen 9 20:21 2:0

**11.04.92**

**18.04.92**

FC Edenstetten — Kickers Plattling 1:3: Eine katastrophale Leistung der Hausherren führte zu einem verdienten Gästeieg. In der 24. Min. gelang Meneth das 0:1. In der Folgezeit vergaben beide Seiten gute Chancen. Das verdiente Ausgleich erzielte Hinkoter in der 70. Min. Ein Konter der Gäste führte nach Torwurf fehler in der 76. Min. durch Gushi zum 1:2. Dies brachte die Hausherren völlig durcheinander. Als Mensch in der 82. Min. noch das 1:3 gelang,

TSV Oberschneidung — FC Edenstetten 2:2: Gleich vor Beginn an entwickelte sich ein schnelles und kampfintensives Spiel, in dem die Gäste gut mitmischten. Bereits in der 8. Min. gelang Schmerbeck das 1:0. In der 25. Min. verwandelte Breu einen Foulelfmeter zum verdienten 1:1. Nach der Pause weiter ein offener Schlachtross. In der 76. Min. das 1:2 per Handelfmeter durch Breu. Das verdiente 2:2 erreichte Schmerbeck in der 86. Min. SR Huberl (Frauenburg), 150. Reserven: 1:4 Reiner, Gegenfurther, Kerschl, Ernst, Grill.

1 Spvgg Straubing	11	2811	20:2
2 Spvgg Haukofen	11	3234	12:5
3 SV Salching	11	3223	16:7
4 FC Künzling	11	2212	15:7
5 VfB Straubing	10	2321	12:7
6 FC Dornach	11	2117	12:10
7 Oberschneidung	11	2824	8:10
8 FC Ötting	11	1828	9:13
9 FC Dornach	11	1928	8:13
10 Osterhofen	10	1816	8:12
11 Kickers Plattling	11	1728	8:14
12 FC Edenstetten	11	1818	7:18
13 DJK Leiblfing	11	2406	7:15
14 FC Peppenberg	11	1407	2:18

1 SV Edenstetten	11	3213	18:4
2 SV Salching	11	3813	17:5
3 FC Ötting	11	3724	15:7
4 FC Dornach	11	2317	14:8
5 FC Künzling	11	2116	14:8
6 FC Ötting	11	3225	12:9
7 DJK Leiblfing	11	1611	12:16
8 FC Dornach	12	3410	12:11
9 Oberschneidung	12	3029	11:15
10 FC Edenstetten	12	2821	12:14
11 VfB Straubing	11	2320	7:15
12 Kickers Plattling	12	3718	8:14
13 FC Ötting	12	1926	10:18
14 FC Peppenberg	12	2021	8:10

#### RESERVE

1 SV Edenstetten	10	3013	16:6
2 SV Salching	12	3410	15:5
3 FC Ötting	11	3724	15:7
4 FC Dornach	11	2317	14:8
5 FC Künzling	11	2116	14:8
6 FC Ötting	11	3225	12:9
7 DJK Leiblfing	11	1611	12:16
8 Kickers Plattling	11	2406	7:15
9 Spvgg Haukofen	11	1921	10:12
10 Osterhofen	11	1522	8:14
11 VfB Straubing	11	2320	7:15
12 SV Edenstetten	11	1624	8:18
13 Oberschneidung	11	1426	8:16
14 FC Peppenberg	11	1427	8:18

#### Jugendfußball

Kreisoberliga - Freistadt	9:1
Kreisoberliga - Straubing	4:8
Übergangsgruppe - Deggendorf	2:4

Edenstetten: 1 10:12 10:12 Übergangsgruppe 2 21:26 7:9  
Dornach: 1 24:18 10:12 Übergangsgruppe 2 19:13 8:9  
Rothausen: 1 22:24 8:3 Motivus 7 18:28 2:11  
Wörgl: 1 21:26 8:4 Schering 4 21:22 8:13  
Auerbach: 0 13:9 7:3

#### C-Jugend Kreisklasse Deggendorf

Gernwein - Kötting	2:0
Lassing - FC Dornach	11:0
Schädeln - Rothausen	4:1
Sorgg. Dornach - Motivus	0:3
Internationals - Schwanenkirchen	0:0
Winter - Pankrazien	4:1

#### D-Jugend Gruppe Deggendorf

Plattling - FC Dornach	2:2
Hettendorf - Hettendorf	0:3

**31.04.92**

**25.04.92**

Iu II M abges.

A-Jgd. Neuß - FC 1:8

C-Jgd. Künzing - FC 1:2

E-Jgd. FC Seebach 4:1

**D-7-Gruppe Deggendorf:** 1. SV Edenstetten (32:7:9:1), 2. FC Edenstetten (33:9:9:1), 3. Deggendorf (18:14:4:6), 4. Seebach (18:17:4:6), 5. Stephanopaching (29:31:4:6), 6. Plattling (1:33:0:10).

**FC Poppenberg — FC Edenstetten 3:1:** Von Anfang an entwickelte sich ein schnelles und kampfintensives Spiel, in dem die Hausherren die besseren Karten hatten. In der 30. Min. gingen die Gastgeber durch A. Gschwendtner mit 1:0 in Führung. Die Gäste wirkten im Angriff zu harmlos. Kurz nach der Pause gelang den Hausherren ein Doppelschlag und baute den Vorsprung durch Gschwendtner (47.) und Baumann (48.) zum 3:0 aus. Der Gast setzte nun alles auf eine Karte, so wurden Räume für die Konter frei. Baumann schlug einen davon in der 70. Min. zum 4:0 ab. Den Ehrentreffer erzielte Heinzinger in der 77. Min. Den Endstand zum 3:1 stellte Baumann in der 89. Min. her. SR Kaiser (Spvgg Rubmannsfelden), 150. Zuschauser, Reserven: 0:6 (Kerschl 3, Karl 2 und Kraus).

**31.04.92**

C-Jgd. FC - FC Deggendorf

X 1:0

E-Jgd. Neuß - FC 3:10

**E-Gruppe Deggendorf:** 1. FC Edenstetten (44:10:9:1), 2. TSV Natternberg (35:12:8:2), 3. TSV Seebach (32:14:6:4), 4. SV Deggendorf (36:22:5:5), 5. SV Neuhausen (36:34:4:8), 6. GW Deggendorf (15:34:2:8), 7. FC Dornach (0:32:0:6).

**A-SERIE**

1 SV Seebach 12 4610 16:5

2 SV Edenstetten 12 3417 16:6

3 FC Ötting 12 4125 17:7

4 FC Künzling 12 2618 16:6

5 FC Dornach 12 3623 16:9

6 FC Ötting 11 2817 14:8

7 DJK Leiblfing 12 1919 14:10

8 Spvgg Haukofen 12 2224 12:12

9 Kickers Plattling 11 2825 10:12

10 Spvgg Straubing 12 2629 8:10

11 VfB Straubing 12 2645 7:17

12 Osterhofen 12 1635 8:17

13 Oberschneidung 12 1839 8:20

14 FC Poppenberg 12 1412 8:19

**14. Spieltag in der A-Klasse Straubing**

**E-Jgd. Pfeiffer - FC 3:2**

1 FC Gengen 11 35:10 18:3

2 SV Simbach 16 48:18 18:6

3 FC Edenstetten 11 25:11 14:0

4 SV Wörth 16 28:11 13:7

5 Niederlach 8 15:13 8:6

6 SV Auerbach 8 17:17 8:8

7 Stephanopaching 8 16:27 9:10

8 SV Metten 9 17:24 8:13

9 FC Künzling 8 14:32 9:16

10 SV Pfeiffer 10 18:27 8:14

11 Schwandorf 10 18:42 8:15

12 FC Dornach 8 1:57 2:19

13 SV Eising 10 18:21 8:18

14 SV Künzling 10 18:27 8:14

**8. Nov. 92**

**FC Edenstetten — FC Dornach 6:2:** Ein wichtiger Heimsieg für die Hausherren, die 90 Minuten einen nicht mehr zu überholenden Kampfgeist boten. Die Gästewehrte war hilflos gegen die Angriffe der Edenstettener. Durch drei Foulelmeter in Folge stellte Breu den 3:0-Pausenstand her. Nach dem Seitenwechsel weiter eine klar dominierende Hausherrenzeit. Die Gäste bemühten sich zwar, fanden jedoch gegen die hervorragend aufspielenden Hausherren kein Rezept. Der Sieg geht auch in dieser Höhe in Ordnung. 1:0, 2:0, 3:0, 4:0, 5:0 und 6:0. Breu (17:38:42:2), 3:1 Pfeidereder (46.), 4:1 Steiglmayr (52.), 5:1 Breu (62.), 6:1 Gegenfurther (72.), 6:2 Pfeidereder (88.). SR Kaiser (TSV Aschau), 150. Reserven: 1:1 (Grill und Ruschinski).

**A-Jgd. Stephanopaching - FC Deggendorf 1:8**

1 FC Edenstetten 8 48:15 16:2

2 Spvgg Forsthof 8 22:18 14:6

3 SV Neuhofen 8 36:26 16:6

4 FC Ötting 8 22:20 9:6

5 Niederlach 8 15:13 8:6

6 SV Auerbach 8 17:17 8:8

7 Stephanopaching 8 16:27 9:10

8 SV Metten 9 17:24 8:13

9 FC Künzling 8 14:32 9:16

10 SV Pfeiffer 10 18:27 8:14

11 Schwandorf 10 18:42 8:15

12 FC Dornach 8 1:57 2:19

13 SV Eising 10 18:21 8:18

14 SV Künzling 10 18:27 8:14

14. Nov.

Eine knappe 0:2-Niederlage kostete den FC Dornach am letzten Sonntag vom FC Edenstetten. Diese soll am zweiten Spieltag gegen die frisch eingerückten wieder ausgeglichen werden. (Foto: Heitner)

**Spvgg Straubing — FC Edenstetten 1:0**: Von Beginn an entwickelte sich ein gutes Spiel, in dem die Gäste ein gleichwertiger Gegner waren. Bereits in der 12. Minute erzielte Gmehn das 1:0. In der Folgezeit ein spannendes Spiel mit guten Chancen auf beiden Seiten, wobei sich die Torschütze des öfteren auszeichnen konnten. In der 40. Min. sah ein Hausherrenspieler wegen Handspiel die rote Karte. Nach der Pause wurden die Gäste immer stärker, so daß die Hausherrenabwehr schwerstarb verdrängt musste. Die Gäste vergaben zwei „todlichere Chancen“ durch Törläger, Breu. Am Ende ein glücklicher Heimsieg des Tabellennachzahlers, SR Aich (PC Miltach). 150 Zuschauer; Reserven: 1:3 (Wiesent; Meurer 3).

RESERVE			
1 SV Schling	14	46:18	2:0
2 SV Edenstetten	13	39:16	2:0
3 FC Kitzingen	14	32:20	1:0
4 FC Edenstetten	14	42:25	1:0
5 FC Oetting	12	41:25	1:2
6 FC Dornach	13	30:19	1:0
7 DJK Leibnitz	12	22:18	1:0
8 Spvgg Herrieden	14	25:27	1:2
9 Kickers Pfulling	12	25:20	1:14
10 Spvgg Straubing	15	26:21	10:20
11 VfB Bruckberg	12	28:45	7:17
12 Ostholzen	14	18:40	7:21
13 Oberschwening	14	16:37	6:22
14 FC Poppenberg	14	15:49	8:23

22. Nov. 92

### Vereine Achtung!

Wie Kreisspielleiter Alfred Gegenfurtner (Straßkirchen) mitteilt, fallen aufgrund der schlechten Platzverhältnisse alle Spiele der A-Klasse Straubing morgen, Sonntag, aus!

8.11. FC-Dornach 6:2

Unter schlechter Witterung leiden seit Wochen landauf und landab Fußballer und Zuschauer. Spieldauers sind an der Tagesordnung. Gut für den Sportverein (wie hier im Bild der FC Edenstetten), der einen Auswärtsplatz vorweisen kann. (Foto: Roland Bünzen)

**WINTER PRUSE**

8. NOV. 92

15. NOV. 92

16. NOV. 92

17. NOV. 92

18. NOV. 92

19. NOV. 92

20. NOV. 92

21. NOV. 92

22. NOV. 92

23. NOV. 92

24. NOV. 92

25. NOV. 92

26. NOV. 92

27. NOV. 92

28. NOV. 92

29. NOV. 92

30. NOV. 92

31. NOV. 92

1. DEZ. 92

2. DEZ. 92

3. DEZ. 92

4. DEZ. 92

5. DEZ. 92

6. DEZ. 92

7. DEZ. 92

8. DEZ. 92

9. DEZ. 92

10. DEZ. 92

11. DEZ. 92

12. DEZ. 92

13. DEZ. 92

14. DEZ. 92

15. DEZ. 92

16. DEZ. 92

17. DEZ. 92

18. DEZ. 92

19. DEZ. 92

20. DEZ. 92

21. DEZ. 92

22. DEZ. 92

23. DEZ. 92

24. DEZ. 92

25. DEZ. 92

26. DEZ. 92

27. DEZ. 92

28. DEZ. 92

29. DEZ. 92

30. DEZ. 92

31. DEZ. 92

1. JÄR. 93

2. JÄR. 93

3. JÄR. 93

4. JÄR. 93

5. JÄR. 93

6. JÄR. 93

7. JÄR. 93

8. JÄR. 93

9. JÄR. 93

10. JÄR. 93

11. JÄR. 93

12. JÄR. 93

13. JÄR. 93

14. JÄR. 93

15. JÄR. 93

16. JÄR. 93

17. JÄR. 93

18. JÄR. 93

19. JÄR. 93

20. JÄR. 93

21. JÄR. 93

22. JÄR. 93

23. JÄR. 93

24. JÄR. 93

25. JÄR. 93

26. JÄR. 93

27. JÄR. 93

28. JÄR. 93

29. JÄR. 93

30. JÄR. 93

31. JÄR. 93

32. JÄR. 93

33. JÄR. 93

34. JÄR. 93

35. JÄR. 93

36. JÄR. 93

37. JÄR. 93

38. JÄR. 93

39. JÄR. 93

40. JÄR. 93

41. JÄR. 93

42. JÄR. 93

43. JÄR. 93

44. JÄR. 93

45. JÄR. 93

46. JÄR. 93

47. JÄR. 93

48. JÄR. 93

49. JÄR. 93

50. JÄR. 93

51. JÄR. 93

52. JÄR. 93

53. JÄR. 93

54. JÄR. 93

55. JÄR. 93

56. JÄR. 93

57. JÄR. 93

58. JÄR. 93

59. JÄR. 93

60. JÄR. 93

61. JÄR. 93

62. JÄR. 93

63. JÄR. 93

64. JÄR. 93

65. JÄR. 93

66. JÄR. 93

67. JÄR. 93

68. JÄR. 93

69. JÄR. 93

70. JÄR. 93

71. JÄR. 93

72. JÄR. 93

73. JÄR. 93

74. JÄR. 93

75. JÄR. 93

76. JÄR. 93

77. JÄR. 93

78. JÄR. 93

79. JÄR. 93

80. JÄR. 93

81. JÄR. 93

82. JÄR. 93

83. JÄR. 93

84. JÄR. 93

85. JÄR. 93

86. JÄR. 93

87. JÄR. 93

88. JÄR. 93

89. JÄR. 93

90. JÄR. 93

91. JÄR. 93

92. JÄR. 93

93. JÄR. 93

94. JÄR. 93

95. JÄR. 93

96. JÄR. 93

97. JÄR. 93

98. JÄR. 93

99. JÄR. 93

100. JÄR. 93

101. JÄR. 93

102. JÄR. 93

103. JÄR. 93

104. JÄR. 93

105. JÄR. 93

106. JÄR. 93

107. JÄR. 93

108. JÄR. 93

109. JÄR. 93

110. JÄR. 93

111. JÄR. 93

112. JÄR. 93

113. JÄR. 93

114. JÄR. 93

115. JÄR. 93

116. JÄR. 93

117. JÄR. 93

118. JÄR. 93

119. JÄR. 93

120. JÄR. 93

121. JÄR. 93

122. JÄR. 93

123. JÄR. 93

124. JÄR. 93

125. JÄR. 93

126. JÄR. 93

127. JÄR. 93

128. JÄR. 93

129. JÄR. 93

130. JÄR. 93

131. JÄR. 93

132. JÄR. 93

133. JÄR. 93

134. JÄR. 93

135. JÄR. 93

136. JÄR. 93

137. JÄR. 93

138. JÄR. 93

139. JÄR. 93

140. JÄR. 93

141. JÄR. 93

142. JÄR. 93

143. JÄR. 93

144. JÄR. 93

145. JÄR. 93

146. JÄR. 93

147. JÄR. 93

148. JÄR. 93

149. JÄR. 93

150. JÄR. 93

151. JÄR. 93

152. JÄR. 93

153. JÄR. 93

154. JÄR. 93

155. JÄR. 93

156. JÄR. 93

157. JÄR. 93

158. JÄR. 93

159. JÄR. 93

160. JÄR. 93

161. JÄR. 93

162. JÄR. 93

163. JÄR. 93

164. JÄR. 93

165. JÄR. 93

166. JÄR. 93

167. JÄR. 93

168. JÄR. 93

169. JÄR. 93

170. JÄR. 93

171. JÄR. 93

172. JÄR. 93

173. JÄR. 93

174. JÄR. 93

175. JÄR. 93

176. JÄR. 93

177. JÄR. 93

178. JÄR. 93

179. JÄR. 93

180. JÄR. 93

181. JÄR. 93

182. JÄR. 93

183. JÄR. 93

184. JÄR. 93

185. JÄR. 93

186. JÄR. 93

187. JÄR. 93

188. JÄR. 93

189. JÄR. 93

190. JÄR. 93

191. JÄR. 93

192. JÄR. 93

193. JÄR. 93

194. JÄR. 93

195. JÄR. 93

196. JÄR. 93

197. JÄR. 93

198. JÄR. 93

199. JÄR. 93

200. JÄR. 93

201. JÄR. 93

202. JÄR. 93

203. JÄR. 93

204. JÄR. 93

205. JÄR. 93

206. JÄR. 93

207. JÄR. 93

208. JÄR. 93

209. JÄR. 93

210. JÄR. 93

211. JÄR. 93

212. JÄR. 93

213. JÄR. 93

214. JÄR. 93

215. JÄR. 93

216. JÄR. 93

217. JÄR. 93

218. JÄR. 93

219. JÄR. 93

220. JÄR. 93

221. JÄR. 93

222. JÄR. 93

223. JÄR. 93

224. JÄR. 93

225. JÄR. 93

226. JÄR. 93

227. JÄR. 93

228. JÄR. 93

229. JÄR. 93

230. JÄR. 93

231. JÄR. 93

232. JÄR. 93

233. JÄR. 93

234. JÄR. 93

235. JÄR. 93

236. JÄR. 93

237. JÄR. 93

238. JÄR. 93

239. JÄR. 93

240. JÄR. 93

241. JÄR. 93

242. JÄR. 93

243. JÄR. 93

244. JÄR. 93

245. JÄR. 93

246. JÄR. 93

247. JÄR. 93

248. JÄR. 93

249. JÄR. 93

250. JÄR. 93

251. JÄR. 93

252. JÄR. 93

253. JÄR. 93

254. JÄR. 93

255. JÄR. 93

256. JÄR. 93

257. JÄR. 93

258. JÄR. 93

259. JÄR. 93

260. JÄR. 93

261. JÄR. 93

262. JÄR. 93

263. JÄR. 93

264. JÄR. 93

265. JÄR. 93

266. JÄR. 93

267. JÄR. 93

268. JÄR. 93

269. JÄR. 93

270. JÄR. 93

271. JÄR. 93

272. JÄR. 93

273. JÄR. 93

274. JÄR. 93

275. JÄR. 93

276. JÄR. 93

277. JÄR. 93

278. JÄR. 93

279. JÄR. 93

280. JÄR. 93

281. JÄR. 93

282. JÄR. 93

283. JÄR. 93

284. JÄR. 93

285. JÄR. 93

286. JÄR. 93

287. JÄR. 93

288. JÄR. 93

289. JÄR. 93

290. JÄR. 93

291. JÄR. 93

292. JÄR. 93

293. JÄR. 93

294. JÄR. 93

295. JÄR. 93

296. JÄR. 93

297. JÄR. 93

298. JÄR. 93

299. JÄR. 93

300. JÄR. 93

301. JÄR. 93

302. JÄR. 93

303. JÄR. 93

304. JÄR. 93

305. JÄR. 93

306. JÄR. 93

307. JÄR. 93

308. JÄR. 93

309. JÄR. 93

310. JÄR. 93

311. JÄR. 93

312. JÄR. 93

313. JÄR. 93

314. JÄR. 93

315. JÄR. 93

316. JÄR. 93

317. JÄR. 93

318. JÄR. 93

319. JÄR. 93

320. JÄR. 93

321. JÄR. 93

322. JÄR. 93

323. JÄR. 93

324. JÄR. 93

325. JÄR. 93

326. JÄR. 93

327. JÄR. 93

328. JÄR. 93

329. JÄR. 93

330. JÄR. 93

331. JÄR. 93

332. JÄR. 93

333. JÄR. 93

334. JÄR. 93

335. JÄR. 93

336. JÄR. 93

337. JÄR. 93

338. JÄR. 93

339. JÄR. 93

340. JÄR. 93

341. JÄR. 93

342. JÄR. 93

343. JÄR. 93

344. JÄR. 93

345. JÄR. 93

346. JÄR. 93

347. JÄR. 93

348. JÄR. 93

349. JÄR. 93

350. JÄR. 93

351. JÄR. 93

352. JÄR. 93

353. JÄR. 93

354. JÄR. 93

355. JÄR. 93

356. JÄR. 93

357. JÄR. 93

358. JÄR. 93

359. JÄR. 93

360. JÄR. 93

361. JÄR. 93

362. JÄR. 93

363. JÄR. 93

364. JÄR. 93

365. JÄR. 93

366. JÄR. 93

367. JÄR. 93

368. JÄR. 93

369. JÄR. 93

370. JÄR. 93

371. JÄR. 93

372. JÄR. 93

373. JÄR. 93

374. JÄR. 93

375. JÄR. 93

376. JÄR. 93

377. JÄR. 93

378. JÄR. 93

379. JÄR. 93

380. JÄR. 93

381. JÄR. 93

382. JÄR. 93

383. JÄR. 93

384. JÄR. 93

385. JÄR. 93

386. JÄR. 93

387. JÄR. 93

388. JÄR. 93

389. JÄR. 93

390. JÄR. 93

391. JÄR. 93

392. JÄR. 93

393. JÄR. 93

394. JÄR. 93

395. JÄR. 93

396. JÄR. 93

397. JÄR. 93

398. JÄR. 93

399. JÄR. 93

400. JÄR. 93

401. JÄR. 93

402. JÄR. 93

403. JÄR. 93

404. JÄR. 93

405. JÄR. 93

406. JÄR. 93

407. JÄR. 93

408. JÄR. 93

409. JÄR. 93

410. JÄR. 93

411. JÄR. 93

412. JÄR. 93

413. JÄR. 93

414. JÄR. 93

415. JÄR. 93

416. JÄR. 93

417. JÄR. 93

418. JÄR. 93

419. JÄR. 93

420. JÄR. 93

421. JÄR. 93

422. JÄR. 93

423. JÄR. 93

424. JÄR. 93

425. JÄR. 93

426. JÄR. 93

427. JÄR. 93

428. JÄR. 93

429. JÄR. 93

430. JÄR. 93

431. JÄR. 93

432. JÄR. 93

433. JÄR. 93

434. JÄR. 93

435. JÄR. 93

436. JÄR. 93

437. JÄR. 93

438. JÄR. 93

439. JÄR. 93

440. JÄR. 93

441. JÄR. 93

442. JÄR. 93

443. JÄR. 93

444. JÄR. 93

445. JÄR. 93

446. JÄR. 93

447. JÄR. 93

448. JÄR. 93

449. JÄR. 93

450. JÄR. 93

451. JÄR. 93

452. JÄR. 93

453. JÄR. 93

454. JÄR. 93

455. JÄR. 93

456. JÄR. 93

457. JÄR. 93

458. JÄR. 93

459. JÄR. 93

460. JÄR. 93

461. JÄR. 93

462. JÄR. 93

463. JÄR. 93

464. JÄR. 93

465. JÄR. 93

466. JÄR. 93

467. JÄR. 93

468. JÄR. 93

469. JÄR. 93

470. JÄR. 93

471. JÄR. 93

472. JÄR. 93

473. JÄR. 93

474. JÄR. 93

475. JÄR. 93

476. JÄR. 93

477. JÄR. 93

478. JÄR. 93

479. JÄR. 93

480. JÄR. 93

481. JÄR. 93

482. JÄR. 93

483. JÄR. 93

484. JÄR. 93

485. JÄR. 93

486. JÄR. 93

487. JÄR. 93

488. JÄR. 93

489. JÄR. 93

490. JÄR. 93

491. JÄR. 93

492. JÄR. 93

493. JÄR. 93

494. JÄR. 93

495. JÄR. 93

496. JÄR. 93

497. JÄR. 93

498. JÄR. 93

499. JÄR. 93

500. JÄR. 93

501. JÄR. 93

502. JÄR. 93

503. JÄR. 93

504. JÄR. 93

505. JÄR. 93

506. JÄR. 93

507. JÄR. 93

508. JÄR. 93

509. JÄR. 93

510. JÄR. 93

511. JÄR. 93

512. JÄR. 93

513. JÄR. 93

514. JÄR. 93

515. JÄR. 93

516. JÄR. 93

517. JÄR. 93

518. JÄR. 93

519. JÄR. 93

520. JÄR. 93

521. JÄR. 93

522. JÄR. 93

523. JÄR. 93

524. JÄR. 93

525. JÄR. 93

526. JÄR. 93

527. JÄR. 93

528. JÄR. 93

529. JÄR. 93

530. JÄR. 93

531. JÄR. 93

532. JÄR. 93

533. JÄR. 93

534. JÄR. 93

535. JÄR. 93

536. JÄR. 93

537. JÄR. 93

538. JÄR. 93

539. JÄR. 93

540. JÄR. 93

541. JÄR. 93

542. JÄR. 93

543. JÄR. 93

544. JÄR. 93

545. JÄR. 93

546. JÄR. 93

547. JÄR. 93

548. JÄR. 93

549. JÄR. 93

550. JÄR. 93

551. JÄR. 93

552. JÄR. 93

553. JÄR. 93

554. JÄR. 93

555. JÄR. 93

556. JÄR. 93

557. JÄR. 93

558. JÄR. 93

559. JÄR. 93

560. JÄR. 93

561. JÄR. 93

562. JÄR. 93

563. JÄR. 93

564. JÄR. 93

565. JÄR. 93

566. JÄR. 93

567. JÄR. 93

568. JÄR. 93

569. JÄR. 93

570. JÄR. 93

571. JÄR. 93

572. JÄR. 93

573. JÄR. 93

574. JÄR. 93

575. JÄR. 93

576. JÄR. 93

577. JÄR. 93

578. JÄR. 93

579. JÄR. 93

580. JÄR. 93

581. JÄR. 93

582. JÄR. 93

583. JÄR. 93

584. JÄR. 93</p



Die Winterpause ist zu Ende. 4.4.93

21.3.93

28.3.93

### FC Edenstetten - FC Künz

ring 1:0: Die 170 Zuschauer sahen ein kläffendes gutes Spiel auf sehr hohem Niveau. Das goldene Tor erzielte Mühlbauer in der 31. Minute durch einen wunderschönen Kopfball. Obwohl kein Treffer mehr fiel, wurde schöner und kampfbetonten Fußball gezeigt, wobei jedoch der Haubetrainer froh in Ordnung steht. SR Pfeiltinger (Schönberg). Reserve 3:7.

### A-Klasse Straubing:

Kickers Platling - SV Edenstetten 0:1 (Res. 0:3), Oberschneidung - FC Otting 1:0, Spvgg Hankofen - DJK Leibling 1:4 (2:1), FC Poppenberg - SV Salching 1:2 (2:3), FC Edenstetten - FC Künzing 1:0 (3:7), FC Dornach - Spvgg Straubing 1:0 (3:3), VfB Straubing - Osterhofen 1:3 (5:1), 1. Spvgg Straubing 16. 46:12 38:4, 2. Käufle 15. 42:27 21:9, 3. FC Künzing 10. 28:17 26:12, 4. Spvgg Hankofen 10. 36:33 18:11, 5. FC Dornach 15. 21:25 18:14, 6. SV Edenstetten 15. 26:27 18:14, 7. Osterhofen 16. 26:23 18:19, 8. VfB Straubing 15. 27:21 14:16, 9. Oberschneidung 15. 33:21 12:17, 10. FC Otting 14. 20:28 11:17, 11. FC Edenstetten 15. 28:24 11:19, 12. DJK Leibling 15. 32:43 11:19, 13. Kickers Platling 15. 29:26 10:18, 14. FC Poppenberg 15. 23:47 6:26

### A-Klasse Straubing:

SV Salching 15. 46:12 38:4,

2. Spvgg Hankofen 15. 42:27 21:9,

3. FC Künzing 10. 28:17 26:12,

4. FC Dornach 15. 27:21 14:16,

5. SV Edenstetten 15. 33:21 12:17,

6. Osterhofen 16. 26:23 18:19,

7. VfB Straubing 15. 27:21 14:16,

8. Oberschneidung 15. 33:21 12:17,

9. FC Otting 14. 20:28 11:17,

10. FC Edenstetten 15. 28:24 11:19,

11. DJK Leibling 15. 32:43 11:19,

12. Kickers Platling 15. 29:26 10:18,

13. VfB Straubing 15. 27:21 14:16,

14. FC Poppenberg 15. 23:47 6:26

SV Salching-FC Edenstetten 2:2: In einem guten, kampfbetonten Spiel kamen die Gäste zu einer verlieren-

ten Punktzählung. Trotz eines 2:0-Rückstandes steckten die Gäste in keiner Sekunde auf, wofür sie zum Schluss auch belohnt wurden. Die Tore: 1:0/2:0 J. Westermeier (27./32.), 2:1 Prasser (33.), 2:2 Palter (91.). 140 Zuschauer, SR Heubl (Niederhausen). Reserve 2:4.

### A-Klasse Straubing:

Spvgg Hankofen - Sportverein Edenstetten 3:0 (Res. 1:1), Fußboldclub Poppenberg - Fußballclub Otting 2:4 (0:3), FC Edenstetten - DJK Leibling 3:2 (1:4), Spvgg Straubing - Sportverein Salching 5:0 (2:2), FC Dornach - FC Künzing 1:1 (2:0), Kickers Platling - VfB Straubing 1:0 (4:4), TSV Oberschneidung - Spvgg Osterhofen 1:0 (0:0).

	SV Salching	FC Edenstetten	Spvgg Hankofen	FC Dornach	DJK Leibling	VfB Straubing	TSV Oberschneidung	FC Poppenberg
1 SV Salching	18. 51:12 38:4	18. 42:27 21:9	17. 42:37 22:11	18. 42:34 22:12	18. 39:18 22:11	18. 39:41 12:29	17. 39:36 20:14	17. 39:44 5:28
2 SV Edenstetten	18. 42:27 21:9	18. 42:37 21:9	17. 42:37 22:11	18. 39:22 21:11	18. 39:22 21:11	18. 39:41 12:29	17. 39:36 20:14	17. 39:44 5:28
3 Spvgg Hankofen	17. 42:37 22:11	17. 42:34 22:12	18. 42:37 22:11	18. 39:21 18:18	18. 39:21 18:18	18. 39:41 12:29	17. 39:36 20:14	17. 39:44 5:28
4 FC Dornach	17. 42:37 22:11	18. 42:34 22:12	17. 42:37 22:11	18. 39:21 18:18	18. 39:21 18:18	18. 39:41 12:29	17. 39:36 20:14	17. 39:44 5:28
5 DJK Leibling	17. 42:37 22:11	18. 42:34 22:12	17. 42:37 22:11	18. 39:21 18:18	18. 39:21 18:18	18. 39:41 12:29	17. 39:36 20:14	17. 39:44 5:28
6 VfB Straubing	17. 42:37 22:11	18. 42:34 22:12	17. 42:37 22:11	18. 39:21 18:18	18. 39:21 18:18	18. 39:41 12:29	17. 39:36 20:14	17. 39:44 5:28
7 TSV Oberschneidung	17. 42:37 22:11	18. 42:34 22:12	17. 42:37 22:11	18. 39:21 18:18	18. 39:21 18:18	18. 39:41 12:29	17. 39:36 20:14	17. 39:44 5:28
8 FC Poppenberg	17. 42:37 22:11	18. 42:34 22:12	17. 42:37 22:11	18. 39:21 18:18	18. 39:21 18:18	18. 39:41 12:29	17. 39:36 20:14	17. 39:44 5:28
9 FC Edenstetten	17. 42:37 22:11	18. 42:34 22:12	17. 42:37 22:11	18. 39:21 18:18	18. 39:21 18:18	18. 39:41 12:29	17. 39:36 20:14	17. 39:44 5:28
10 Kickers Platling	17. 42:37 22:11	18. 42:34 22:12	17. 42:37 22:11	18. 39:21 18:18	18. 39:21 18:18	18. 39:41 12:29	17. 39:36 20:14	17. 39:44 5:28
11 SV Salching	17. 42:37 22:11	18. 42:34 22:12	17. 42:37 22:11	18. 39:21 18:18	18. 39:21 18:18	18. 39:41 12:29	17. 39:36 20:14	17. 39:44 5:28
12 FC Dornach	17. 42:37 22:11	18. 42:34 22:12	17. 42:37 22:11	18. 39:21 18:18	18. 39:21 18:18	18. 39:41 12:29	17. 39:36 20:14	17. 39:44 5:28
13 FC Poppenberg	17. 42:37 22:11	18. 42:34 22:12	17. 42:37 22:11	18. 39:21 18:18	18. 39:21 18:18	18. 39:41 12:29	17. 39:36 20:14	17. 39:44 5:28
14 FC Edenstetten	17. 42:37 22:11	18. 42:34 22:12	17. 42:37 22:11	18. 39:21 18:18	18. 39:21 18:18	18. 39:41 12:29	17. 39:36 20:14	17. 39:44 5:28

Der FC Edenstetten empfing DJK Leibling. Es war ein kampfbetontes Spiel mit vielen guten Szenen vor beiden Toren, das 3:2 endete. (Foto: Roland Röder)

**FC Edenstetten-DJK Leibling 3:2:** Den Zuschauern wurde ein offener Schlagabtausch geboten; dabei gab es auf beiden Seiten

viele gute Chancen. In der 30. Minute erzielte Breu das 1:0. Ein Eigentor verhalf den Gästen in der 40. zum 1:1. Rast mit dem Pausenpfiff schoss Meiminger das 2:1 und erhöhte in der 47. Minute auf 3:1. Den Anschlagsstreffer machte Wanninger in der 55. 200 Zuschauer, SR Zehner (Dornach). Reserve 1:4.

1. SV Salching

15. 42:21 22:7

2. SV Dialektion

14. 42:13 22:6

3. FC Künzing

15. 29:23 21:9

4. FC Dornach

14. 32:22 18:18

5. FC Edenstetten

15. 45:52 14:12

6. FC Otting

13. 41:26 17:9

7. Spvgg Hankofen

15. 30:26 17:13

8. DJK Leibling

14. 23:21 16:17

9. Spvgg Straubing

15. 21:26 11:21

10. Kickers Platling

15. 25:28 9:17

11. VfB Straubing

13. 37:46 9:17

12. Oberschneidung

15. 13:37 8:22

13. Osterhofen

15. 19:31 7:23

14. FC Poppenberg

15. 13:52 9:25



10.4.93

RE 4. U7

**FC Edenstetten - Spvgg Hankofen 2:7:** Ein verblieben-

er Erfolg der Gäste! Gegen die sportliche Überlegenheit der Hauselfen konnten die Hausherren nur Kampfgeist entgegenstellen. Allein sechs Tore erzielte der überzeugende Gastgeber. L. Reich. Er allein schafft die FCler redaktionell ab. Tor Nummer 7 der Gäste erzielte Braut. Für die Hausherren waren Meiminger und Breu erfolgreich. SR Mauersteiner (FC Otting), 200 Zuschauer, Reserven: 1:2 (Meiminger, Brünnler, Wachtmeister).

### A-Klasse Straubing:

FC Otting - FC Edenstetten 4:3 (Res. 4:3), SV Edenstetten - FC Poppenberg 1:0 (5:2), Osterhofen - Spvgg Hankofen 1:1 (0:2), SV Salching - FC Künzing 0:0 (1:2), DJK Leibling - Spvgg Straubing 2:1 (0:1), Kickers Platling - FC Dornach 1:2 (2:2), VfB Straubing - Oberschneidung ausgespielt (Reserve 1:0). Die Ergebnisse der Nachholspiele entnehmen Sie bitte unserem Bericht.

	1. Spvgg Straubing	2. Spvgg Hankofen	3. SV Salching	4. FC Künzing	5. SV Edenstetten	6. FC Dornach	7. Osterhofen	8. Oberschneidung	9. Kickers Platling	10. FC Otting	11. DJK Leibling	12. VfB Straubing	13. FC Edenstetten	14. FC Poppenberg
1. Spvgg Straubing	15. 52:14 37:7	15. 31:40 26:12	19. 42:24 24:14	19. 36:18 23:15	19. 29:22 20:18	19. 30:26 19:18	19. 28:31 18:20	19. 30:32 17:19	15. 30:36 17:19	18. 33:38 17:19	19. 37:46 15:23	18. 28:49 14:22	19. 36:49 14:24	19. 26:52 9:21
2. Spvgg Hankofen	15. 42:27 21:9	19. 42:34 22:14	19. 42:34 24:14	19. 36:18 23:15	19. 29:22 20:18	19. 30:26 19:18	19. 28:31 18:20	19. 30:32 17:19	15. 30:36 17:19	18. 33:38 17:19	19. 37:46 15:23	18. 28:49 14:22	19. 36:49 14:24	19. 26:52 9:21
3. SV Salching	15. 42:27 21:9	19. 42:34 22:14	19. 42:34 24:14	19. 36:18 23:15	19. 29:22 20:18	19. 30:26 19:18	19. 28:31 18:20	19. 30:32 17:19	15. 30:36 17:19	18. 33:38 17:19	19. 37:46 15:23	18. 28:49 14:22	19. 36:49 14:24	19. 26:52 9:21
4. FC Künzing	15. 42:27 21:9	19. 42:34 22:14	19. 42:34 24:14	19. 36:18 23:15	19. 29:22 20:18	19. 30:26 19:18	19. 28:31 18:20	19. 30:32 17:19	15. 30:36 17:19	18. 33:38 17:19	19. 37:46 15:23	18. 28:49 14:22	19. 36:49 14:24	19. 26:52 9:21
5. SV Edenstetten	15. 42:27 21:9	19. 42:34 22:14	19. 42:34 24:14	19. 36:18 23:15	19. 29:22 20:18	19. 30:26 19:18	19. 28:31 18:20	19. 30:32 17:19	15. 30:36 17:19	18. 33:38 17:19	19. 37:46 15:23	18. 28:49 14:22	19. 36:49 14:24	19. 26:52 9:21
6. FC Dornach	15. 42:27 21:9	19. 42:34 22:14	19. 42:34 24:14	19. 36:18 23:15	19. 29:22 20:18	19. 30:26 19:18	19. 28:31 18:20	19. 30:32 17:19	15. 30:36 17:19	18. 33:38 17:19	19. 37:46 15:23	18. 28:49 14:22	19. 36:49 14:24	19. 26:52 9:21
7. Osterhofen	15. 42:27 21:9	19. 42:34 22:14	19. 42:34 24:14	19. 36:18 23:15	19. 29:22 20:18	19. 30:26 19:18	19. 28:31 18:20	19. 30:32 17:19	15. 30:36 17:19	18. 33:38 17:19	19. 37:46 15:23	18. 28:49 14:22	19. 36:49 14:24	19. 26:52 9:21
8. Oberschneidung	15. 42:27 21:9	19. 42:34 22:14	19. 42:34 24:14	19. 36:18 23:15	19. 29:22 20:18	19. 30:26 19:18	19. 28:31 18:20	19. 30:32 17:19	15. 30:36 17:19	18. 33:38 17:19	19. 37:46 15:23	18. 28:49 14:22	19. 36:49 14:24	19. 26:52 9:21
9. Kickers Platling	15. 42:27 21:9	19. 42:34 22:14	19. 42:34 24:14	19. 36:18 23:15	19. 29:22 20:18	19. 30:26 19:18	19. 28:31 18:20	19. 30:32 17:19	15. 30:36 17:19	18. 33:38 17:19	19. 37:46 15:23	18. 28:49 14:22	19. 36:49 14:24	19. 26:52 9:21
10. FC Otting	15. 42:27 21:9	19. 42:34 22:14	19. 42:34 24:14	19. 36:18 23:15	19. 29:22 20:18	19. 30:26 19:18	19. 28:31 18:20	19. 30:32 17:19	15. 30:36 17:19	18. 33:38 17:19	19. 37:46 15:23	18. 28:49 14:22	19. 36:49 14:24	19. 26:52 9:21
11. DJK Leibling	15. 42:27 21:9	19. 42:34 22:14	19. 42:34 24:14	19. 36:18 23:15	19. 29:22 20:18	19. 30:26 19:18	19. 28:31 18:20	19. 30:32 17:19	15. 30:36 17:19	18. 33:38 17:19	19. 37:46 15:23	18. 28:49 14:22	19. 36:49 14:24	19. 26:52 9:21
12. VfB Straubing	15. 42:27 21:9	19. 42:34 22:14	19. 42:34 24:14	19. 36:18 23:15	19. 29:22 20:18	19. 30:26 19:18	19. 28:31 18:20	19. 30:32 17:19	15. 30:36 17:19	18. 33:38 17:19	19. 37:46 15:23	18. 28:49 14:22	19. 36:49 14:24	19. 26:52 9:21
13. FC Edenstetten	15. 42:27 21:9	19. 42:34 22:14	19. 42:34 24:14	19. 36:18 23:15	19. 29:22 20:18	19. 30:26 19:18	19. 28:31 18:20	19. 30:32 17:19	15. 30:36 17:19	18. 33:38 17:19	19. 37:46 15:23	18. 28:49 14:22	19. 36:49 14:24	19. 26:52 9:21
14. FC Poppenberg	15. 42:27 21:9	19. 42:34 22:14	19. 42:34 24:14	19. 36:18 23:15	19. 29:22 20:18	19. 30:26 19:18	19. 28:31 18:20	19. 30:32 17:19	15. 30:36 17:19	18. 33:38 17:19				

20. Spieltag in der A-Klasse Straubing

## FC Edenstetten 3:1-Sieger im Gemeindederby

450 Zuschauer waren dabei — 1:0 von Kickers Plattling in Oberschneiding — Perpenberg Tabellenletzter



450 Zuschauer sahen das Derby FC Edenstetten gegen SV Oberschneiding am Samstag zum 20. Spieltag in der A-Klasse Straubing. Die FC-Wirrtürme kamen damit seinen Vorrundensiegens (Foto: Helmold Bauer)

C Jgd. Winter - FCE 2:2  
E Jgd. Deggendorf - FCE 2:4

**Deggendorf (ag)**  
Gemeindederby: Im Derby zwischen FC Edenstetten und SV Oberschneiding siegte der Gastgeber mit 3:1. Über Lokalrivalen SV Edenstetten, Tabellenführer bleibt die Spvgg Straubing.

**FC Edenstetten — SV Oberschneiding 3:1:** Vor 450 Zuschauern entwickelte sich ein gutes Spiel, wobei die FC-Clique klar den Ton angab. In der 22. Minute erzielte L. Kutzler das 1:0. Kurz vor der Pause gelang Hinckofer das 2:0. Die SV-Trainer hatten bis dahin nur wenige Chancen. Nach der Pause weiter eine dominante Hinsicht. Die Gäste konnten in der 50. Minute durch Herford auf 1:2 verkürzen. Schon im Gegenzug stellte Moosanger das 3:1 her. In der Folgezeit hielten die Gastgeber mit dem unglücklichen SVG ein leiches Spiel. Von allem Jubeln wichen hamilos SG Bienn (FC Altheim), Reserven U17 (Roth und Geisweid) ab.

### A-Klasse Straubing:

FC Edenstetten — SV Edenstetten 3:1 (Res. 1:1). Spielvereinigung Straubing — FC Ottending 2:1 (1:1). FC Künzing — DJK Leiblfing 5:1 (4:1). FC Dornach — SV Saiching 0:0 (2:2). Oberschneiding — Kickers Plattling 0:1 (1:1). Spielvereinigung Hankofen — VfB Straubing 2:1 (3:1). FC Poppenberg — Osterhofen 1:2 (10:5).

1 Spvg Straubing 20 34:15 33:7  
2 Spvg Hankofen 20 33:41 28:12  
3 FC Künzing 20 35:19 28:18  
4 SV Saiching 20 42:24 25:15  
5 FC Dornach 20 30:30 22:28  
6 Osterhofen 20 30:02 20:20  
7 SV Edenstetten 20 30:35 22:20  
8 Kickers Plattling 19 30:38 19:19  
9 Oberschneiding 19 35:34 17:21  
10 FC Ottending 19 34:38 17:21  
11 FC Edenstetten 20 38:50 19:24  
12 DJK Leiblfing 20 38:55 19:25  
13 VfB Straubing 19 29:41 14:24  
14 FC Poppenberg 20 27:55 7:33

### RESERVE

1 SV Edenstetten	15	56:26	28:10
2 FC Künzing	19	48:29	23:11
3 SV Saiching	20	58:33	27:13
4 FC Ottending	16	54:20	26:10
5 Spvg Hankofen	20	56:32	24:18
6 FC Dornach	19	52:21	23:15
7 DJK Leiblfing	15	34:27	22:18
8 FC Edenstetten	20	52:45	21:19
9 Kickers Plattling	19	30:38	16:21
10 Spvg Straubing	20	37:42	15:25
11 VfB Straubing	18	38:37	13:23
12 Oberschneiding	20	30:42	13:27
13 FC Poppenberg	19	29:55	7:31
14 Osterhofen	16	24:58	7:31

450 Zuschauer sahen das Edenstettener Fußballderby

## FC Edenstetten die tonangebende Mar

Verdienter 3:1-Erfolg über den Lokalrivalen — Gastgeber entfernen sich damit etwas aus der Ab-



In den Anfangsminuten konnte der SV Edenstetten das Gastspiel beim FC Edenstetten noch ausgeglichen gestalten. Mit zunehmender Spieldauer übernahmen die Hausherren das Kommando und kreuzten immer wieder gefährlich im SV-Strafraum (Foto: Helmold Bauer)

**Edenstetten (rb):** Mit einem verdienten 3:1-Sieg (wir haben darüber berichtet) über Lokalrivalen SV Edenstetten-Egg kroch der abstiegsbedrohte FC Edenstetten wieder ein bisschen Moosanger das 3:1 her. In der Folgezeit hielten die Gastgeber mit dem unglücklichen SVG ein leiches Spiel. Von allem Jubeln wichen hamilos SG Bienn (FC Altheim), Reserven U17 (Roth und Geisweid) ab.

„Heute muß ein Sieg her!“

Die unmissverständliche Forderung eines „Eingebliebenen“ haben die FC-Kicker brav eingelöst. Am Ende der 90 Spielmintuten hatten sie die SVler (wie schon im Vorspiel) wieder „im Sack“. Neben dem Kaiser durften alle FC-Freunde noch in der A-Klasse Straubing mitkicken.

Beste Voraussetzungen für das Lokalderby am Samstag nachmittag. Der Blick über das FC-Spongesände (in Eigentum des Fußball-Clubs) läßt das Fußballherz höher schlagen. „Da steckt viel Arbeit dahinter, wir packen alle mit an.“ so beantwortet mir ein

FC-Fan die Fragen. Für wahr. Vorsitzender Peter Fäther kann stolz auf seinen Verein und vor allem auf das Geschaffene sein. Andere Sportvereine können von solchen Voraussetzungen eigentlich nur träumen. Auf der anderen Seite haben sich die SV-Fans versammelt, die schon beim Vorspiel der beiden Reserve



16. Mai. 93

23. Mai. 93

**FC Edenstetten - TSV Oberschneiding 3:0:** In einem guten Spiel waren die Gäste bis zur Pause ein gleichwertiger Gegner. Beide Seiten vergaben dabei einige gute Torchancen. Nach der Pause wurden die Hausherren immer stärker und schossen noch einen verdienten Sieg heraus. 13. Hinkel (75.), 20. Steigmeier (75.), 3:0 Meuerer (88.). SR Solcher (TSV Preising), 150. Reserven 0:1 (Hanner).

#### A-Klasse Straubing:

DJK Leiblfing - SV Edenstetten 1:1 (Res. 1:1), FC Dornach - FC Otterling 2:2 (1:1), FC Poppenberg - Spvgg Hankofen 2:4 (2:1). FC Edenstetten - Oberschneiding 3:0 (0:1), Spvgg Straubing - Kickers Plattling 1:1 (0:3), Oberschneiding - Spvgg Straubing 1:2 (0:7), FC Straubing - FC Dornach 2:2 (1:1).

1 Spvgg Straubing	25	6820	428
2 Spvgg Hankofen	25	6250	3317
3 SV Saiching	25	4945	3020
4 FC Künzing	25	3627	2522
5 Edenstetten	25	3841	2723
6 FC Dornach	25	4023	2524
7 Kickers Plattling	25	3541	2525
8 SV Edenstetten	25	4044	2625
9 Oberschneiding	25	4544	2625
10 FC Otterling	25	4244	2626
11 FC Edenstetten	25	5457	2227
12 DJK Leiblfing	25	4192	1133
13 VfB Straubing	25	3554	1934
14 FC Poppenberg	25	3857	1345

#### C-Jugd Schwandorf - FC 1:3

1 Spvgg Straubing	24	6719	456
2 Spvgg Hankofen	24	6346	3216
3 SV Saiching	24	4943	3820
4 FC Künzing	24	3620	2721
5 FC Dornach	24	3533	2523
6 Osterhofen	24	3629	2523
7 SV Edenstetten	24	3842	2624
8 Kickers Plattling	24	3542	2223
9 Oberschneiding	24	4242	2224
10 FC Otterling	24	4142	2224
11 FC Edenstetten	24	5235	2228
12 DJK Leiblfing	24	3829	1721
13 VfB Straubing	24	3348	1636
14 FC Poppenberg	24	3486	939

#### D-Jugd FCE - Spv. Plattling 10:3



#### FC Edenstetten fertigte Oberschneiding 3:0 ab

Jetzt ist auch der FC Edenstetten (helle Trikots) in der A-Klasse Straubing über dem Berg. Mit einem kleinen 3:0 über den TSV Oberschneiding sicherten sich, wie berichtet, die Perlachmänner die Klassizugewährung auch für die Saison 93/94. Lohnhinweise für SV Edenstetten (24:24 Punkte) kam bei der DJK Leiblfing zu

einem 1:1-Unentschieden. Die FCler (22:26 Punkte) müssen am Sonntag zu Spvgg Hankofen und haben am 29. Mai Abwegen FC Poppenberg zu Gast. Das Restprogramm des SV Edenstetten: Am Sonntag dakter gegen Ottring und am 29. Mai zu Gast beim FC Dornach.

(Foto: Helmut Müller)

#### A-Klasse Straubing:

Spvgg Hankofen - FC Edenstetten 2:2; VfB Saiching - FC Künzing 3:1; FC Künzing - TSV Oberschneiding 4:0 - (3:2), SV Saiching - Kickers Plattling 3:1 (4:1), DJK Leiblfing - VfB Straubing 2:5 (2:0) und FC Otterling - Spvgg Osterhofen 4:0 (6:0).

Frielingssamstag 29. Mai. 1993  
Der letzte Spieltag ist der Klassenverlust

**A-Klasse Straubing:** FC Dornach - SV Edenstetten 3:3 (Res. 2:1), FC Edenstetten - FC Poppenberg 6:1 (4:1), Spvgg Straubing - Spvgg Hankofen 3:2 (2:2), FC Künzing - TSV Oberschneiding 4:0 - (3:2), SV Saiching - Kickers Plattling 3:1 (4:1), DJK Leiblfing - VfB Straubing 2:5 (2:0) und FC Otterling - Spvgg Osterhofen 4:0 (6:0).

1 Spvgg Straubing	26	7222	448
2 Spvgg Hankofen	26	6433	3219
3 SV Saiching	26	5296	3220
4 FC Künzing	26	4227	3222
5 FC Dornach	26	4235	2723
6 Osterhofen	26	3848	2725
7 FC Otterling	26	3744	2525
8 SV Edenstetten	26	4247	2525
9 FC Edenstetten	26	4656	2527
10 Kickers Plattling	26	4544	2527
11 Oberschneiding	26	4548	2423
12 VfB Straubing	26	4256	1934
13 DJK Leiblfing	26	4267	1735
14 FC Poppenberg	26	3733	1241



DER FC EDENSTETTEN sicherte sich durch ein 6:1 über den FC Poppenberg am Pfingstsonntag endgültig die A-Klasse Straubing. Torjäger Breu (links) erzielte vier Tore und war

von den Poppenbergern nicht zu halten. Die Gäste verabschiedeten sich nach einem Jahr wieder von der A-Klasse und versuchten einen Neuanfang.  
(Foto: Martin Severs)

**E-Kreisklasse Deggendorf:** Winzer 1 — Handlab 5:3, Hengersberg — Plattling 3:8, Gorgweis — Schöllnach

nach 2:10, Wallerfing — Deggendorf 15:1, Metten — Mariaposching 0:1 — 18. beide 1. Plattling (30:2) 122:18), 2. Mariaposching (26:6/95:23), 3. Winzer (26:6/83:36), 4. Schöllnach (20:12/57:46), 5. Wallerfing (17:15/97:67), 6. Handlab (13:19/89:63), 7. Metten (13:19/51:32), 8. Hengersberg (2:2/42:62), 9. Gorgweis (7:25/22:110), 10. Deggendorf (1:3/16:167),

#### A-Jugd Kreisklasse Deggendorf:

1 FC Künzing	18	8023	22:14
2 SV Saiching	18	8643	35:17
3 FC Edenstetten	18	8445	34:15
4 DJK Leiblfing	18	8238	31:21
5 Spvgg Hankofen	18	8242	31:21
6 FC Dornach	18	9348	26:20
7 FC Otterling	18	6636	27:25
8 FC Edenstetten	18	6255	27:25
9 Spvgg Straubing	18	8253	22:20
10 Kickers Plattling	18	8627	21:21
11 VfB Straubing	18	8673	20:22
12 Oberschneiding	18	7159	16:23
13 FC Poppenberg	18	4256	10:42
14 Osterhofen	18	28109	8:44

#### C-Jugd Kreisklasse Deggendorf:

1 FC Künzing	18	8023	22:14
2 SV Saiching	18	8643	35:17
3 FC Edenstetten	18	8445	34:15
4 DJK Leiblfing	18	8238	31:21
5 Spvgg Hankofen	18	8253	22:20
6 FC Dornach	18	9348	26:20
7 FC Otterling	18	6636	27:25
8 FC Edenstetten	18	6255	27:25
9 Spvgg Straubing	18	8253	22:20
10 Kickers Plattling	18	8627	21:21
11 VfB Straubing	18	8673	20:22
12 Oberschneiding	18	7159	16:23
13 FC Poppenberg	18	4256	10:42
14 Osterhofen	18	28109	8:44

Saisonende 1993



## A-Jugend des FC Edenstetten steigt in Kreisliga auf

Mit 28:4 Punkten und 87:23 Toren wurde die A-Jugendmannschaft des FC Edenstetten Meister der Kreisklasse Deggendorf. 13 Spiele wurden gewonnen, eine ging verloren, zwei endeten unentschieden. Markus Ernst wurde mit 16 Treffern Torschützenkönig, gefolgt von Peter Schuster und Thomas Falter (je 15). Kreisjugendleiter Werner Kämmerer und Jugendleiter Wolfgang Kraus würdigten der Mannschaft alles Gute in der Kreisliga Straubing. Es war ein großer Erfolg, an den Trainer Johann Kerschl großen Anteil habe. Vorsitzender Helmut Falter undstellvertreter Karl Fritz dankten den Spielern für den Einsatz.

und Trainer Johann Kerschl, der die Mannschaft bestens im Griff hat. Nach dem letzten Spiel gegen den SV Neuhäusen am Samstag nachmittag, das mit 3:1 gewonnen wurde, konnte der Gruppenpokal gefeiert werden. Das Bild zeigt den Meistertitel, links von links Jürgen Gegenfurtner, Peter Schuster, Konrad Gegenfurtner, Christian Wolf, Markus Blaßböck, Martin Schweizer, Thomas Meier, Heiko Steigelmair, Markus Hafner, Martin Engmann, Steigelmair Hainmüller, Fabian Staubhahn, Heinrich Kain, Thomas Falter und Wolfgang Kraus.  
(Foto: Ernst)



## E-Jugend des FC macht Meisterstück

Das mit einem schönen Erfolg für den FC Eimanzipationen. Meister der E-Jugendklasse Deggendorf wurde die Mannschaft von Trainer Alfried Bräu. Auf Anhieb auch Abschluß der Saison mit 16:2 Punkten und 68:7 Toren den ersten Platz in der Tabelle. Trainer der Bahnen und Mädchen im Alter von 10 bis 12 Jahren ist Alfried Bräu. Aufmerksam Beobachtet Altona Bern, Stephan Marchal, Sonja und Michael Schmidauer, Michaela und Michaela Fuerwacher sowie Peter Falter. Die E-Jugendmannschaft gab es ohne Faule für die Zukunft.

# Festival: Sport gegen Drogen

FC Edenstetten und Lehrer Fritz starten sensationellen Versuch



Lehrer Karl Fritz mit dem dramatischen „No drugs“-Plakat

Millionenbeträge werden für Kampagnen ausgegeben, die nach Meinung von Lehrer Fritz völlig an der Zielgruppe vorbeischen. „Der Feriensport Keine Macht den Drogen“, spricht Jugendliche überhaupt nicht an.“ Dem 2. Vorstand und Jugendbetreuer des Fußballclubs Edenstetten war das einfach zu wenig.

Und da er seinem Team bei einem Zeitlager in Asbach ein großes Sommerfest versprochen hatte, entschloß sich Karl Fritz, heides unter dem Motto „Sport gegen Drogen“ zu verhindern. „Der Verein“, so Fritz, „hatte die Möglichkeit, Kameradschaft zu erzielen und Verantwortung zu übernehmen“.

bayernsport 6. Juli 93

## Perlbachaler Jugendfest „Sport gegen Drogen“

Bernried. Auch der Bayerische Wald ist keine Insel der Seligen und Jugendliche in ländlichen Gegenden sind genauso wenig vor Drogen gefest, wie ihrer Altersgenossen in der Stadt. Don Bewig lieferte ein Rasselschlägert in Drabschrieb, der vor einigen Monaten auflog. Mit dem Perlbachaler-Jugend-Fest, das der FC Edenstetten vom 22. bis zum 26. Juli in der Gemeinde Bernried veranstaltet, hat der Initiator und Organisator, der Edenstettener Lehrer Karl Fritz, mehrere Fliegen mit einer Klappe geschlagen. Zum einen können sich die Jugendlichen bei Wettkämpfen und Freundschaftsspielen, bei fetziger Musik und im Gespräch mit Prominenten, wie dem Eishockeyspieler Erich Kuhnhackl und dem Extrem sportler Hubert Schwarz, bei Reitvergnügen und an der Tenniswand austoben, zum anderen wird das Thema Drogen von erstklassigen Fachleuten behandelt und bei einer Messe am der Sicht verschiedenster Aussteller beleuchtet.

Der FC Edenstetten veranstaltet in der Zeit vom 22.-26. Juli das 1. Perlbachaler Jugendfest „Sport gegen Drogen“. Karl Fritz, der 2. Vorstand und Organisator der Veranstaltung, teilt mit, daß die Vereinsverantwortlichen bewogen hätte, diese Aktion zu starten. „Mit großer Betroffenheit und Sorge stellen wir fast täglich fest, daß der Drogenraum auch wärrige Meldungen erhält“! Perlbachalenser leisten ständig Aufzug um Unterstützung zahlreiche Organisationen aus allen Bereichen des öffentlichen Lebens folge. So beteiligen sich die Drogenberatung, die Volkswohnsenke (VWS), die Erwachsenenberatung, Ärzte, Kirchenverbände, Verlage, Sportartikelhersteller, der Bundesgrenzschutz (BGS), die Krankenversicherung, die Polizei mit einem Drogenmobili, Kindergarten, Schulsvereine und Sportfachberater als Aussteller an einer Fuchsmesse. Leutnant Dr. Georg Karl hat die Schirmherrschaft über die Veranstaltung übernommen, bei der neben Sport, Spaß und Musik auch hochkarätige Fachleute Aufklärungsarbeit zur Drogenproblematik leisten und ein Expertentreffen abgehalten wird.

Das derrjährige FC Edenstetten auch im sportlichen Bereich gute Nachwuchsschule leisten, beweisen die Meisterschaftserfolge der A- und E-Jugend. Unsere Aufnahme zeigt die A-Jugend, die sich in der Kreisklasse Deggendorf mit 87:23 Toren und 28:4 Punkten den Meisterpokal, zusammen mit (v. li) dem 2. Vorstand Fritz Karl, Trainer Johann Kerschl und (v. r.) dem 1. Vorstand Helmut Falter und Jugendleiter Wolfgang Kraus.

Foto: Ernst

# Sport und Spiel machen gegen Drogen mobil

1. Perlbachtaler Jugendfest wurde mit Vorträgen von Experten eröffnet — Doping nicht nur bei Profi-Sportlern



Großen Anklang fanden die Jugend-Pokalwettbewerbe in den Klassen E, D 7 und C. Mit den Plätzen 2, 3 und 1 ein zäldiger sportlicher Erfolg für den Nachwuchs des FC Edemstetten. Ein

Spiel gegen die Niederbayernauswahl A verloren die Jugendlichen mit 3:0. Unser Foto zeigt die Sieger der C-Jugend mit Trainer Lothar Sperlich (l.) und Jugendleiter Wolfgang Kraus.



Auftakt des 1. Perlbachtaler Jugendfestes „Sport gegen Drogen“. Unser Bild zeigt (v.l.) Georg Haberl, Schirmherr Landrat Dr. Georg Karl, Dr. Helmut Müller, Bürgermeister Karl Gegenfurtner und Initiator Karl Fritz.

(Foto: Ertl)

## „Sport gegen Drogen“



Polizeioberkommissar Thomas Görling — er betreut bei der PI Deggendorf das Drogenamt — stand den Interessenten Rede und Antwort. Das Suchtproblem ist ernst. Mittler-

wie ist eine Generation nachgewachsen, „die drogenfreie Zeiten“ nur noch aus den Erzählungen der Eltern kennt. In Deggendorf haben sich Razzia-Griffe fest etabliert. (Foto: Suttner)



Stimmung im Festzelt kam beim Jazz-Dance auf. Toll fanden es die kleinen Besucher, daß sie mit eingebunden waren. Eine gefällige

Tanznummer, einstudiert von Sybille Seider-Rossmehner, Beraterin am Deggendorfer Gesundheitsamt.

# Schon 12jährige gefährdet

Der FC Edenstetten zeigte mit dem Fest „Sport gegen Drogen“ die vielen Gefahren auf

Von Georg Suttner  
Edenstetten.

„No Drugs“ — ein Sportverein geht in der Suchtkämpfung neue Wege. Nach dem Motto: Bevor Du dich dem Alleinsein, der Niedergeschlagenheit oder Langeweile hingibst — trete den Ball, stößt die Kugel, spanne den Bogen ...

Der FC Edenstetten, nach einer Innenrenovierung des Sportfunktionärs Karl Fritz, stellte das erste Permanenter Jugendfest auf die Beine. Von unserem Nachwuchs her gesehen, gibt Vereinsvorsitzender Helmut Falter zu verstehen, seine Arbeit und Aufwand in jeder Hinsicht gerechtfertigt. Anerkennung ging an die vielen fleißigen Helfer, die am Sonntag zudem eine Flut wertvolle Freizeit und Sportstätten unter Wasser setzten.

im Schulabschlußmeisterturnen. Von der humanitären Idee getragen, bild sich die Organisation regelrecht durch Information und Aufklärung auf der einen Seite sowie Aktion und Miterleben auf der anderen, hielt sie die Waage.

Verschiedlich daß auch „König Fußbal“ nicht zu kurz kam. Die zusätzliche Palette des Schauens und Mitmachens war jedoch bestechlich.

Zahlen über Drogenotto, die Steigerungsrate liegt bei 500 Prozent, und Rauschgifthunde in immer größerem Mengen, haben Karl Fritz regerecht angescrakelt. Etwas als Vater, dann als Pädagoge und nicht zuletzt als 2. Vorsitzender in einem Sportverein. Der Knackpunkt einer „Drogenkarriere“, und das war für ihn bei seinen Nachforschungen in Neuland, liegt bei einer Lebensphase von etwa 12 Jahren. Nicht wie ursprünglich

vermutet, daß der junge Mensch als 18- oder 19jähriger in die Drogenlegalität abgleitet. Hier sind sicher auch die meisten Eltern noch unwissend. Heutzutage werden eben die „lieben Kleinen“ schon wesentlich eher dünge. Ganz zentral kommt es dabei, ob hier tatsächlich ein Konflikt mit Gleichaltrigen auszutragen und zu lösen. Fritz sieht darin einen absoluten Start in puncto Lebenshilfe.

Gerade im Sport tut sich für die jungen Menschen noch Vorbilder auf. In dieser Hinsicht schwört der Pädagoge Karl Fritz geradauer auf die körperliche Belastigung — sie macht zur Problembewältigung fähig. Bedarf man sich mit dem Nachwuchs entsprechend, so kommt man schnell dahinter, daß er möglicherweise in Nöten ist. Was für die Suchtmittel, gilt sinngemäß auch für die Sektion und die sogenannten Stützen, sei es von links oder rechts.

**M**it diesen zarten Kindern, das Büro im Mittelpunkt eines Aus-Drogen-Festivals liegen! Da nichts passiert. Anderswo kann man ohne Bier töder Most keine Massen mobilisieren. Ich hätte ja einmal ein ganz anderes Fest ausgezogen. Ein Volkssfest ganz ohne Alkohol. Da hätte man auch die Arbeitsaufbauten mit einbeziehen können, die Milchbäume etc. — Stell Dir vor, wie ungern das wäre! Und mit ein Volksetat zu führen in der Kreisstadt, darf Biestmann zu bekommen oder einen Schenckplatz. Mir das allen schenken! Ich glaube, nur wenn ein Kommerzvorstand, der den Autohäusern: Denn immer wieder Blödsinn! — Völkerfestescher haben Lust, wegen der alten letzten Mai den Führer scheint zu riskieren. Vielleicht hat der Lehrer Fritz Lust, am nächsten Jahr das AuDrogen-Fest ganz ohne Bier zu organisieren. Ich würde ihm sogar das Schriftbürzlin machen, wenn er mich fragt. Und Ihr Werbung würde ich auch sorgen, das verspricht auch noch und heißt Dein Walpurgis Wurmsohler Enthusiasten!

## Schloßgespenst

**L**ieber ist es mit der Saison der 1. Jugend zwischen dem Verein nicht so weit her. Beim Festen des FC Edenstetten warteten die Spieler vergleichbar auf die Spieler vom SV und so begann der Zug zwar mit Verspätung, aber ohne die SVL. Dafür war eine Gruppe japanischer Gäste in die Brechtesburg eingetroffen und die beiden sogenannten als Erstauswahl der beiden Mannschaften. Obgleich das Fest, also das 1. Edendorfer Jugendfest, war trotz des zum Teil schlechten Wetters ein voller Erfolg. Nur das Festoval war an einigen Tagen etwas zu groß gewesen. Wahrscheinlich sollten die Verantwortlichen auch darüber nachdenken, ob es nicht besser wäre, die Aufdruckkämpfe — vom übrigen Festbedien abzuhalten. Niemand kann man leicht auf jedem Fall halten die Hauptverantwortlichen, unser Lehrer Fritz und FC-Vorsitzender Peter Falter, mit ihrer freiwilligen Hilfe eine „reelle“ Leistung vorbrachten.

# Zufriedene Gesichter beim FC Edenstetten

Das Sportfest endete am Montag mit dem Tag der Vereine, Gemeinden und Betriebe

Edenstetten (cc). Nachtrag zum Sportfest des FC Edenstetten. Auch am Montag hat sich noch einiges getan, nicht nur bei den Begegnungen des Jugendpokalturnieres. Fazit: Die Veranstalter sind zufrieden.



Die neue F-Schülermannschaft (6 bis 8 Jahre) mit den Betreuern und Trainern Paul Erft und Karl Kreß.

Foto: Erft

5. TSV Metten 3:4; 4. SV Achslach 1:5.

Die einzelnen Ergebnisse E-Jugend: FC Edenstetten 0:0; SC Drachseleried 0:0 (3:2 nach Elfmeterschießen); SV Bernried — SV Pantofelen 1:2. Hier war Alfred Breu, der Unparteiische.

Beim Jugendpokalturnier der E-Jugend gab es folgende Ergebnisse: 1. SV Geisenthal 10:2; 2. FC Edenstetten 1:0; 3. SC Drachseleried 3:0; 4. FC Böhbrach 0:6.

D-Jugend: 1. SV Edenstetten — Egg 3:3; 2. SV Geisenthal 3:3; 3. FC Edenstetten 2:1; 4. SC Drachseleried 1:2.

C-Jugend: FC Edenstetten — SV Aachslach 4:0; SV Bernried — TSV Metten 3:2; SV Achslach — TSV Metten 1:1.

schaffen Bernried und Pantofelen Pokale. Auch Alfred Breu erhielt für seine unermüdlichen Einsatz einen Pokal.

Die Jugend habe an den Tagen mit Freude und großem Einsatz mit zum Gelagen des Festes beigetragen. Darauf kann man stolz sein. Die Gewinnerin der Paris Reise, Nicole Nachtmaier, war die Glückselige für die Montagsverlosung. Die beiden Fahrerinnen gingen an zwei Glückliche aus dem Dorf. Die Kapelle Kerschlach brachte Stimmung ins Festzelt. Am Dienstag morgen begann der Abbau. Die Verantwortlichen des Festes waren zufrieden.

## 9. Jul. 93 Dank an Spieler und Trainer

Saisonabschlußfeier des FC Edenstetten

Edenstetten (cc).

Bei der Saisonabschlußfeier des FC Edenstetten dankte Vorsitzender Helmut Falter den Spielern und Trainer Rudi Plötz für den Einsatz. Er erinnerte daran, daß es bis zur Winterpause nach Abstieg aus der A-Klasse Straubing ausgeschaut habe. Durch den energetischen Einsatz des Trainers

Rudi Plötz und aller Spieler der ersten Mannschaft gelang der Umschwung und der Klassenerhalt. Darüber freuen sich nicht nur die Spieler und Trainer, sondern auch die Vorstandschaft und alle Mitglieder des Vereins. Der Vorsitzende lobte diesen Einsatz und hofft auf gute Spiele in der neuen Saison.

Wur am Freitag Gast



Die Fürstensteiner Musikannten sorgten am Samstag für Stimmung



Erster Spieltag in der A-Klasse Straubing am Sonntag, 8. August

## Mit Schwung in die neue Saison

Fußball/A-Klasse Straubing

15. Aug. 93

## FC Edenstetten lädt zur Heimpremiere

Gegner ist am Sonntag Spvgg Osterhofen — FC Künzing empfängt SV Pfeiling

Kickers Plattling - FC Edenstetten 4:2; Ein gutes Spiel, in dem Edenstetten vor der Pause etwas komplizier wirkte und schon in der 2. Min. durch Hinkofen in Führung ging. Als Meinhinger in der 49. Min. einen Foußfänger zum 0:2 unterbringen konnte, schien sich eine Heimniederlage anzubahnern. Doch die Kickers rissen das Spiel mit einem gewaltigen Endspurt noch aus dem Feuer. Meinhinger gelang in der 58. Min. der Anschlußtreffer und in der 70. Min. auch der Ausgleich. Schon eine Minute später brachte Lang die Hausherren endgültig auf die Siegerstraße. Der Endstand gelang Lemendorfer in der 89. Min. SR Ewig (FC Oberpöting), 100. Reserven 0:1.

A-Klasse Straubing Reserve: Wallerfing - Hainhofen 1:1, SV Edenstetten - Dornach 1:2, Pfeiling - Ascha 3:0, Osterhofen - Künzing 0:1, Kickers Plattling - FC Edenstetten 0:1, Otterding - Schwarzach 3:0, Haßlifing - Salching 2:1.  
 1 FC Künzing 2 26 46  
 2 FC Dornach 2 61 46  
 3 SV Haßlifing 2 42 31  
 4 Spvgg Hainhofen 2 22 31  
 5 FC Otterding 1 36 26  
 6 FC Edenstetten 1 16 29  
 7 SV Ascha 2 65 22  
 8 SV Salching 2 23 22  
 9 SV Pfeiling 2 32 22  
 10 SV Wallerfing 2 25 13  
 11 SV Schwarzach 2 25 13  
 12 FC Edenstetten 2 24 04  
 13 Kickers Plattling 2 03 04  
 14 Spvgg Osterhofen 2 21 04

A-Klasse Straubing:

SV Wallerfing - Spvgg Hainhofen 3:2 (Res. 1:1), SV Edenstetten - FC Dornach 1:1 (1:2), SV Pfeiling - SV Ascha 2:1 (3:0), Spvgg Osterhofen - FC Künzing 0:1 (0:5). Kickers Plattling - FC Edenstetten 4:2 (0:1), FC Otterding - SV Schwarzach 4:1 (3:0), SV Haßlifing - SV Salching 1:2 (2:1).

	1	2	3
SV Wallerfing	2	94	40
1 FC Künzing	2	20	40
2 SV Pfeiling	2	32	31
3 FC Dornach	1	41	20
4 SV Haßlifing	2	42	22
5 Spvgg Hainhofen	2	63	22
6 Kickers Plattling	2	44	22
7 FC Edenstetten	2	22	22
8 SV Salching	2	47	22
9 SV Ascha	2	12	13
10 Dornach	2	01	13
11 SV Edenstetten	2	35	13
12 FC Edenstetten	1	24	02
14 SV Schwarzach	2	17	04

22. Aug. 93



## FC Edenstetten verliert 2:7

Die Spvgg Osterhofen spielte am Sonntag, wie berichtet, beim FC Edenstetten groß auf. Die Schätzlinge von Trainer Toni Faschum (zweiter von rechts) schossen die Hausherren gleich mit 7:2 ab. Damit rechneten sich die Herzogstädter für die am Vortag gegen den FC Künzing bezogene 0:1 Heimniederlage. Der FC Edenstetten schaut nach zwei Pflichtspielen mit 0:4 Punkten in Richtung Tabellenende. Am Sonntag muss die Mannschaft zum Aufsteiger SV Pfeiling „Gemeindehünder“ SV Edenstetten Eiger erwarten am Samstag, 26. August, die noch verlustpunktfreien Künzinger. Anstoß ist in Egg um 13 Uhr.

Das Spiel FC Edenstetten — Osterhofen wurde auf 28. November versetzt.

A-Klasse Straubing:

SV Schwarzach - Kickers Plattling 1:3 (Res. 1:2), FC Edenstetten - Spvgg Osterhofen 2:7 (2:0), FC Künzing - SV Pfeiling 1:5 (1:5), SV Ascha - SV Edenstetten 3:0 (1:3), FC Dornach - SV Wallerfing 0:2 (1:2), Spvgg Hainhofen - SV Salching 3:1 (1:2), SV Haßlifing - FC Otterding 1:2 (2:2).  
 1 SV Wallerfing 3 116 60  
 2 FC Künzing 3 61 60  
 3 FC Dornach 2 83 45  
 4 Spvgg Hainhofen 3 88 42  
 5 Kickers Plattling 2 75 42  
 6 Spvgg Osterhofen 3 73 33  
 7 SV Ascha 3 42 33  
 8 SV Haßlifing 3 45 33  
 9 SV Wallerfing 2 54 24  
 10 FC Dornach 3 24 24  
 11 SV Salching 2 51 24  
 12 SV Edenstetten 3 38 15  
 13 FC Edenstetten 2 41 04\*  
 14 SV Schwarzach 3 210 96

A-Straubing Reserve:  
 Schwarzach - Kickers Plattling 1:2, FC Edenstetten - Osterhofen 2:0, Künzing - Pfeiling 5:0, Ascha - SV Edenstetten 1:3, Dornach - Wallerfing 1:2, Hainhofen - Salching 1:2, Haßlifing - Otterding 2:2.

	1	2	3
1 FC Künzing	3	123	61
2 FC Edenstetten	3	35	40
3 FC Dornach	3	93	42
4 SV Haßlifing	3	85	42
5 SV Salching	3	94	42
6 FC Otterding	2	52	21
7 Spvgg Hainhofen	3	44	22
8 SV Wallerfing	3	44	22
9 SV Edenstetten	3	35	24
10 SV Ascha	3	78	24
11 Kickers Plattling	3	24	24
12 SV Pfeiling	3	38	24
13 SV Schwarzach	3	37	15
14 Spvgg Osterhofen	3	213	96

## Jugendfußball

A-Kreisliga Straubing: FC Otterding - FC Edenstetten 2:1, Spvgg Hainhofen - Spvgg Pfeiling





## Quo vadis FC Edenstetten?

„Vielleicht ist es besser, wenn wir in der B-Klasse wieder zuhause befinden!“ Der Fan des FC Edenstetten schaut mit seiner Vorhersage nicht allen sonne zu liegen, wenngleich bis zum Saisonende in der A-Klasse Straubing im Mai '94 noch ein weiter Weg ist. Wie befürchtet, unterlagen die FC'er am Sonntag abheim der Spvgg Höckendorf mit 2:4. Die Endabrechnung zeigt MFT Bruno Hünfelder, der sich gegen einen Hauptschiedsrichter durchsetzt. (Foto: Reinhold Heiter)

gerichtet gegen Lokalrivalen SV Egg, der auch nach dem 3:0-Erfolg beim Bezirksliga-Abstieger in Haßling ein ausgeglichenes Punktekonto geschaffen hat. Der FC Edenstetten muss am Sonntag zum heimdarken FC Dornach, der SV Edenstettener Egg hat heute Samstag, auf das Egg Sportanlage (15 Uhr) den FC Ötting zu Gast. Unser Bild zeigt MFT Bruno Hünfelder, der sich gegen einen Hauptschiedsrichter durchsetzt.

(Foto: Reinhold Heiter)



Die neu gegründete F-Jugend des FC Edenstetten (6 bis 8 Jahre) wurde von zwei Gönnern neu eingerichtet. Abteilungsleiter Reinhild Wagnleitner (rechts im Bild) stiftete eine komplett Garnitur neuer Spielerdresen. Die Be-

## 26. Sept. 93

**FC Dornach - FC Edenstetten 2:2**: Obwohl Dornach während des ganzen Spiels überlegen war, kam die Mannschaft über ein Punkteteilung nichts hinaus. Wieder einmal wurden zu viele Chancen vergeben. Vor allem schockte den FCD die Führung der Gäste, die Breu in der 26. Min. gelang. Offlinger schaffte ihn in 65. Min. den Ausgleich und Dornach schien auf der Siegerstraße, als Beham in der 70. Min. das 2:1 erzielte. Edenstetten stockte aber nie auf, so kam der Ausgleich in der 88. Min. durch Hinkelsernicht einmal unverdient. SR Winkelmüller (Feldkirchen), 100, Reserven 4:2 (Ruhland 2 und Flieger 2, A. und K. Obster).

## A-Klasse Straubing:

SV Wallerding - SV Haßling 6:2 (Res. 1:0), SV Edenstetten - FC Ötting 4:1 (2:1), SV Pfleißing - Kickers Plattling 1:1 (1:4), SV Ascha - FC Künzing 2:2 (0:2), FC Dornach - FC Edenstetten 2:2 (4:2), Spvgg Hankofen - SV Schwarzach 4:2 (4:1), SV Salching - Sp. Osterhofen 4:5 (3:1)

1 Kickers Plattling	8	227	123
2 FC Künzing	8	155	123
3 SV Wallerding	8	23:11	124
4 Spvgg Hankofen	8	23:8	97
5 SV Ascha	8	107	97
6 SV Edenstetten	8	14:2	97
7 FC Ötting	7	12:9	86
8 SV Pfleißing	8	12:6	86
9 FC Dornach	8	10:4	79
10 SV Öttingen	8	20:1	610
11 SV Salching	8	13:20	610
12 SV Haßling	8	11:9	612
13 FC Edenstetten	7	12:2	311
14 SV Schwarzach	8	10:1	313

## B-Jgd. KL. SR:

**FC - Ittling 2:3**

## C-Jgd. KL. West:

**Mariaposching - FC 2:0**

## D7 Weinfelden

**FC - Kickers Plattling 20:0**

## E Gruppe

**FC - Spvgg. Plattling II 0:3**

## F Gruppe

**FC - FC Deggendorf 4:1**

## 3. Okt. 93



## FCE bleibt Schlußlicht

Nach seiner 0:3-Hinspielniederlage gegen den SV Ascha (dunkle Hose) bleibt der FC Edenstetten Tabellenletzter der A-Klasse Straubing. Auch um kommenden Samstag dürfte sich an dieser Situation wenig ändern, da die Schätzungen von Trainer Peter Plötz zum Meisterschaftsstartpointen FC Künzing anzudrehen haben. Lokalteile SV Edenstetten-Lag ist punktunfähig „geändert“ ebenso wie mit 11:7 Punkten auf Rang 3. Die Elf unter Trainer Rainer empfängt am Samstag um 15 Uhr die Spvgg Hankofen. (Foto: Helmut Müller)

## A-Klasse Straubing:

1 SV Wallerding	18	29:3	164
2 FC Künzing	10	19:5	164
3 Kickers Plattling	10	23:14	137
4 SV Ascha	10	23:11	137
5 SV Edenstetten	10	18:18	128
6 Spvgg Hankofen	10	25:21	119
7 FC Dornach	10	17:8	108
8 SV Salching	10	17:3	81
9 SV Pfleißing	9	14:10	81
10 FC Ötting	9	12:1	81
11 SV Osterhofen	10	24:2	82
12 SV Haßling	10	17:5	82
13 SV Schwarzach	10	19:30	415
14 FC Edenstetten	9	13:8	318

## RESERVE:

1 FC Künzing	10	23:4	181
2 SV Salching	10	22:10	137
3 FC Ötting	9	21:10	126
4 FC Leonberg	9	21:5	126

## 4. Okt. 93

**FC Künzing - FC Edenstetten 4:3**: Endlich ist der Knoten bei der Platz-Elf geplatzt. Die Vorstellung gegen Salching war jedenfalls imponierend und der Sieg verdient. Gleich zu Beginn hatten die Hausherren zwei Möglichkeiten, die aber nichts einbrachten. Es dauerte bis zur 20. Min., als Meiminger eine Stieglmeier-Vorlage zum 1:0 verwerte.

Dem gleichen Spieler gelang schon in der 47. Min. das 2:0. Nun wurde das Spiel härter, was auch eine rote Karte für den Guest in der 70. Min. zum Ausdruck brachte. Drei Minuten später verwandelte Gräf einen Strafstoß zum 3:0 und den Endstand erreichte H. Schmid in der 79. Minute. SR Zehner (FC Dornach), 240, Reserven 2:1 (Gudi und Winnerl, Ruth).

## A-Klasse Straubing:

1 SV Wallerding	4:0	(Res. 1:1)	SV Edenstetten - Sp. Osterhofen 2:2 (3:2)
2 FC Künzing	4:0	(Res. 1:1)	SV Pfleißing - FC Edenstetten 4:0 (2:1)
3 Kickers Plattling	4:0	(Res. 1:1)	SV Ascha - SV Schwarzach 7:4 (1:1)
4 SV Ascha	4:0	(Res. 1:1)	FC Dornach - SV Salching 5:2 (0:5)
5 SV Edenstetten	4:0	(Res. 1:1)	Spvgg Hankofen - FC Ötting 4:1 (1:1)
6 Spvgg Hankofen	4:0	(Res. 1:1)	SV Salching - SV Pfleißing 4:1 (2:3)

## A-Klasse Straubing:

1 SV Schwarzach	0:1	(Res. 0:3)	FC Künzing - FC Edenstetten - SV Salching 5:1 (2:1)
2 FC Künzing	0:1	(Res. 0:3)	SV Pfleißing - SV Edenstetten 2:1 (0:4)
3 Kickers Plattling	0:1	(Res. 0:3)	Sp. Osterhofen - SV Wallerding 0:0 (0:1)
4 SV Ascha	0:1	(Res. 0:3)	Kickers Plattling - Spvgg Hankofen 2:0 (0:4)
5 SV Edenstetten	0:1	(Res. 0:3)	FC Ötting - FC Dornach 1:2 (0:2)
6 Spvgg Hankofen	0:1	(Res. 0:3)	SV Haßling 1:2 (0:6)
7 FC Dornach	0:1	(Res. 0:3)	SV Schwarzach 0:2 (0:0)

## A-Klasse Straubing:

1 SV Wallerding	1:0	(Res. 0:3)	SV Schwarzach - FC Künzing 1:0 (0:0)
2 FC Künzing	1:0	(Res. 0:3)	SV Pfleißing - SV Edenstetten 2:1 (0:4)
3 Kickers Plattling	1:0	(Res. 0:3)	Sp. Osterhofen - SV Wallerding 0:0 (0:1)
4 SV Ascha	1:0	(Res. 0:3)	Kickers Plattling - Spvgg Hankofen 2:0 (0:4)
5 SV Edenstetten	1:0	(Res. 0:3)	FC Ötting - FC Dornach 1:2 (0:2)
6 Spvgg Hankofen	1:0	(Res. 0:3)	SV Haßling 1:2 (0:6)
7 FC Dornach	1:0	(Res. 0:3)	SV Schwarzach 0:2 (0:0)

## RESERVE:

1 FC Künzing	1:0	(Res. 0:3)	SV Schwarzach - FC Künzing 1:0 (0:0)
2 SV Salching	1:0	(Res. 0:3)	SV Pfleißing - SV Edenstetten 2:1 (0:4)
3 FC Ötting	1:0	(Res. 0:3)	Sp. Osterhofen - SV Wallerding 0:0 (0:1)
4 FC Leonberg	1:0	(Res. 0:3)	Kickers Plattling - Spvgg Hankofen 2:0 (0:4)

## D7 FC - Czing 2:0

## E Jugend

## GW Degg - FC 3:1

## F Jugend

## FC - Seebach 4:0

## RESERVE:

## FC Künzing - FC Ötting 1:1

## FC - Edenstetten 2:0

## FC - Salching 1:1

## FC - Dornach 1:1

## FC - Höfling 1:1

## FC - Leonberg 1:1

## FC - Seebach 1:1

## FC - Deggendorf 1:1

## FC - Ascha 1:1

## FC - Höfling 1:1

## FC - Salching 1:1

## FC - Leonberg 1:1

## FC - Höfling 1:1

## FC - Leonberg 1:1

## FC - Höfling 1:1

## FC - Leonberg 1:1

16.Okt.93

A-Jgd. KL.SR.

Moosthening - FC 2:5

1 SC Rain	10	38:10	1:0
2 SV Wiesau	9	33:8	1:2
3 Spvgg Straubing	8	30:11	1:3
4 FC Deggendorf	9	02:19	1:2
5 RSV Ming	10	38:15	1:2
6 Spvgg Plattling	8	22:15	1:7
7 SV Memmelsdorf	7	20:15	0:10
8 SV Schwarzbach	8	26:20	0:10
9 SV Schöndorf	8	21:23	0:10
10 Moosthening	8	12:40	4:0
11 TSV Hengersberg	9	19:35	4:1
12 FC Edenstetten	9	21:04	2:18
13 FC Dilling	10	1:58	2:18

C-Jgd. KK. West

Hankofen - FC 0:1

1 SV Aicha	8	03:5	1:2
2 TSV Metten	9	38:8	1:4
3 FC Edenstetten	9	2:4	1:4
4 Mariaposching	9	24:5	1:4
5 FC Aichach	7	28:17	1:24
6 SV Seeling	7	1:09	3:6
7 PSV Ingolding	8	22:4	7:9
8 Spvgg Hohenlohe	8	12:12	9:10
9 SV Hunderdorf	8	14:13	8:10
10 VB Straubing	7	8:30	2:12
11 SV Hohenlohe	8	6:42	2:16
12 EV Neuhäusser	8	5:12	0:16

D7. Degg. Kleinf.  
FC - GW Degg. II 2:6

1 SV Edenstetten	7:7	1:20
2 FC Edenstetten	9:1	1:02
3 Seebach	21:12	1:02
4 Schaufling	29:25	8:4
5 Grafling	31:31	6:6
6 Bernried	28:24	5:7
7 Oetting	24:40	5:7
8 Pankoden	13:67	2:16
9 K. Plattling	12:53	1:11
10 GW Deggendorf II	7:83	1:11

E-Jgd. frei

1 FC Ascha	5:01	14:2
2 Spvgg Plattling	12:14	12:7
3 Plattling II	13:15	13:5
4 SV Edenstetten	37:31	11:3
5 GW Deggendorf	21:18	16:6
6 FC Edenstetten	17:24	6:8
7 K. Plattling	17:23	7:9
8 Pankoden	19:48	6:10
9 Deggendorf	8:32	4:14
10 Spvgg DEG	12:28	3:13
11 Spvgg Hohenlohe	5:27	0:16

F-Jgd. M.Han.-FC 4:2

1 Natternberg	4:5	11:1
2 Plattling	23:2	11:1
3 FC Edenstetten	36:4	10:2
4 FC Deggendorf	22:9	8:4
5 Metten	21:10	6:6
6 Oetting	17:16	6:6
7 Pankoden	13:24	4:6
8 Seebach	8:38	2:10
9 GW Deggendorf	1:34	2:10
10 K. Plattling	3:43	0:12

24.Okt.93

A-Jgd. KL.SR.

Moosthening - FC 2:5

FC Edenstetten - SV Schwarzbach 1:2: Die Hauseherren verzweifelten an ihrer Schauschwäche und mußten nach dieser unglücklichen Heimniederlage von Schwarzbach die rote Laterne übernehmen. Allein in den ersten 30 Minuten hatte der FCE vier hundertprozentige Chancen, ein Tor zu liefern aber nicht. Das schossen über die Gäste in der 32. Minute durch Biberger. Aufatmen bei Edenstetten, als Melzeringer in der 42. Minute der Ausgleich gelang. Nach dem Wechsel ein ähnliches Bild, dazu ein ausgezeichneter Dendoker im Gästekasten und in der 90. Minute ein Foulsap im Edenstettener Strafraum. Den völlig berechtigten Elfmeter verwandelte Gegenpartner zum Schwarzbacher Siegtor. SR Rohrmüller (Leitfüllig), 100. Reserven 3:2 (Rath, Schnellhofer, Obser, Petzendorfer 2).

A-Klasse Straubing:

SV Wallerding - SV Pfelling 0:1, FC Edenstetten - SV Schwarzbach 1:2 (Res. 3:2); FC Künzing - SV Haßling 4:4 (1:0), SV Ascha - FC Ottring 3:1 (1:3), FC Dornach - Kickers Plattling 5:3, SV Salching - ED Edenstetten 2:1 (0:3), Spvgg Hankofen - Spv. Osterhofen ausgetragen.

1 FC Künzing	12	24:5	1:6
2 SV Wallerding	12	29:14	1:7
3 SV Ascha	12	26:12	1:7
4 Kickers Plattling	12	20:19	1:23
5 FC Dornach	12	22:22	12:11
6 SV Hankofen	11	27:23	12:10
7 FC Edenstetten	12	25:28	12:12
8 SV Salching	12	26:26	11:13
9 Spv. Osterhofen	11	24:25	9:13
10 FC Deggendorf	11	20:22	9:13
11 SV Hohenlohe	11	13:7	8:4
12 Kickers Plattling	11	13:21	7:15
13 SV Schwarzbach	12	16:28	7:17
14 Spv. Osterhofen	11	10:33	2:17



FC Edenstetten hat wieder die rote Laterne

31.Okt.93

H-Jgd. KL.SR.

Winzer - FC 3:0

C-Jgd. KK. West

Ritterhofen - FC 2:1

D7. Degg.

FC - Bernried 9:4

Kickers - Pöhl - FC 0:4

F-Jgd. Degg.

T. Nov. 93

FC Ottring - FC Edenstetten

FC - Künzing 0:6

CJgd KK West

Salching - FC 1:0

F.Jug. 31.10.93

RESERVE

FC - Pöhl - Künzing

Seebach - FC 1:2

Spv. Osterhofen - FC 2:0

Plattling II - FC 2:1

GW Deggendorf - FC 2:0

SV Edenstetten - FC 1:0

SV Künzing - FC 1:0

SV Salching - FC 1:0

SV Wallerding - FC 1:0

SV Hohenlohe - FC 1:0

FC Dornach - FC 1:0

SV Ascha - FC 1:0

FC Künzing - FC 1:0

SV Salching - FC 1:0

SV Wallerding - FC 1:0

SV Hohenlohe - FC 1:0

FC Dornach - FC 1:0

SV Ascha - FC 1:0

FC Künzing - FC 1:0

SV Salching - FC 1:0

SV Wallerding - FC 1:0

SV Hohenlohe - FC 1:0

FC Dornach - FC 1:0

SV Ascha - FC 1:0

FC Künzing - FC 1:0

SV Salching - FC 1:0

SV Wallerding - FC 1:0

SV Hohenlohe - FC 1:0

FC Dornach - FC 1:0

SV Ascha - FC 1:0

FC Künzing - FC 1:0

SV Salching - FC 1:0

SV Wallerding - FC 1:0

SV Hohenlohe - FC 1:0

FC Dornach - FC 1:0

SV Ascha - FC 1:0

FC Künzing - FC 1:0

SV Salching - FC 1:0

SV Wallerding - FC 1:0

SV Hohenlohe - FC 1:0

FC Dornach - FC 1:0

SV Ascha - FC 1:0

FC Künzing - FC 1:0

SV Salching - FC 1:0

SV Wallerding - FC 1:0

SV Hohenlohe - FC 1:0

FC Dornach - FC 1:0

SV Ascha - FC 1:0

FC Künzing - FC 1:0

SV Salching - FC 1:0

SV Wallerding - FC 1:0

SV Hohenlohe - FC 1:0

FC Dornach - FC 1:0

SV Ascha - FC 1:0

FC Künzing - FC 1:0

SV Salching - FC 1:0

SV Wallerding - FC 1:0

SV Hohenlohe - FC 1:0

FC Dornach - FC 1:0

SV Ascha - FC 1:0

FC Künzing - FC 1:0

SV Salching - FC 1:0

SV Wallerding - FC 1:0

SV Hohenlohe - FC 1:0

FC Dornach - FC 1:0

SV Ascha - FC 1:0

FC Künzing - FC 1:0

SV Salching - FC 1:0

SV Wallerding - FC 1:0

SV Hohenlohe - FC 1:0

FC Dornach - FC 1:0

SV Ascha - FC 1:0

FC Künzing - FC 1:0

SV Salching - FC 1:0

SV Wallerding - FC 1:0

SV Hohenlohe - FC 1:0

FC Dornach - FC 1:0

SV Ascha - FC 1:0

FC Künzing - FC 1:0

SV Salching - FC 1:0

SV Wallerding - FC 1:0

SV Hohenlohe - FC 1:0

FC Dornach - FC 1:0

SV Ascha - FC 1:0

FC Künzing - FC 1:0

SV Salching - FC 1:0

SV Wallerding - FC 1:0

SV Hohenlohe - FC 1:0

FC Dornach - FC 1:0

SV Ascha - FC 1:0

FC Künzing - FC 1:0

SV Salching - FC 1:0

SV Wallerding - FC 1:0

SV Hohenlohe - FC 1:0

FC Dornach - FC 1:0

SV Ascha - FC 1:0

FC Künzing - FC 1:0

SV Salching - FC 1:0

SV Wallerding - FC 1:0

SV Hohenlohe - FC 1:0

FC Dornach - FC 1:0

SV Ascha - FC 1:0

FC Künzing - FC 1:0

SV Salching - FC 1:0

SV Wallerding - FC 1:0

SV Hohenlohe - FC 1:0

FC Dornach - FC 1:0

SV Ascha - FC 1:0

RESERVE

FC - Winzer

3:0

FC - Dornach

14.Nov. 93

FC Edenstetten hofft wieder

Winzer - FC 3:0

C-Jgd. KK. West

Ritterhofen - FC 2:1

D7. Degg.

FC - Bernried 9:4

Kickers - Pöhl - FC 0:4

F-Jgd. Degg.

T. Nov. 93

FC Ottring - FC Edenstetten

0:6

CJgd KK West

Salching - FC 1:0

F.Jug. 31.10.93

RESERVE

FC - Pöhl - Künzing

1:2

SV Edenstetten - FC 2:1

Spvgg Hohenlohe - FC 1:2

Plattling II - FC 2:1

GW Deggendorf - FC 2:0

SV Edenstetten - FC 1:0

SV Salching - FC 1:0

SV Wallerding - FC 1:0

SV Hohenlohe - FC 1:0

FC Dornach - FC 1:0

SV Ascha - FC 1:0



**DIE A-JUGEND DES FC EDENSTETTEN**  
wurde jetzt von Josef und Gertud Lippf vom  
Eckaku-Markt mit einer neuen Sportkleidung  
ausgerüstet. Abteilungsleiter Wolfgang Kraus  
(rechts), Trainer Hans Kersch (links stehend),

Betreuer Klaus Ernst (zweiter von rechts) und  
Kreisliga-Mannschaft dankten Gertud Lippf  
(zweite hinten von links) mit einem Blumen-  
strauß und versprachen, sich in der Verbands-  
runde anzustrengen  
**No. 93** (Foto: Ern)



## FC Edenstetten Schlußlicht

Was soll der FC Edenstetten ohne seinen Linkshaufenden Alfred Broß? Der mittlerweile fast 15jährige Ausnahmetorjäger sorgte, wie berichtet, beim Heimspiel gegen Kickers Plattling mit seinen zwei Toren für den Ausgleich. Dennoch bleiben die Perlachtaler damit Schlußlicht der A-Klasse Straubing. Die Hoffnung auf den Klassenerhalt sind aber wieder geweckt. Am Sonntag nach den Platz-Erf bei der Spvgg Osterhofen anstreben. Hätten sie drüben ein Schicksalspiel. Die Gastgeber haben 4 Pluspunkte – die Gäste davon 7 auf dem Konto. Unser Bild zeigt eine Angriffszeile aus dem Spiel FC Edenstetten - Kickers Plattling.  
(fb/Foto: Roland Binder)

## Perlachtaler Jugendfest im 24.11.93 Fernsehen

Deggendorf, (pa) „Sport gegen Drogen“ – unter diesem Motto stand das 1. Perlachtaler Jugendfest heuer im Sommer. Veranstaltet von FC Edenstetten und der Gemeinde Bernried brachte es am letzten Juliwochenende eine bunte Palette am Dragontaufkärtung, Sportveranstaltungen und Geselligkeit. Die ungewöhnliche Veranstaltung – deren Initiator der Edenstettener Grundschullehrer Karl Frits war – löste über die Gemeindegrenzen hinweg ein positives Echo aus. Eine Nachlese dazu bringt das Bayrische Fernsehen im Dritten Programm am kommenden Sonntag zwischen 12.25 und 12.55 Uhr in der Sendung „Auf die Plätze“.

**FC Edenstetten**  
Morgen, Samstag, 4. Dezember 1993

## Christbaumversteigerung

Im Gasthaus „Zur Post“, Beginn 20 Uhr.  
Mitglieder und Gönner sind herzlich eingeladen.  
Die Vorstandsschaft

Weihnachtsfeier 19.12.93 Gasthaus „Zur Post“,  
Beginn 19.00 Uhr.

21. Nov. 93

Osterhofen - FCE abgesagt  
Nachholtermin 20. März 94

## Trainer verabschiedet /3. Nr. 93

**Edenstetten (ne).**  
Bei der Saisonabschlussfeier der AH des FC Edenstetten im Gasthaus „Zur Post“ gab der neue AH-Leiter Werner Roschko einen Rückblick auf die abgelaufene Saison. 15 Freundschaftsspiele wurden ausgetragen. Sechs wurden gewonnen, sechs gingen verloren, drei endeten unentschieden. Es wurde ein Torverhältnis von 33:30 erzielt. Beste Tor-

schieler mit jeweils sieben Treffern waren: Günter Billmaier, Karl Kreß und Werner Roschko. Nach siebenjähriger Trainer- und Betreuertätigkeit legte Julian Stiegelmeyer dieses Amt nieder. Von der AH wurde ihm mit einem großen Geschenkkorb gedankt.

Neu in der AH-Leitung

und als Vorsitzender Wer-  
ner Roschko, als Trainer und  
Betreuer Karl Schuster und

als Chronist Günter Billmaier. Die Kasse wird weiterhin von Josef Ernst verwaltet. Das erste Spiel nach der Winterpause findet am 9. April statt. Für 1994 sind insgesamt 23 Freundschaftsspiele vereinbart. Geplant ist im Sommer wieder ein Vereinausflug und im Herbst ein gemeinsamer Wandertag. Die AH erhofft sich auch in diesem Jahr gute Rame-  
rschaft und schöne Spiele.

FC Edenstetten gewinnt mit 2:1 gegen den FC Otterding **28.11.93**



## FC Edenstetten kann wieder hoffen

Der Tabellenletzte der Fußball-A-Klasse Straubing, FC Edenstetten, kann wieder hoffen. Wie berichtet, hatten die Perlachtaler am Samstag nachmittag im letzten Punktespiel vor der Winterpause zu einem wichtigen 2:1-Erfolg gegen den mitgefährdeten FC Otterding. Nach Pluspunkten haben die Platz-

Schützlinge zur Spvgg Osterhofen aufgestoßen, die allerdings ein Spiel weniger schlossen, die allerdings ein Spiel weniger aufweist. Zu den anderen „Kellerkindern“, SV Wallberg und SV Schwaibach, steht nur noch ein Zähler. Weder einmal nur „Obz“ Alfred Bräu in den Reihen der Gastgeber zuzaufen. Torschütze: *Winterepause*  
irb/Pot: Thomas Höglitsch

**FC Edenstetten - FC Otterding 2:1:** Der Edenstettener Arbeitsdienst richtete eine sehr gute Spielfläche her, auf der die Anhänger beider Vereine eine sehr gute und faire Partie sahen. Die Hausherren hatten einen Start nach Maß und gingen bereits in der 3. Minute durch Alfred Bräu in Führung. Als der gleiche Spieler in der 6. Minute eine herrliche Vorlage Meinhards zum 2:0 verwerte, war

schon die Entscheidung gefallen. Die mit anhenden Gäste kamen zwar in der 62. Minute nach einer Unaufmerksamkeit durch Weichselgartner zum 1:2, mehr sprang aber für sie nicht heraus. Edenstetten vergab in der 77. Minute noch einen Elfmeter und war den Möglichkeiten nach ein verdienter Sieger. Jetzt kann man wieder beim FCE auf den Klasseherbst hoffen. SR Gräßl (ESV Aschaun), 150 Zuschauer. Reserven 2:1 (Schmidendorfer 2; Schindler).

1.	FC Edenstetten	- FC Otterding	2:1 (2:0)
2.	Spvgg. Osterhofen - Spvgg. Osterhofen	2:1 (2:2)	
3.	SV Wallberg - FC Dornach	3:1 (1:0)	
4.	Kickers Plattling - SV Schwaibach	0:0 (0:0)	
5.	Erlangen	1:0 (1:0)	27:0
6.	SV Auerbach	1:0 (0:0)	24:0
7.	SV Wallberg	1:0 (1:2)	24:0
8.	Spvgg. Haagboden	1:0 (0:3)	23:18
9.	FC Dornach	2:0 (2:0)	23:14
10.	Kickers Plattling	2:0 (2:0)	23:14
11.	SV Salzweg	0:1 (0:2)	21:28
12.	SV Pählberg	1:0 (0:2)	19:25
13.	SV Eiterberg	1:0 (0:3)	18:29
14.	SV Schwaibach	1:0 (2:2)	18:20
15.	FC Otterding	1:2 (2:4)	18:22
16.	SV Mudding	1:0 (1:0)	17:20
17.	Spvgg. Osterhofen	1:0 (0:2)	9:21
18.	FC Edenstetten	1:3 (2:3)	8:21

A-Klasse Straubing Besserer		
FC Edenstetten - FC Otterding	2:1	
Spvgg. Osterhofen - Spvgg. Osterhofen	2:1	
SV Wallberg - FC Dornach	1:0	
Kickers Plattling - SV Schwaibach	0:0 (0:0)	
Erlangen	1:6 (4:7)	28:0
SV Auerbach	1:6 (3:7)	27:0
SV Wallberg	1:6 (2:7)	26:16
Spvgg. Haagboden	1:6 (2:7)	26:16
FC Dornach	1:6 (2:7)	26:16
Kickers Plattling	1:6 (2:7)	26:16
SV Salzweg	1:6 (2:7)	26:16
SV Pählberg	1:6 (2:7)	26:16
SV Eiterberg	1:6 (2:7)	26:16
SV Schwaibach	1:6 (2:7)	26:16
FC Edenstetten	1:6 (2:7)	26:16
SV Mudding	1:6 (2:7)	26:16
Spvgg. Osterhofen	1:6 (2:7)	26:16
FC Edenstetten	1:6 (2:7)	26:16

Vier Neuzugänge beim FC Edenstetten

15. 1. 94

## Kann die A-Klasse gehalten werden?

Aufmunterung an die Spieler — Am 20. März Rückrundenaufkt in Osterhofen



Die vier neuen Spieler des A-Klassisten FC Edenstetten (v. l.): Franz Schlichenmeier, Jürgen Meier, Martin Meisinger und Manfred Veitl.

(Foto: Ertl)

### Edenstetten (ec)

Mit den Neuzugängen Franz Schlichenmeier (SV Deggendorf), Jürgen Meier (SV Bernried), Manfred Veitl und Martin Meisinger (beide TSV Gräfing), will der FC versuchen, vom Tabellenende wegzukommen.

betonten Vorsitzender Helmut Füller und Trainer Rudi Plotz bei der Spielererstellung im Clubhaus.

Anwesend war auch Bürgermeister Karl Gegenfurtner, der Spieler und Trainer aufmunterte, alles zu tun, um vom letzten Tabellen-

platz wegzukommen und den Klassenzehnt in der A-Straubing zu schaffen.

Vorsitzender und Trainer forderten alle Spieler auf, das Training nur's während der spielfreien Wochen rege zu besuchen und alle Kräfte einzusetzen. Am 20. März ist

Eingeladen wurde zum Sportler-Maskenhall am 5. Februar im Gasthaus Hetz.

in Osterhofen ein Nachholspiel; die Rückrunde beginnt am 28. März mit der Begegnung gegen Pfeiling.

Besprochen wurde auch die Fahrt zum Skigebiet Flachau mit Unterbringung in Galling am 19./20. Februar. Abfahrt ist am 19. Februar um 6 Uhr beim Gasthaus „Zur Post“, Rückkehr am Sonntag um 21 Uhr.

In der Diskussion wurde betont, daß es schade wäre, wenn die Mannschaft des FC Edenstetten absteigen müßte. Zwei vereinseigene Spielfelder stehen zur Verfügung mit Clubhaus und Genius-U-Unterstellbüttle. Die Spielfelder sind auf dem neuesten Stand und mit Flutlicht ausgestattet. Manch anderer Verein wäre froh, wenn er solche vereinseigene Anlagen hätte. Von allen Funktionären wurden die Spieler der Mannschaften ermuntert, alle Möglichkeiten auszuschöpfen. „Wir wollen in der A Klasse bleiben“ war die vorherrschende Meinung.

Eingeladen wurde zum Sportler-Maskenhall am 5. Februar im Gasthaus Hetz.

30. 1. 94



## Mordsgaudi beim Kinderfasching F.C.

Edenstetten (ec) Toll ging es zu beim Kinderfasching in der Mehrzweckhalle. Gisela Ertl, Leiterin der Kindergruppe des FC Edenstetten, hatte Organisation und Einsatzbereitschaft der Aufführungen entsprochen, was künstlerisch begleitete die Veranstaltung Ludwig Mayer. Bis auf den letzten Platz war die Mehrzweckhalle gefüllt, mit 300 bunten Luftballons prak-

tiert und Helfer hatten die Bewirtung übernommen. Auch ein Losstand war aufgebaut. Es gab viele originelle Kostüme zu bestaunen, unter das Bedienungspersonal war kostümisiert. Das Theaterstück „Ein Fest für Götter“ entzerte reichlich Beifall. Viel Arbeit hatten Gisela Ertl und die Helfer in den letzten Tagen bei den Vorbereitungen zu bestehen. Für das gefeierte Fest gab es für die Organisatoren Dankesworte. (Foto: Ertl)

### Jahresball des FC Die Besucher standen Schlange

#### Edenstetten (ec)

So was war noch nicht da war die einhellige Meinung der Besuchet des Jahresballs des FC Edenstetten im Gasthaus Hetz in Weiting. Schon lange vor Saaldürnung standen die ersten Besucher Schlange, und lange vor Tanzbeginn waren die Plätze belegt. Der Ansturm war so groß, daß der gerumigte Tanzsaal die Besucher nicht fassen konnte. Die Kapelle „Sternengold“ und die Einlagen waren die Anziehungspunkte. Auch die Mitglieder des FC boten Überzeugendes. Karl Fritz, zweiter Vorsitzender des Vereins, mit seinen Helden hatte schon seit längerem an den „Perlbachtaler Nachrichten“ gearbeitet, immer wieder das Neue eingebracht. Erneutiges im Gemeindebericht wurden kommentiert. Für jede Nachricht gab es reichlich Beifall, ebenfalls für den Auftritt „Koa Huta-Madl mög i net“ unter anderem. Die Kapelle sorgte dafür, daß keine Langeweile aufkam. Bis weit nach Mitternacht wurde getanzt und geschunkelt. Reger Betrieb, herrschte natürlich die ganze Zeit an der Bar; bei der Verlosung gab es wertvolle Preise zu gewinnen.



**STERNENGOLD**



## FC Edenstetten

Wir befreien uns, Sie und Ihre Angehörigen zu unserem traditionellen

### Sportler-Jahresball mit lustigen Einlagen und Verlosung

am Samstag, den 5. Februar 1994, im Gasthaus «Hetz» in Weiting herzlich einzuladen.

Es spielt die Kapelle »Sternengold« (Atlantis)

Beginn 19.30 Uhr  
Maskenprämierung

Die Vorstandschaft

4.2.94



### Neue Trainingsanzüge für die FC-Bambini

Edenstetten (eo): Dank großzügiger Unterstützung von Josef Feueracher (links), Chef des Truckcenter-Services in Hengsberg, und vieler anderer Gönnern konnten die Jugendmannschaften des FC Edenstetten mit neuen Trainingsanzügen ausgestattet werden. Unter Bild zeigt die Jungen des FC Edenstetten, vordere Reihe F-Jugend, mittlere Reihe E-Jugend und hintere Reihe D-Jugend. (Foto: Erl)

4. März 1994

## FC Edenstetten setzt auf Nachwuchs

F-Jugendmannschaft aufgestellt — Rückblick aufs Vereinsjahr — Bilanz der Abteilungen

**Edenstetten (eo).** Gut besucht war die Jahreshauptversammlung des FC Edenstetten im Gasthaus „Zur Post“. Erfreulich sei, betonte Vorsitzender Helmut Falter, daß die Nachwuchsmannschaften um eine F-Jugend erweitert werden könnten.

Paul Erl und Karl Kreß trainieren den Nachwuchs. Erfreulich auch der Mitgliedzuwachs um 56 Leute. Dem verstorbenen Mitglied Erich Gruber wurde ein ehrendes Gedanken gewidmet.

Vorsitzender Helmut Falter begrüßte Bürgermeister Karl Gegenfurtner, die Gemeindemitglieder Johann Ernst und Alois Meier, Abteilungsleiter Reinhold Breu, die Trainer und die Neuzeugungen der Seniorenmannschaft. In seinem Rechenschaftsbericht blickte er zurück auf 1993: Man besuchte Festveranstaltungen in Natternberg, Aschennau, PC und Grün-Weiß Deggendorf, SV Bernried, PFW Edenstetten, KAB Edenstetten. Die Mitgliederzahl des

Vereins ist auf beachtliche 461 angestiegen — dank der von Gisela Erl geleiteten Abteilungen Damenturnen und Mutter-Kind-Turnen. Für 1994 habe man eine Einladung für das 75-jährige Gründungsfest in Metten am 3./4. September finde das Herbstfest mit Ehrungen in der Mehrzweckhalle statt. Im Sommer wolle man den Sportplatz renovieren und beim Clubhaus Umkleidekabinen anbauen.

Dank sagte Falter dem zweiten Vorsitzenden Karl Fritz für die Ausrichtung des 1. Perlbachtaler Jugendfestes im vergangenen Sommer, sowie Josef Linzmeier für die Installation der Frühlichtanlage.

Kassenverwalter Alfred Stiegelmayer zog Bilanz: Es wurde gut gewirtschaftet, ein Überschuss konnte erzielt werden. Vize Karl Schwarz und Reinhold Breu wurden die Unterlagen geprüft, einwandfrei. Kasseführung bescheinigt und Entlastung wurde erzielt.

Jugendleiter Wolfgang Kraus berichtete, daß in der

Saison 1992/93 vier Jugendmannschaften im Einsatz waren. Mit der F-Jugend (6—8 Jahre), unter Trainer Paul Erl und Betreuer Karl Kreß, wurde eine 5. Jugendmannschaft ins Leben gerufen. Vier A-Jugendspieler bilden eine Spielgemeinschaft mit dem SV Bernried. Im Zuge des 1. Perlbachtaler Jugendfestes wurde ein Pokalturnier mit zwölf Mannschaften ausgetragen. Zum Abschluß der Saison 1992/93 belegte die A-Jugend den 1. Platz mit 28,4 Punkten und 67:25 Toren und stieg in die Kreisliga auf. Bester Torschütze war Matthias Ernst mit 15 Treffern. Die D-Jugend belegte Platz 2 mit 14,6 Punkten und 54:21 Toren. Bester Torschütze war Thomas Geppert mit 22 Treffern. Der Meisterschluß erreichte die E-Jugend mit 18,2 Punkten und 68:17 Toren. Torschützenkönig war Stefan Breu mit 39 Treffern. Nachdem Karl-Heinz Gegenfurtner bei der C-Jugend das Trainernum aufgab, machte Lochar Sperlich weiter.

Die D-Jugend trainiert heuer Alfred Breu, sein

Nachfolger bei der E-Jugend ist Werner Schnellhofer, die F-Jugend wird von Paul Erl und Karl Kreß betreut. Zur Winterpause 1993/94 liegen die Mannschaften wie folgt im Rennen: Die F-Jugend belegt mit 15,3 Punkten und 53:7 Toren den 3. Tabellenplatz. Erfolgreichster Torschütze Martin Kreß mit 27 Treffern. Die E-Jugend nimmt Platz 5 mit 12,8 Punkten und 21:25 Toren ein. Bester Torschütze mit neun Treffern war Mario Feueracker.

Die D-Jugend ist Tabellensführer mit 16,2 Punkten und 117:7 Toren. Torschütze vom Dienst Stefan Breu erzielte 34 Treffer. Die C-Jugend liegt an 4. Stelle mit 18,8 Punkten und 34:8 Toren. Torschütze Markus Schröder mit 18 Treffern. Die A-Jugend liegt an 11. Stelle mit 5,21 Punkten und 26:47 Toren. Die meisten Tore erzielte Martin Ernst mit zehn Treffern. Dank der finanziellen Mithilfe von Sponsoren mußte die Jugendkasse bei der Ausstattung von verschiedenen Feiern nicht zu stark beansprucht werden.

4.2.94

Frühjahrssieg in der Fußball-A-Klasse Straubing

20. März 1994



### Dreimal rot und einmal gelb/rot in Osterhofen

Osterhofen. Der FC Edenstetten, bis Sonntag Tabellenletzter der A-Klasse Straubing, hat die rote Laterne weitergereicht. Wie herkäst, landeten die Platz-Schützinge bei der Spvgg Osterhofen einen 5:3-Erfolg, der sie auf Platz 11 hieß. Im Osterhofener Stadion war am Sonntag nachmittag einiges geboten. Die Abteilung um Spielertrainer Toni Foschum mußten unbedingt punkten, um aus der Tabelle herauszukommen. Lange Geschichte davon bei den Gastgebern, als die Ferlbachtaler schon nach einer halben Stunde mit 2:0 in Führung lagen. Hoffnung kehrte wieder auf, weil Christian Bauer und Foschum noch mit dem Paarungspunkt zusammen das 2:2 gelang. Von da an spielten Osterhofener Heubl (VfR Niederhausen) die Hauptrolle, der

nach Meinung der Gastgeber viel zu schnell mit der gelben Karte zur Hand war. Die Folgen: Heubl schickte vorzeitig einen Osterhofener Spieler mit der gelb/roten Karte in die Kabine — und damit die Hausherren auch auf die Verliererstraße. Doch dem nicht genug. In der zweiten Hälfte verteilte der Unparteiische noch drei rote Karten, zwei für Osterhofen und eine für Edenstetten. Am Ende lagen sich die Gäste in den Armen: Sie hatten zwar wichtige Punkte mitgenommen. Unser Bild zeigt eine „Vollversammlung“ im Edenstettener Stadion. Die Osterhofener müssen am Sonntag beim wiedererstarkten Aufsteiger VfR Schwarzhofen die Hauptrolle, der

(fb/Foto: Martina Hager)

#### Spvgg Osterhofen - FC Edenstetten 3:5

1 FC Kinding	17. 31:10	26:6
2 SV Aicha	17. 38:16	26:8
3 SV Wallberg	17. 41:24	24:16
4 Spvgg Neukirchen	17. 38:21	20:14
5 FC Donau	17. 31:26	19:16
6 SV Balching	17. 34:24	16:16
7 Kekers Pötting	17. 38:26	16:16
8 VfR Pößing	18. 18:25	15:7
9 SV Edenstetten	17. 31:24	14:26
10 SV Schwarzhofen	17. 33:26	14:20
11 SV Haag	17. 25:26	12:27
12 FC Grieskirchen	10. 30:24	11:21
13 FC Ottobrunn	17. 22:26	10:24
14 Sp. Osterhofen	17. 32:25	9:25

24.3.94

**SV Edenstetten - FC Edenstetten 2:1**: Rund 300 Zuschauer sahen ein ausgezeichnetes Kampfspiel, aber immer faire Nachbarschaft, das die Raster-Elf verdient für sich entschied. Sie war die aggressivere Elf, die in der 25. Minute durch Christian Erl in Führung ging. Der FC ließ aber nicht locker und kam in der 10. Minute durch Hinkofer zum Ausgleich. Nach der Pause wurde der Druck der Hausherren stärker und in der 67. Minute schuß erneut Erl den 2:1-Siegstreffer heraus. SR Winklmayr (Feldkirchen); Reserven ausgelassen



### SVE gewinnt Derby 2:1

Edenstetten. Diesmal drehte der SV Edenstetten-Fußballspiel um: Wie berichtet, landete die Raster-Elf im Ortsderby vor 300 Zuschauern gegen den FC Edenstetten einen 2:1-Sieg. Damit schöpften sich die SVAer in der A-Klasse Straubing auf Rang 9. Dieter steht es für die FCler wie, die auch im Nachholspiel gegen den SV Pößing (1:2) leer ausgingen. Mit elf Punkten liegt die Platte Trappe momentan auf einem Relegationsplatz. (fb/Foto: Seibold)

# FC Edenstetten will unbedingt punkten um den drohenden Abstieg zu entgehen

4.4.94

10.4.94

**FC Edenstetten - SV Pfeffing** 1:2: Abstiegskampf pur gab es in Edenstetten. Dabei musste der gut leidende SV Egenberger (Landau) in zweimal gelb/rot und gegen Pfeffing zusätzlich rot zeigen. Ein Remis wäre gerecht gewesen, denn die Hausherren verpassten noch einen Elfmeter. Schreiber brachte Pfeffing in der 43. Minute in Führung und Obermeier führte mit dem 0:2 in der 20. Minute eine Vorentscheidung herbei. Steigelmeyer verwandelte in der 82. Minute einen Elfmeter zum 1:2. Zum Ausgleich reichte es nicht mehr. 260 Zuschauer. Reserven 0:2 (Decker 2).

1 FC Kitzingen	19. 33:31	30:8
2 SV Ascha	19. 38:26	26:10
3 SV Wallerfang	19. 42:26	24:12
4 Spvgg Hauzen	19. 42:22	23:14
5 FC Dornach	19. 33:28	21:15
6 SV Haching	19. 34:04	19:11
7 Kickers Pfulling	19. 32:26	19:11
8 SV Pfeffing	19. 31:31	17:19
9 SV Edenstetten	19. 33:35	16:22
10 SV Schwarzbach	19. 29:05	16:22
11 SV Haching	19. 33:41	12:23
12 FC Edenstetten	19. 32:46	12:25
13 Spv. Osterhofen	19. 32:47	12:25
14 FC Offenburg	19. 32:57	12:25

## RESERVE

1 FC Kitzingen	19. 33:06	32:4
2 FC Offenburg	17. 41:21	24:19
3 FC Edenstetten	17. 36:25	23:11
4 SV Haching	18. 30:15	22:13
5 FC Edenstetten	18. 33:23	19:13
6 SV Haching	18. 24:27	17:19
7 FC Dornach	18. 42:27	16:19
8 SV Ascha	17. 34:26	16:19
9 Spvgg Hauzen	17. 28:36	15:19
10 SV Wallerfang	17. 20:20	14:19
11 Spvgg Hauzen	17. 32:34	14:20
12 Kickers Pfulling	17. 19:29	12:22
13 SV Schwarzbach	19. 38:43	6:27
14 Spv. Osterhofen	17. 14:35	4:30

A-Jgd. KL SR  
Spvgg Pfulling - FC 3:0

A-Jgd.  
Spvgg Pfulling - FC  
FC - Schöllnach 1:6

C-Jgd. KL West  
VfB. SR - FC 0:6

E-Jgd. Degg.  
Kickers Pfulling - FC 3:1

17.4.94  
Wichtiger 1:0-Sieg von Edenstetten in Hankofen

**FC Edenstetten - SV Wallerfang** 1:1: Nach anfänglichen Startschwierigkeiten steigerten sich beide Mannschaften erheblich und boten den 250 Zuschauern eine sehr ansprechende Partie. Das Ergebnis entspricht durchaus dem Spielverlauf, allerdings wurden beiderseits noch genug Möglichkeiten vergeben. Mit einem verwandelten Foulelfmeter brachte Steigelmeyer die Hausherren in der 40. Minute in Führung und mit dem „Tor des Monats“ gleich Minuten später in der 45. Minute ein. Mit einem Elfmeter vom Decker 2. Zum Ausgleich reichte es nicht mehr. 260 Zuschauer. Reserven 0:2 (Decker 2).

## A-Klasse Straubing:

1 FC Kitzingen	29. 41:13	30:9
2 SV Ascha	29. 47:21	30:10
3 SV Wallerfang	29. 45:37	31:13
4 Spvgg Hauzen	29. 43:34	29:17
5 FC Dornach	29. 34:34	22:18
6 Kickers Pfulling	29. 39:38	21:19
7 SV Seching	29. 39:49	19:21
8 SV Schwarzbach	29. 39:37	18:22
9 SV Pfeffing	29. 23:38	17:23
10 SV Edenstetten	19. 33:38	16:22
11 SV Haching	19. 35:41	15:22
12 FC Offenburg	29. 29:28	14:28
13 FC Edenstetten	29. 34:48	14:28
14 Spv. Osterhofen	29. 33:52	13:28

A-Jgd. FC E - Mengkofen 1:9  
C-Jgd. FC E - Hunderdorf 6:0

~~FC E -~~  
RESERVE

1 FC Kitzingen	29. 09:11	35:6
2 FC Offenburg	19. 40:24	28:10
3 SV Edenstetten	19. 41:25	25:11
4 SV Haching	19. 01:45	24:14
5 SV Ascha	19. 37:38	20:10
6 FC Edenstetten	19. 35:37	19:17
7 SV Seching	20. 36:00	18:22
8 Spvgg Hauzen	19. 59:39	17:21
9 SV Wallerfang	17. 35:21	16:18
10 FC Dornach	18. 35:25	16:20
11 SV Pfeffing	19. 33:41	12:22
12 Kickers Pfulling	19. 23:33	14:24
13 SV Schwarzbach	29. 35:47	11:29
14 Spv. Osterhofen	19. 16:00	5:33

Kickers Pfulling - FC 3:1



# FC Edenstetten knöpft Wallerfang 1:1 ab

**Edenstetten.** Der FC Edenstetten kämpft in der A-Klasse Straubing vorhaften um den Klassenerhalt. Die Peribackasen hielten am Sonntag gegen den favorisierten SV Wallerfang (dunkle Hosen) verdient einen Punkt, was sie allerdings nicht vom vorletzten Tabellensitz webracht. Der Grund: Der FC Göttingen fehlte einschließlich 12 Plusspunkten besiegte

zu gleicher Zeit die Spvgg Osterhofen mit 2:0. Dennoch brauchen die FC-Kicker die Hoffnung noch nicht aufzugeben. Letzt zählt aber jeder Zähler doppelt. Am Sonntag muss der FCE beim Tabellenultimo in Hauzenberg anstreiken. Lokalrivalen SV Edenstetten tritt dagegen gegen Ex-Drittligist FC Haching an (rh/Foto: Roland Binder)



# FC Edenstetten marschiert nach vorn

**Edenstetten.** Die A-Klassankicker des FC Edenstetten, nur gut nicht langer Zeit schon abgeschrägt, haben sich positiv zurückgemeldet. Nach dem kleinen 1:0-Auswärtssieg bei der Spvgg Hauzenberg ließen die FCler am Sonntag gegen den FC Dornach einen 4:2-Sieg folgen. Damit kletterten die Peribackasen vom Tabellenende in Richtung unteres Tabellendrittel hinauf. Am kommenden Sonntag steht die Elf von

Trainer Plotz allerdings in Ascha vor einer schwierigen Auswärtshürde. Doch warum sollte die Form nicht auch in Ascha anhalten? Unter Bild zeigt „Oliver“ Breu am Ball, der immer wieder für ein Tor gut ist. Auch am Sonntag wird der Flügelblitzer des FC wieder erfolgreich. Für den verstorbenen Schiedsrichter Helmut „Jupp“ Fäßer legten Akteure und Zuschauer eine Gedankenminute ein. (rh/Foto: bbf)

24.4.94

**FC Edenstetten - FC Dornach** 4:2: Die Plotz-Hlf ist weiter auf dem Vormarsch. Diesmal erfüllten die Donnerker geschlagen nach Hause fahren. Nach anfänglichem Abstand gelang Steigelmeyer mit einer 25-Meter-Granate das 1:0, dem Breu in der 20. Min. das 2:0 folgen ließ. Einzemberger verkürzte in der 41. Min. auf 1:2, doch im Gegenzug stellte Meinzinger den alten Abstand wieder her. Kapfinger erzielte in der 55. Min. das 2:3 und den Sieg sicherte Meinzinger mit seinem Treffer in der 70. Minute. SR Lorenz (Mitsch), 150. Reserven 4:4 (Meuerer, Kraus, Obser, Raith; Hartmann 2, Stadler und Beer).

1 FC Kitzingen	21. 44:12	34:6
2 SV Ascha	21. 47:24	30:12
3 SV Wallerfang	21. 51:29	29:13
4 Spvgg Hauzen	21. 48:34	28:17
5 Kickers Pfulling	21. 36:30	22:20
6 FC Dornach	21. 36:30	22:20
7 SV Seching	21. 36:44	18:23
8 SV Schwarzbach	21. 30:42	18:24
9 SV Pfeffing	21. 20:39	18:24
10 SV Edenstetten	20. 35:39	18:24
11 FC Dornach	21. 35:41	18:28
12 FC Edenstetten	21. 36:01	18:28
13 SV Haching	20. 37:47	16:28
14 Spv. Osterhofen	21. 37:34	12:28

A-Jgd. Kreisliga SR  
FC - Gergweis 4:4

C-Jgd. Kreisklasse West  
Neuhausen - FC 1:7  
1

D7 (Kleinfeld)

FC - TSV Grafling 15:1

E-Gruppe Deggendorf  
Spvgg Deggendorf - FC 2:2

F- Gruppe Deggendorf  
Spvgg Plattling - FC 5:2

**Nachruf**

Mit großer Betroffenheit nimmt der FC Edenstetten Abschied von seinem Gründungs- und Ehrenmitglied.

## Herrn Helmut Falter (Jupp)

Er war Schriftführer von 1965 bis 1977, 1. Vorsitzender von 1977 bis 1981 und über 30 Jahre Schiedsrichter für den FC Edenstetten.

Wir verlieren mit ihm einen echten Sportsmann und großen Förderer des Vereins.

Wir gedenken seiner in Ehrfurcht.

FC Edenstetten e. V.      Die Vorstandshaft

### Das Totenbrett

**Trauer um Helmut Falter**  
Edenstetten (ee).



Mit Helmut Falter wurde am Montag nachmittag ein Sportmann zu Grabe gebracht, der weit über die Grenzen des Perlbuchtales bekannt geworden war. Viele Freunde, auch aus dem Umkreis, gaben ihm die letzte Ehre. Pfarrer Johann Neuber hielt die Grabpredigt. Nachdenklich über den frühen Tod von Helmut Falter sind nicht nur die Angehörigen, auch viele Fußballfreunde traurig um einen Kameraden, der als Spieler und Schiedsrichter dem Sport vorschrieben war. Mit seinen 54 Jahren hätte er noch menschlichen Erinnerungen noch einige Jahre vor sich gehabt.

Helmut Falter wurde am 3. Dezember 1938 in Edenstetten geboren und wuchs mit vier Geschwistern auf. Nach der Schulzeit lernte er

in München als Elektriker. Er hat acht Jahre dort gearbeitet. Dann kam er nach Deggendorf zu den Städtewerken.

Nach einem längeren Leid ist er am Freitag gestorben. Dieser Hawalluk von den Städtewerken nahm für die Belegschaft und die Stadt Deggendorf Abschied von einem hervorragenden Mitarbeiter und Kollegen. Auch Karl Fritz, 2. Vorsitzender des FC Edenstetten, reagierte bestürzt auf den Tod des Gründungs- und Ehrenmitgliedes des FC. Helmut Falter war von Anfang an die tragende Säule des Vereins. Seine Sachkenntnis und gutes Rat war immer beim Verein gefragt. Schiedsrichterbrüder Werner Kampf bezeichnete den Verstorbenen als Freund, der mit 31 Jahren mit Erfolg auch über Bayern hinaus, in der Leitung von Faustballspielen beteiligt war. Er habe die Schiedsrichtergruppe Deggendorf bekannt gemacht. Auch die Freiwillige Feuerwehr verabschiedete sich unter den Klängen des guten Kanzlers.

den mit einer Kranzspende vom langjährigen Mitglied. Eine überraschend große Zahl von Trauergästen nahm Abschied von Helmut Falter.



#### GEBETS-ANDENKEN

an Herrn

#### Helmut (Jupp) Falter

R. I. P.



\* 3. Dezember 1938

+ 22. April 1984

1. Mai 1994

**C-Kreisklasse West: Spvgg Hainköfen - SV Hundorf 4:3, FSV Straubing - VfB Straubing 8:2, FC Aiterhofen - TSV Bogen 2:2, FC Edenstetten - Spvgg Mariaposching 1:1, SV Ascha - SV Nesshausen ausgetragen, SV Salching - TSV Metten 0:7**

1. SV Ascha	15	19:12	30:2
2. TSV Metten	17	37:11	30:4
3. FC Edenstetten	17	54:10	26:9
4. Marias	17	46:17	26:9
5. FC Aiterhofen	17	48:6	16:15
6. SV Salching	17	38:9	16:15
7. SV Hundorf	17	36:5	14:20
8. FSV Straubing	17	38:8	12:22
9. Spvgg Hainköfen	17	36:4	11:23
10. TSV Bogen	17	18:4	15:23
11. VfB Straubing	17	19:17	5:23
12. SV Nesshausen	16	7:10	1:21

**D7-Deggendorf (Kleinfeld): SV Pankofen - SV Bernried 1:3, TSV Grafling - SV Schaufling 7:1, Kickers Plattling - FC Edenstetten 1:15, TSV Seebach - SV Oetting 1:4, FC Edenstetten - GW Deggendorf ausgetragen**

1. FC Kitzing	22	47:14	36:6
2. SV Wacker	22	55:9	21:13
3. SV Ascha	22	47:4	21:13
4. Spvgg Hainköfen	22	48:4	27:17
5. Kickers Plattling	22	38:40	34:20
6. FC Dornach	22	38:8	34:20
7. SV Pöhlung	22	38:40	35:24
8. SV Salching	22	38:7	19:25
9. SV Schwarzach	22	21:4	18:28
10. FC Edenstetten	22	38:1	17:27
11. SV Edenstetten	21	37:4	18:25
12. FC Oetting	22	32:6	19:25
13. SV Haag	21	37:47	15:27
14. SV Osterhofen	22	33:1	12:2

**A-Kreisliga Straubing: Spvgg Straubing - FC Oetting 4:0, SV Schwarzach - SC Rain 3:2, VfB Moosaching - SV Winzer 0:3, SV Mengkofen - SV Schollnach 3:2, FC Gergweis - Spvgg Plattling 8:1, JSV Hölling - FC Edenstetten 5:1**

1. SV Wacker	19	58:11	34:4
2. SC Rain	19	71:22	32:6
3. RSV Hölling	19	77:3	29:19
4. FC Gergweis	19	89:42	26:32
5. Spvgg Straubing	19	51:34	22:14
6. SV Mengkofen	19	51:22	22:18
7. Spvgg Plattling	17	42:6	19:15
8. SV Schollnach	17	48:5	18:18
9. SV Schwarzach	19	38:6	10:21
10. TSV Hengersberg	17	27:7	7:27
11. VfB Moosaching	19	26:7	1:29
12. FC Edenstetten	18	28:7	8:30
13. FC Oetting	19	15:33	2:34

**E-Gruppe Deggendorf: SV Pankofen - GW Deggendorf 1:1, Spvgg Plattling II - TSV Edenstetten 1:1, SV Pankofen - Spvgg Deggendorf 1:1, SV Pankofen - Spvgg Stephansposching 0:2, TSV Seebach - SV Oetting 12:1**

1. TSV Seebach	12	98:22	22:4
2. Spvgg Plattling	12	98:13	21:2
3. GW Deggendorf	12	47:17	21:6
4. Spvgg Plattling II	13	34:22	18:7
5. FC Edenstetten	12	27:31	16:11
6. SV Edenstetten	12	48:6	12:14
7. Kickers Plattling	12	22:44	10:16
8. SV Pankofen	12	23:51	1:16
9. SV Deggendorf	14	14:32	8:20
10. Spvgg Deggendorf	14	25:8	1:21
11. SV Oetting	13	10:54	1:25



### FC Edenstetten erwartet Tabellenführer Künzing

Edenstetten. Noch vor einigen Wochen sah es für die Kicker des FC Edenstetten um den Verbleib in der A-Klasse Straubing recht finster aus. Nach dem 0:0 beim Tabellenzweiten in Ascha liegt die Mannschaft plötzlich auf einem Nichttabellengespieltplatz. Am Sonntag kommt Tabellenführer FC Künzing, dem man auch einen Punkt abknallen will. Abteilungsleiter Reinhold Breu (links im Bild) und Trainer Peter Pätzl gehen sich für den Sonntag optimistisch. Auf jeden Fall soll die A-Klasse gehalten werden, um den neuen Trainer Fred Ober (rechts Spvgg Deggendorf) eine gute Arbeitsbasis zu schaffen.

(fb/Foto: Roland Binder)

7. Mai 1994

A. Jgd. FCE-Spvgg Straubing 6:6

C. Jgd. TSV Moosach - FCE 3:1

D7 Kleinf. FCE-Seebach 8:2

E. Jgd. Spvgg Plattling - FCE 0:5

F. Jgd. FCE-Pankofen 7:0

14. Mai 1994

H. Jgd. Schwarzach - FCE 7:0

C. Jgd. Ascha - FCE 3:1

D7. Oetting - FCE 1:9

E. Jgd. FCE - Oetting 6:0

F. Jgd. Seebach - FCE 0:2

**E-Gruppe Deggendorf: SV Pankofen - GW Deggendorf 0:3**

1. Spvgg Plattling	12	46:7	22:3
2. TSV Nutzenberg	17	75:4	21:1
3. FC Edenstetten	11	62:7	16:3
4. TSV Metten	12	37:6	15:11
5. FC Deggendorf	11	31:29	12:10
6. SV Oetting	12	25:31	12:12
7. SV Pankofen	12	12:54	8:18
8. GW Deggendorf	11	5:56	4:18
9. Kickers Plattling	10	15:19	2:21
10. TSV Seebach	12	11:78	2:22

Fußball/A-Klasse Straubing

## FC Edenstetten stoppt den FC Künzing

**FC Edenstetten - FC Künzing 2:1:** Zwar begannen beide Mannschaften ziemlich nervös, im Laufe der Zeit wurde das Spiel aber immer besser und mit dem Endergebnis überraschend perfekt. Nochmals die Hauptsieben in der 12. Min. einen Elfmeter vergaben, ging es torlos in die Pause. Gleich danach wurde es aber richtig lustig, am Ende in der 35. Min. das 1:0 gelang, jobelte ganz Edenstetten. Der überaus quirlige Meinzinger erzielte in der 75. Min. das vor entscheidende 2:0. Eine Minute später verkürzte Städler auf 1:2. Bis zum Schlusspfiff des guten Unparteiischen, der noch einmal je gelb/rot zeigte, mußte noch geziert werden. SR Kettner (Hüting), 230. Reserven: 1:5 (Kerschl, Gradl 3, Hückl und Schönhofer).

### A-Klasse Straubing:

Kickers Plattling - SV Wallerding 0:1 (Res. 1:0). Sp. Osterhofen - SV Edenstetten 1:0 (0:5). FC Edenstetten - FC Künzing 2:1 (1:5). SV Schwarzbach - SV Ascha 1:3 (1:4). SV Haidlfing - FC Dornach 2:0 (0:4). FC Otterding - Spvgg Hankofen 1:1 (4:1). SV Pfeiling - SV Salching 3:4 (5:1).

1. FC Künzing 23 48:18 35:9  
2. SV Wallerding 23 06:29 33:13  
2. SV Ascha 23 52:25 31:13  
4. Spvgg Hankofen 23 52:30 29:1  
5. Kickers Plattling 23 39:41 24:22  
6. FC Dornach 23 38:41 24:22  
7. SV Salching 23 42:40 21:25  
8. SV Pfeiling 23 25:44 20:25  
9. FC Edenstetten 23 45:02 9:27  
10. SV Ederstetten 23 22:43 16:25  
11. SV Schwarzbach 23 22:47 16:28  
12. SV Haidlfing 23 39:40 17:27  
13. SV Otterding 23 33:49 16:30  
14. Sp. Osterhofen 23 40:14 12:26



### FC Edenstetten gewinnt mit 2:1

Edenstetten. Der FC Edenstetten marschiert weiter in Richtung Tabellennirme. Die Kicker vom Trautner Platz, die in der kommenden Saison von Fredi Oberlacher Spvgg Deggendorf trainiert werden, landeten gegen Tabellenführer FC Künzing einen 2:1 Sieg. Damit liegen die Füller in der Tabelle der A-Klasse Straubing drei Tage vor Saison-

ende mit 19 Punkten auf Rang 9. Am Sonntag muß man beim SV Salching antreten. Lokalteile SV Edenstetten-Egg musste Vatertag, 12. Mai, ran. Das Nachholspiel gegen den SV Haidlfing wird um 12.45 Uhr bzw. 14.30 Uhr angepfiffen. (Foto: Thomas Ilschitsch)

15. Mai 94

### A-Klasse Straubing:

FC Künzing - SV Schwarzbach 2:1 (Res. 5:2). SV Salching - FC Edenstetten 4:1 (1:1). SV Edenstetten - SV Pfeiling 4:0 (2:1). SV Wallerding - Sp. Osterhofen 4:1 (4:1). Spvgg Hankofen - Kickers Plattling 5:0. SV Salching - FC Edenstetten 1:1. FC Dornach - FC Otterding 4:0. SV Ascha - SV Haidlfing 1:1 (8:0).

1. FC Künzing 24 52:17 38:10  
2. SV Edenstetten 24 49:30 39:13  
3. FC Otterding 24 51:25 34:14  
4. Spvgg Hankofen 24 58:25 35:17  
5. FC Dornach 24 42:41 26:21  
6. Kickers Plattling 24 39:45 24:24  
7. SV Salching 24 47:21 23:25  
8. SV Ederstetten 24 49:48 20:28  
9. SV Haidlfing 24 43:51 29:23  
10. SV Pfeiling 24 21:48 20:28  
11. FC Edenstetten 24 41:56 19:29  
12. SV Schwarzbach 24 35:58 14:38  
13. SV Schwarzbach 24 35:49 18:30  
14. Spvgg Osterhofen 25 19:79 14:41

21. Mai. 94

**SV Schwarzbach - FC Edenstetten 2:0:** Für beide Mannschaften ging es um sehr viel. Trotzdem wurde guter und anständiger Fußball geboten. Ein Mäverdienst auch des unsichtig leitenden SR Tuschl (Aufhausen). Die Nykamp-Mannschaft war in der ersten Halbzeit die dominierende Elf und kam bereits in der 8. Min. durch Geiger zum 1:0, dem Gegenfurter in der 32. Min. die Vorentscheidung folgte. Edenstetten wurde zwar nach der Pause gleichwertig, hatte aber nach dem verletzungsbedingten Ausscheiden von Breu keinen torgefährlichen Stürmer mehr im Team. Nach diesem Ergebnis entschied der letzte Spieltag über das Schicksal der beiden Vereine. 180 Zuschauer, Reserve 3:1 (Petzenstorfer, Gegenfurter und Hundsberger, Schnellendorf).

## Abstiegskampf in Edenstett

Saisonabschluß in der Fußball-A-Klasse Straubing 29. Mai 94

## FC Edenstetten zieht sich aus der Abstiegs-Schlinge

### FC Edenstetten - Haidlfing

Neuaufgabe am morgigen Mittwoch in Straßkirchen

Deggendorf (ml). Nach Abschluß der Saison ist diese für den FC Edenstetten und den SV Haidlfing noch nicht beendet.

Beide liegen punktgleich auf dem dritt- bzw. viertletzten Platz und müssen im direkten Vergleich den dritten Absteiger und Relegationsteilnehmer ausspielen. Das Spiel wird am Mittwoch, 1. Juni, 18.30 Uhr auf der Anlage des FC Straßkirchen ausgetragen.

Sowohl der FC Edenstetten als auch der SV Haidlfing nahmen schwere Verluste hinnehmen. Für beide lief die verlorenge Saison alles anders als optimal. So ist auch der nicht erwartete bescheidene Tabellenplatz zu erklären. Jeder trachtet natürlich darum, wie im letzten Moment über die Tabellenplatz ergab.

Zwischenpauk wieder et. was gelangen und mußte zum Schluß nochmals eine kleine Durchstreiche durchscheinen, die nun diesen Tabellenplatz ergab.

Der Uthberger Team schien ebenfalls schon fast in der B-Klasse. Mit einer Energieleistung hätte sie sich dann schon fast gerettet. Durch die Niederlage in Edenstetten und einige unglückliche Schnellgerümpf entschieden sein wird.

Die Plötz-Elf lag schon fast aussichtslos zurück, hat sich nach einem gewaltigen

FC Edenstetten - SV Haidlfing 1:0: Ein echtes Kampfspiel lieferten sich der FC Edenstetten und der SV Haidlfing. Beide wußten um die Bedeutung der Partie und so war eine gewisse Nervosität nicht verwunderlich. Sie legte sich zuerst bei den Hausherren, als Steigemeier bereits in der 4. Min. eine Eckfahrt zum Führung- und Siegtreffer verwandelte. Die eigentlich vorzeitige Entscheidung verlor Schlächtmeyer, als er in der 57. Min. einen Elfmeter nicht im Tor unterbrachte. Trotzdem reichte der knappe Vorsprung zum Sieg. Hervorzuheben ist die starke Leistung von SR Sigl (Thurnmannsbang), 250 Zuschauer. Reserven 2:1 (Raith



Erneut treffen morgen die Mannschaften vom FC Edenstetten und SV Haidlfing aufeinander. Am Sonntag gemeinsam die Füller mit 1:0.

(Foto: Helmut Müller)

se, muß die Mannschaft nun versuchen in Straßkirchen zu bestehen.

Beide Teams sind in etwa gleich stark, bringen als ehemalige Bezirksligisten eine gewisse Erfahrung mit sich und sind auch im Abstiegskampf gesetzt. Deshalb darf von einer völlig offenen Begegnung gesprochen werden, die bestimmt erst mit dem Schlusspfiff entschieden sein wird.

### RESERVE

1. FC Künzing	26	57:25	41:11
2. SV Ascha	26	53:38	38:18
3. FC Otterding	26	66:35	36:16
4. SV Haidlfing	26	36:36	32:24
5. SV Ascha	26	57:54	26:28
6. FC Dornach	26	48:48	27:21
7. SV Ederstetten	26	50:47	25:27
8. SV Salching	26	47:58	23:29
9. SV Schwarzbach	26	49:49	22:29
10. SV Pfeiling	26	36:55	22:39
11. Spvgg Hankofen	26	58:53	21:21
12. Kickers Plattling	26	37:48	20:22
13. SV Schwarzbach	26	39:43	16:26
14. Spvgg Osterhofen	26	22:51	11:26

21. GH Dena - FC 0:3

A-Klasse Straubing

1. Juni 1994

## Chance für FC Edenstetten

3:0 in Straßkirchen gegen SV Haidlfing / 600 Zuschauer

Deggendorf (mù).

Der FC Edenstetten hat den SV Haidlfing in die B-Klasse geschossen. Die Peribachalter gewannen am Mittwoch in Straßkirchen gegen den Ex-Bezirksligisten mit 3:0.

**FC Edenstetten - SV Haidlfing 3:0:** Beide Mannschaften merkten man die Bedeutung der Partie an. Trotzdem darf die wohlende Fairness hervorgehoben werden, so daß der Unparteiische ein schwierige Aufgabe gestellt wurde. Nach einem etwas nervösen Beginn mit vorsichtigem Abtasten merkte man schon bald, daß die Edenstettener

die drungvolleren Angreller in ihren Reihen hatten.

Die Haidlinger waren mit ihrem Latein meistens schon an der Strafraumgrenze am Ende. Tatsächlich war das Spiel bis zur Pause gleichverteilt. In der 44. Minute tankte sich Stiegmeier halblinks durch. Sein aus zirka 18 Metern abgezogener Flachschuß ging an Freund und Feind vorbei und landete zum Entsetzen der Haidlinger im linken unteren Eck.

Nach dem Wechsel starteten die Haidlinger zunächst eine Gegenoffensive, die aber mangels Durchschlagskraft der Angreifer scheiterte. Die Edenstettener hatten dagegen in Öl-



Noch ist der FC Edenstetten (im Bild gegen Haidlfing) nicht am Boden. Morgen, Sonntag, kann die Piñata-Elf in Deggendorf die A-Klasse sichern.  
(Foto: Bernhard Nadler)

Sonntag, 18 Uhr, in Deggendorf: 5. Jun. 94

## FC Edenstetten - FC Poppenberg

Deggendorf. Massenandrang durfte es morgen auf dem Sportplätzen in Deggendorf nicht wie gestern offiziell in Niederaltheim gemeldet) geben, wenn um 18 Uhr das Relegationsspiel zwischen dem FC Edenstetten und dem FC Poppenberg angepfiffen wird. Für die Peribachalter geht es um den A-Klassenerhalt - und für die Poppenberger um den Aufstieg. Der FC Edenstetten hat, wie berechnet, die erste Hardie genommen und gewonnen gegen den SV Haidlfing mit 3:0. Da die Poppenberger aber als eine sehr

hampstarke Mannschaft bekannt sind, werden die FCler morgen alles geben müssen, um den ohngezogenen Vizemeister zu besiegen. Die Poppenberger hatten nämlich wieder auf Anhieb in die A-Klasse Straubing zurück, aus der sie im Vorjahr abgestiegen sind. Schon um 15 Uhr wird in Niederaltheim ein weiteres Relegationsspiel abgepfiffen: Dort stehen sich B-Klassen SV Auferbach und der Vizemeister der C-Klasse Osterhofen, ASV Loh, gegenüber.

28. Mai 94

H. Jgd.

FCE - Mooshamming 4:0

C Jgd.

FCE - Hankofen 2:1

D 7.

FCE - Schaufling 7:2

F. Jgd.

Sprgg. Plattling - FCE 3:2

4. Juni 94

H. Jgd.

Hengersb. - FCE 3:2

C Jgd.

FSV Straubing - FCE 1:2

D 7

Bernried - FCE 2:10

F. Jgd.

FCE - Kickers Plattling 6:0



Alfred Ober wechselt als Spielertrainer zum FC Edenstetten.

Nach 11 Jahren Fi Klasse und 1 Jahr

Bezirksliga (1984-85) muß der FC wieder in die B Klasse zurück.



Der Spieldaten im Deggendorf war am Sonntag aufgrund des Dauerregens völlig aufgereiht (links oben). Besonders nach Wiederaufstieg einer klein und her ungewöhnlichen Partie herbeikam im Poppenberger Strafraum des öfteren dicke Luft (links unten). Rechts im Bild der Poppenberger Mario Kreipl (Foto: Helmut Müller)

## Poppenberg schickt den FC Edenstetten mit 3:1 in die B-Klasse

Deggendorf. Fast ohne das Regenwasser und dann protzige Platte in der A-Klasse Straubing & gleichzeitig tra Wässer geglückt. Noch bis einschließlich 10 Minuten vor Spielfortschritt begannen die in Straubing und eine Sperrung des Ruheplatzes waren vorausgesetzte gewesen. Doch dann zeigte sich die Himmelstaat. Nur wenige Minuten später passierte ein Match-pauschalität von ihm und sein Team in der 31. Minuten einen kleinen Überraschung, der für Poppenberg einen erstaunlichen 3:1 unterbrachte.

Der FC Altdorf und den FC Poppenberg bestritten am Sonntag, 12. Juni, 15:30 Uhr, in Neukirchen das für beide Vorentscheidende Spiel um den Aufstieg in die A-Klasse Straubing.

Deggendorf. Fast ohne das Regenwasser und dann protzige Platte in der A-Klasse Straubing & gleichzeitig tra Wässer geglückt. Noch bis einschließlich 10 Minuten vor Spielfortschritt begannen die in Straubing und eine Sperrung des Ruheplatzes waren vorausgesetzte gewesen. Doch dann zeigte sich die Himmelstaat. Nur wenige Minuten später passierte ein Match-pauschalität von ihm und sein Team in der 31. Minuten einen kleinen Überraschung, der für Poppenberg einen erstaunlichen 3:1 unterbrachte.

Der FC Altdorf und den FC Poppenberg bestritten am Sonntag, 12. Juni, 15:30 Uhr, in Neukirchen das für beide Vorentscheidende Spiel um den Aufstieg in die A-Klasse Straubing.

JUNI 1994



Fast 200 Zuschauer verfolgten am Freitag das Entscheidungsspiel im Bernried. Oben die beiden Bambini-Mannschaften. (Foto: Seibold)

## FC Edenstetten gewinnt klar mit 8:1

Edenstetten. Gor mancher Fußballverein in Stadt und Landkreis wäre froh, wenn er so viele Zuschauer bei einem Spiel verzeichnen könnte. Rund 200 Fans kamen am Freitag abend zum Bernrieder Sportplatz, um die Fußball-Bambini vom FC und SV Edenstetten im Entscheidungsspiel um die Meisterschaft auf dem Kleinfeld der Gruppe Deggendorf zu sehen. Beide Mannschaften hatten die Runde punktgleich mit 33:3 ab-

geschlossen. Imponierende Torbilanz des FC: 250:17, auch die SV-Buben brachten 133 mal den Ball im gegnerischen Tor unter (bei 11 Gegentreffern). Die Tormaschine des FCE lief auch am Freitag wie geschmiert. Am Ende hatten die FCler die SVler mit 8:1 besiegt und durften die Meisterschaft feiern. Oben im Bild beide Mannschaften vor dem Anpfiff. Sichtend die Meisterschaftself. (Foto: Seibold)



ALFRED BREU, als Torschütze vom Dienst beim FC Edenstetten in der A-Klasse Straubing kein Unbekannter, stieg in die C-Klasse hinab. Der Torjäger (links im Bild) übernahm beim TSV Grafing ab der neuen Saison das Training. Die Grafinger erhoffen sich mit dem neuen Coach endlich den ersten Aufschwung. Der FC Edenstetten ist, wie berichtet, in die B-Klasse Deggendorf abgestiegen. (Foto: Martin Seibold)

F-Gruppe Deggendorf:		
1. TSV Hohenberg	18:11:6	35:1
2. Spvgg Pfaffing	18:7:6:4	30:6
3. FC Edenstetten	18:6:3:19	25:11
4. TSV Nehen	18:5:1:28	22:14
5. SV Otting	18:4:3:4:5	21:15
6. FC Deggendorf	18:4:1:4:2	19:20
7. SV Panschen	17:2:9:6:9	18:21
8. Kickers Pfaffing	17:2:7:3	8:22
9. TSV Siebenbrunn	18:1:1:1:1	6:20
10. GW Deggendorf	18:1:1:3:2	4:22

E-Gruppe Deggendorf:		
1. TSV Eching	20:12:2:9	36:2
2. Stephanip.	20:10:5:5	35:5
3. GW Deggendorf	20:8:4:2	31:11
4. FC Edenstetten	20:8:1:5	35:5
5. Spvgg Pfaffing II	20:4:5:4	31:17
6. Deggendorf	20:4:2:3	27:23
7. SV Edenstetten	20:6:2:7	42:18
8. Kickers Pfaffing	20:3:8:1	42:12
9. SV Panschen	20:3:8:3	32:19
10. Bv Deggendorf	18:1:4:2	22:8
11. SV Otting	20:2:8:6	42:2

D7-Deggendorf (Kleinfeld):		
1. SV Schauding - SV Bernried	6:1, TSV Seebach - TSV Grafing	4:2, SV Otting - SV Panschen
2. SV Esenhausen	18:2:0:17	30:3
3. SV Schafberg	18:7:8:2	22:14
4. TSV Seestadt	18:6:2:6	18:17
5. TSV Grafing	18:10:1:9	18:16
6. SV Otting	18:6:8:7	17:18
7. SV Bernried	18:5:6:8	14:22

A-Kreisliga: Straubing - Ingling 1:1, Schwarzbach - Gerwang 4:6, Mooshaming - Mengkofen 1:5, Hengersberg - Schwindegg 4:5, Winter - Planling 2:2, Rain - Edenstetten 10:0		
1. Bv Winter	24:8:18	42:5
2. SC Rain	24:13:26	43:8
3. FC Gerwang	24:10:21	34:4
4. SV Mengkofen	24:8:26	31:1
5. Rain	24:2:47	36:16
6. Spvgg Straubing	24:6:45	29:18
7. SV Schönbach	24:7:8:1	29:2
8. Spvgg Pfaffing	24:5:48	25:21
9. Bv Schwarzbach	24:6:6:9	13:21
10. Hengersberg	24:4:38	13:26
11. Mooshaming	24:5:8:7	9:36
12. FC Edenstetten	24:4:12:6	8:29
13. FC Otting	24:2:21:0	7:41

C-Kreisklasse West: FC Edenstetten - Altershufen 1:1		
1. TSV Metten	21:12:14	36:8
2. FC Edenstetten	22:8:13	30:14
3. Bv Sölding	21:20:36	26:14
4. SV Hundersdorf	21:7:53	17:25
5. FBV Straubing	21:4:6:8	9:26
6. SV Asche	5:30:3	8:1
7. FC Altershufen	7:24:16	8:28
8. TSV Bogen	5:3:8	5:2
9. Marloß	4:7:4	4:4
10. Spvgg Haukendorf	5:11:2	6:18
11. SV Nauheim	21:12:17	14:7
12. VR Straubing	1:6:9	8:12

## Die D7-Jugend stürmt an die Spitze

„Torfabrik“ sichert der Mannschaft Meistertitel – A-Jugend steigt in die Kreisklasse ab

### Edenstetten (ee)

Im Rahmen eines Gartenfestes am Sportplatz ging die Abschlussfeier der Jugendabteilung des FC über die Bühne.

Die D7-Jugend (10 bis 12 Jahre) krönte eine tolle Saison mit dem Meistertitel. Zweiter Vorsitzender Karl Feit begrüßte an die hunderte Jugendliche und viele Eltern. Die jeweiligen Trainer der Mannschaften gaben einen Rückblick auf die abgelaufene Saison. Für die F-Jugend sprach Paul Ertl: Nachdem man im Vorjahr bei den Bambini schon 25 Kinder zu betreuen hatte, entschloss man sich, eine F-Jugend (6 bis 8 Jahre) zu gründen. Hatte man für diese Mannschaft zu Saisonbeginn zwölf Spieler zur Verfügung, sind es mittlerweile 25. In der Saison erreichte man den dritten Tabellenplatz mit 29:11 Punkten und 48:106 Toren. Dies bedeutet den Abstieg in die Kreisklasse. Erfolgreiche Torschützen waren Markus Ernst (17), Peter Schuster und Matthias Ernst mit je zehn Treffern.

Nun war die C-Jugend, betreut von Lothar Spörlich, erreichte in der Kreisklasse West den vierten Platz mit 30:14 Punkten und 61:19 Toren. Beste Torschützen: markus Schröter 26, Oliver Schwitz 14 und Marco Kraus mit neun Treffern.

Für die E-Jugend, resultierte Trainer Werner Schnelldorfer, war die

von Alfred Breu betreute

D7-Jugend. Die Mannschaft stand zu Saisonabschluss mit 9:39 Punkten und 48:106 Toren. Dies bedeutet den Abstieg in die Kreisklasse. Erfolgreiche Torschützen waren Markus Ernst (17), Peter Schuster und Matthias Ernst mit je zehn Treffern.

Nun PC-Jugendbetreut ist Reinhold Breu. Als Trainer fungieren: F-Jugend Paul Ertl, E-Jugend Werner Schnelldorfer, D-Jugend Alfred Breu; C-Jugend Heiko Stiglmeier, A-Jugend Josef Linzmeyer.



Die besten Torschützen (v. l.): Markus Ernst, Mario Feueracker, Martin Kreß, Stefan Gegenfurtner. (Foto: Ertl)



Die D7-Jugend des FC Edenstetten von Trainer Alfred Breu ist mit 33:3 Punkten aus 23:19 Toren Meister geworden. Dabei haben sie sich die Mannschaft im Entscheidungsspiel gegen den SV Edenstetten-Egg durchsetzen und gewannen souverän mit 8:1. (Foto: Ertl)

97 spielt sich zum Meistertitel



Der FC beim Gambrinus-Fest in Egg 3. Juli 1994

3 - 4. Sept. 1994

#### Jupp-Falter-Turnier\*

#### 13 Jugendteams sind am Ball

Edenstetten (eo).

Im Rahmen des Herbstfestes des FC Edenstetten veranstaltete die Jugendabteilung des Vereins das erste „Jupp-Falter-Gedächtnispokalturnier“ für Jugendmannschaften. Am Sonntag, 4. September, spielen ab 13 Uhr insgesamt zwölf Mannschaften auf der Sportanlage des FC und die Pokale. Neben den Gastgeberjugendmannschaften sind dies bei den F-Junioren TSV Hengersberg, TSV Straubing und SV Deggendorf. Bei den E-Junioren TSV Straubing, SV Deggendorf und EC Engst. Bei den D7-Junioren FC Egg, FC Niederwinkling und Spvgg Deggendorf. Der in diesem Jahr vorsterbene „Jupp“ Falter war Gründungsmitglied, jahrelang Vorsitzender und zuletzt Ehrenmitglied des Vereins. Als Schiedsrichter machte er den FC Edenstetten über die Grenzen Bayerns hinaus bekannt: ihm ist das erste Gedächtnisturnier gewidmet.

#### Gedächtnisturnier:

#### Vier Jugendmannschaften spielen um Sieg und Pokale

Edenstetten (eo).

Im Rahmen des Herbstfestes des FC Edenstetten am Wochenende findet das erste „Jupp“ Falter Gedächtnispokalturnier für Jugendmannschaften statt. Das Herbstfest beginnt am Samstag um 18 Uhr in der Mehrzweckhalle in Edenstetten. Gegen 20 Uhr werden Eh-

rungen von langjährigen verdienten Mitgliedern vorgenommen. Am Sonntag ab 14 Uhr geht es dann wieder weiter. Das Jugendgedächtnispokalturnier beginnt am Sonntag um 13 Uhr. Es spielen jeweils vier Mannschaften der F-Junioren, der E-Junioren und der D-Junioren. Gegen 20 Uhr werden Eh-

#### FC Edenstetten Großes Herbstfest

In der Mehrzweckhalle am 3. und 4. September 1994

Samstag, 3. 9. ab 18 Uhr und

Sonntag, 4. 9. ab 14 Uhr

Große Tombola. Für das leidliche Wohl ist bestens gesorgt.

Auf regen Besuch hofft sich

die Vorstandschafft

Saison 1994/95

Fußball/B-Klasse Deggendorf 6. Aug.

## Loh bezahlt in Edenstetten Lehrgeld

Absteiger serviert Aufsteiger mit 9:1 ab / Schwanenkirchen - Flintsbach 2:2

### KREISLIGA

#### B-Klasse Deggendorf

(Res., it. Klammern) FC Edenstetten - ASV Loh 9:1 (4:0), SV Neuhausen - FC Deggendorf 2:2 (2:0), ASV Deggendorf - SV Lalling 1:2 (2:3), Spvgg Mariaposching - Osterhofen 6:4, GW Deggendorf - St. Englmar 3:5 (5:3), SV Schwanenkirchen - Flintsbach 2:2 (3:0), Spvgg Aicha/D. - FC Moos 1:0 (3:0),	1 SV Schwanenkirchen 1:30 29
2 FC Edenstetten 1:40 20	2 FC Edenstetten 1:40 20
3 Spvgg Aicha/D. 1:26 26	3 Spvgg Aicha/D. 1:26 26
4 GW Deggendorf 1:53 25	4 GW Deggendorf 1:53 25
5 SV Neuhausen 1:23 25	5 SV Neuhausen 1:23 25
6 SV Lalling 1:32 25	6 SV Lalling 1:32 25
7 Spvgg Osterhofen 0:00 00	7 Spvgg Osterhofen 0:00 00
8 Spvgg Mariaposching 2:29 02	8 Spvgg Mariaposching 2:29 02
9 ASV Deggendorf 2:23 02	9 ASV Deggendorf 2:23 02
10 WSV St. Englmar 1:35 02	10 WSV St. Englmar 1:35 02
11 FC Deggendorf 1:02 02	11 FC Deggendorf 1:02 02
12 FC Moos 1:03 02	12 FC Moos 1:03 02
13 ASV Loh 1:04 02	13 ASV Loh 1:04 02
14 SV Flintsbach 1:49 02	14 SV Flintsbach 1:49 02

#### B-Klasse Deggendorf

(Res., it. Klammern) FC Edenstetten - SV Lalling 3:3 (1:1), SV Neuhausen - FC Moos 1:1 (2:2), ASV Deggendorf - Spvgg Osterhofen 3:2, Spvgg Aicha/D. - WSV St. Englmar 1:1 (4:0), Spvgg Mariaposching - SV Flntsbach 3:1 (3:4), GW Deggendorf - SV Schwanenkirchen 0:0 (1:3), ASV Loh - FC Deggendorf 2:1 (13:0),	1 SV Lalling 3:5 55
2 Spvgg Osterhofen 3:10 55	2 Spvgg Osterhofen 3:10 55
3 WSV St. Englmar 1:03 25	3 WSV St. Englmar 1:03 25
4 SV Neuhausen 1:30 20	4 SV Neuhausen 1:30 20
5 Spvgg Aicha/D. 1:26 22	5 Spvgg Aicha/D. 1:26 22
6 GW Deggendorf 2:78 22	6 GW Deggendorf 2:78 22
7 ASV Deggendorf 2:46 22	7 ASV Deggendorf 2:46 22
8 SV Lalling 2:58 22	8 SV Lalling 2:58 22
9 FC Deggendorf 2:11 22	9 FC Deggendorf 2:11 22
10 SV Mariaposching 1:12 11	10 SV Mariaposching 1:12 11
11 WSV St. Englmar 2:65 13	11 WSV St. Englmar 2:65 13
12 ASV Loh 2:25 13	12 ASV Loh 2:25 13
13 Spvgg Osterhofen 0:00 00	13 Spvgg Osterhofen 0:00 00
14 FC Moos 2:15 04	14 FC Moos 2:15 04
15 FC Deggendorf 2:04 04	15 FC Deggendorf 2:04 04

21. Aug.

#### B-Klasse Deggendorf

(Res., it. Klammern) Spvgg Osterhofen - Spvgg Aicha/D. 3:2, SV Flntsbach - GW Deggendorf 5:3 (3:2), WSV St. Englmar - Spvgg Mariaposching 0:0 (3:3), FC Moos - ASV Deggendorf 2:5 (1:2), SV Lalling - SV Neuhausen 2:1 (3:2), FC Deggendorf - FC Edenstetten 2:1 (0:12), ASV Loh - SV Schwanenkirchen 2:1 (2:2),	1 FC Edenstetten 3:71 51
2 SV Schwanenkirchen 2:142 51	2 SV Schwanenkirchen 2:142 51
3 SV Neuhausen 0:05 51	3 SV Neuhausen 0:05 51
4 Spvgg Aicha/D. 2:70 46	4 Spvgg Aicha/D. 2:70 46
5 SV Flntsbach 2:712 42	5 SV Flntsbach 2:712 42
6 ASV Loh 2:156 33	6 ASV Loh 2:156 33
7 SV Lalling 2:79 23	7 SV Lalling 2:79 23
8 ASV Deggendorf 2:44 22	8 ASV Deggendorf 2:44 22
9 GW Deggendorf 2:85 24	9 GW Deggendorf 2:85 24
10 Spvgg Mariaposching 2:47 13	10 Spvgg Mariaposching 2:47 13
11 FC Moos 2:27 13	11 FC Moos 2:27 13
12 WSV St. Englmar 2:62 13	12 WSV St. Englmar 2:62 13
13 Spvgg Osterhofen 2:06 06	13 Spvgg Osterhofen 2:06 06
14 FC Deggendorf 2:047 04	14 FC Deggendorf 2:047 04

B-Klasse Deggendorf Reserven PC Edenstetten - Lalling 1:1, Neuhausen - Moos 2:2, Aicha/D. - Englmar 4:0, Mariaposching - Flntsbach 1:4, GW Deggendorf - Schwanenkirchen 2:1, ASV Loh - FC Deggendorf 13:0,	1 FC Edenstetten 3:71 51
2 SV Schwanenkirchen 2:142 51	2 SV Schwanenkirchen 2:142 51
3 SV Neuhausen 0:05 51	3 SV Neuhausen 0:05 51
4 Spvgg Aicha/D. 2:70 46	4 Spvgg Aicha/D. 2:70 46
5 SV Flntsbach 2:712 42	5 SV Flntsbach 2:712 42
6 ASV Loh 2:156 33	6 ASV Loh 2:156 33
7 SV Lalling 2:79 23	7 SV Lalling 2:79 23
8 ASV Deggendorf 2:44 22	8 ASV Deggendorf 2:44 22
9 GW Deggendorf 2:85 24	9 GW Deggendorf 2:85 24
10 Spvgg Mariaposching 2:47 13	10 Spvgg Mariaposching 2:47 13
11 FC Moos 2:27 13	11 FC Moos 2:27 13
12 WSV St. Englmar 2:62 13	12 WSV St. Englmar 2:62 13
13 Spvgg Osterhofen 2:06 06	13 Spvgg Osterhofen 2:06 06
14 FC Deggendorf 2:047 04	14 FC Deggendorf 2:047 04

14. Aug.

FC Deggendorf - FC Edenstetten 2:1: Ein kurviger, aufwandler Aufsteiger konnte dem Favoriten ein Heim stellen. Der FC Deggendorf ging in der 17. Minute durch Pfeiffer mit 1:0 in Führung, musste aber durch ein Eigentor in der 22. Minute den Ausgleich hinnehmen. Die Entscheidung fiel sieben Minuten nach der Pause. Brocher vollendete einen Sololauf von Spielertrainer Klaus Jungkereck zum entscheidenden 2:1; 300 Zuschauer. Reserven 0:12.
1 Spvgg Aicha/D. 2:42 46
2 SV Lalling 2:42 46
3 SV Flntsbach 2:75 31
4 WSV St. Englmar 2:53 31
5 FC Deggendorf 2:43 31
6 FC Edenstetten 2:103 22
7 Spvgg Osterhofen 2:93 22
8 ASV Deggendorf 2:44 22
9 ASV Loh 2:310 22
10 SV Neuhausen 2:34 13
11 SV Schwanenkirchen 2:34 13
12 Spvgg Mariaposching 2:04 13
13 FC Moos 2:24 04
14 GW Deggendorf 2:610 04

28. Aug. 94

S. 34 p. 74

11. Sep. 94

**FC Moos - FC Edenstetten** 1:1 In einer guten Partie von beiden Seiten teilten man sich jedoch die Punkte. Die Begegnung begann für die Gastgeber mit einem Böllertor, denn Künzgen schoss bereits in der 4. Minute zum 1:0 ein. Doch die kämpferischen Gäste ließen sich dadurch nicht beeindrucken und kamen in der 10. Minute durch Memminger zum 1:1. Beide Mannschaften verloren je einen Spieler durch die Ampelkarte. Für den FC Moos gab es zusätzlich noch die rote Karte, 150 Zuschauer, Reserven 3:2.

**B-Klasse Deggendorf**

(Res. im Klammern) SV Flintsbach - Spvgg Aicha/D. 2:2 (2:3), WSV St. Englmar - ASV Deggendorf 0:0 (4:1), Spvgg Osterhofen - SV Neuhäusen 6:0, FC Moos - FC Edenstetten 1:1 (3:2), SV Lalling - ASV Loh 3:5 (8:0), SV Schwanenkirchen - FC Deggendorf 1:5 (10:1).

1 SV Lalling	4 108 82
2 Spvgg Aicha/D.	4 75 85
3 FC Deggendorf	4 108 82
4 WSV St. Englmar	4 84 82
5 ASV Deggendorf	4 76 55
6 ASV Loh	4 814 53
7 Spvgg Osterhofen	4 146 44
8 FC Edenstetten	4 147 44
9 SV Flintsbach	4 1010 44
10 Spvgg Mariaposching	3 35 35
11 SV Schwanenkirchen	4 59 35
12 FC Moos	4 46 26
13 SV Neuhäusen	4 411 26
14 FC Deggendorf	3 811 66

**B-Klasse Deggendorf Reserven:** Pintsbach - Aicha/D. 2:3, St. Englmar - Deggendorf 4:1, Moos - Edenstetten 3:2, Lalling - ASV Loh 8:0, Schwanenkirchen - Deggendorf 10:1.

1 SV Schwanenkirchen	4 264 71
2 Spvgg Aicha/D.	4 124 66
3 SV Neuhäusen	3 195 81
4 FC Edenstetten	4 194 53
5 SV Lalling	4 159 53
6 SV Flintsbach	4 913 44
7 ASV Loh	4 1514 35
8 WSV St. Englmar	4 1013 35
9 FC Moos	4 99 35
10 GW Deggendorf	3 89 24
11 ASV Deggendorf	3 1012 26
12 Spvgg Mariaposching	3 414 15
13 Spvgg Osterhofen	2 47 13
14 Spvgg Deggendorf	0 00 00
15 FC Deggendorf	4 137 83

**FC Edenstetten - Spvgg Osterhofen** 6:0: Das Spiel begann gleich mit einem Foulkenschlag, denn bereits in der 2. Minute erzielte Spiegelmeier Ober das 1:0. Meinzinger erhöhte in der 18. Minute auf Muxtersflanke von Stiegelmeyer auf 2:0. Bis zur 20. Minute verlor das Spiel ohne Höhepunkte. Ab dann ging es wieder etwas lebhafter zu: Stiegelmeyer schoss zum vorentscheidenden 3:0 ein und Meinzinger einen Abwehrfehler zum 1:1. Nach dem Wechsel wurden die Gäste immer stärker, während die WSVler arglisteten: 32. Min. 1:2 Meinzinger, 60. Min. 1:3 Linsmeier, 85. Min. 1:4 Schnellkorner SR Kirchner (TSV Straubing), 150. Reserven 0:3.

**WSV St. Englmar - FC Edenstetten** 1:4: Der Heimkomplex bei Englmar hält weiter an. Die Gäste brachten eine etwas harte Note ins Spiel. Mit dieser Aggressivität kamen die Hausherren nicht zurecht. 20 Minuten zeigte der WSV sehr guten Fußball. Bereits in der 3. Minute schoss Schötz zum 1:0 ein. Fünf Minuten vor der Pause nutzte Meinzinger einen Abwehrfehler zum 1:1. Nach dem Wechsel wurden die Gäste immer stärker, während die WSVler arglisteten: 32. Min. 1:2 Meinzinger, 60. Min. 1:3 Linsmeier, 85. Min. 1:4 Schnellkorner SR Kirchner (TSV Straubing), 150. Reserven 0:3.

**B-Klasse Deggendorf:**

(Res. im Klammern) FC Edenstetten - Spvgg Osterhofen - ASV Loh 0:0, SV Flintsbach - SV Neuhäusen 0:4 (2:2), WSV St. Englmar - FC Edenstetten 1:4 (0:5), FC Moos - FC Deggendorf 3:3 (2:1), Spvgg Mariaposching - Spvgg Aicha/D. 2:1 (1:2), GW Deggendorf - ASV Deggendorf 0:4 (2:1), SV Schwanenkirchen - SV Lalling 1:5 (2:2).

**B-Klasse Deggendorf:**

(Res. im Klammern) Spvgg Osterhofen - ASV Loh 0:0, SV Flintsbach - SV Neuhäusen 0:4 (2:2), WSV St. Englmar - FC Edenstetten 1:4 (0:5), FC Moos - FC Deggendorf 3:3 (2:1), Spvgg Mariaposching - Spvgg Aicha/D. 2:1 (1:2), GW Deggendorf - ASV Deggendorf 0:4 (2:1), SV Schwanenkirchen - SV Lalling 1:5 (2:2).

1 FC Deggendorf	3 118 73
2 ASV Deggendorf	5 87 73
3 ASV Loh	5 1115 70
4 FC Edenstetten	5 207 84
5 Spvgg Aicha/D.	1 83 84
6 SV Lalling	5 9211 84
7 WSV St. Englmar	5 78 55
8 SV Neuhäusen	5 810 56
9 Spvgg Osterhofen	5 1412 57
10 WSV St. Englmar	5 310 57
11 Spvgg Mariaposching	5 711 57
12 Spvgg Mariaposching	4 48 35
13 SV Deggendorf	4 812 26
14 FC Moos	5 59 28
15 FC Deggendorf	5 422 29

**RESERVEN:**

1 Spvgg Aicha/D.	5 214 91
2 Spvgg Aicha/D.	4 124 66
3 SV Lalling	4 218 73
4 FC Edenstetten	4 974 53
5 SV Neuhäusen	4 1310 53
6 ASV Loh	5 2214 55
7 WSV St. Englmar	5 1519 55
8 ASV Deggendorf	4 1012 44
9 SV Flintsbach	5 1120 46
10 FC Moos	5 610 27
11 GW Deggendorf	3 1012 26
12 Mariaposching	5 414 15
13 Spvgg Osterhofen	0 00 00
14 FC Deggendorf	5 143 010

**RESERVOG:**

1 Spvgg Aicha/D.	5 156 105
2 Schwanenkirchen	5 336 102
3 SV Lalling	4 2311 84
4 FC Edenstetten	5 244 12
5 SV Neuhäusen	5 1512 64
6 GW Deggendorf	5 1315 68
7 ASV Loh	5 2214 68
8 WSV St. Englmar	5 1525 67
9 SV Flintsbach	5 1222 67
10 FC Moos	5 817 67
11 ASV Deggendorf	5 1152 48
12 Mariaposching	5 216 16
13 Spvgg Osterhofen	0 00 00
14 FC Deggendorf	5 248 012

## HERBSTFEST 1994



Verabschiedung eines verdienten Fußballers beim FC Edenstetten, von links: Vorsitzender Helmut Falter, Alfred Breu und Stellvertreter Karl Fritz.

(Foto: Ertl)

### Alfred Breu wurde verabschiedet

**Edenstetten.** Alfred Breu, der 27 Jahre beim FC Edenstetten spielte, wurde beim Ehrenabend verabschiedet. Er ist jetzt als Trainer beim TSV Grafling unter. Helmut Falter dankte den aus der Fußballfamilie Breu stammenden außerordentlichen Spieler für seine Leistungen, die er für den FC Edenstetten vollbracht hat. „Wir verlieren an ihm einen Spieler, der für den FC Edenstetten zwischen 1500 und 2000 Tore geschossen hat. Man-

cher Sieg war nur ihm zu verdanken. Alfred Breu hat dem FC über die Grenzen des Verhältnisses hinaus bekannt gemacht.“ Als Abschiedsgeschenk überreichte er ihm einen Getränkekorb. Alfred Breu, der jetzt eine Mannschaft in Grafling trainiert, sagte: „Es waren 27 schöne Jahre in Edenstetten. Es gab Erfolge und Niederlagen, alles haben wir verkraftet. Dem FC weiterhin viel Fußballglück!“

26

### In neuen Trikots auf Punktejagd

**Edenstetten** (pl/ee). Blumen gab es für Maria Fritz, die Juniorchefin der Firma Fritz, sozusagen im Tausch gegen ein neues „Fußballergewand“. Dank dieser Spende kann der FC Edenstetten die Gegner im Bayetalischen Wald neu eingekleidet überraschen. Bei diesem Sponsorenfolg kann der sportliche nicht mehr lange auf sich warten lassen:



Der ging Abteilungsleiter Reinhard Fritz (links) der Blumenstrauß leicht von der Hand; Seine Truppe „glänzt“ in neuem Outfit.

(Foto: Ertl)

DER FC EDENSTETTEN erhielt vom Transportunternehmen Raimund Stieglmeier (Weilheim) neue Sweathirts gestiftet. Unter Bild zeigt (v.l.) Abteilungsleiter Reinhard Fritz, Heiko Stieglmeier und FC-Vorsitzender Helmut Falter

## HERBSTFEST 1994



Strahlende Gesichter gab es bei Siegern und Platzierten im „Jupp Falter-Jugendgedächtnisturnier“ des FC Edenstetten. Links Jugendleiter Paul Ertl.

(Foto: Ertl)

### Zwölf Teams beim Gedächtnisturnier an Jupp Falter

**Edenstetten.** Beim „Jupp Falter-Jugendgedächtnisturnier“ des FC Edenstetten blieben in den drei Altersklassen die Mannschaften des FC Edenstetten vorne. Das Turnier wurde am Sonntag ab 13 Uhr ausgetragen. Insgesamt zwölf Mannschaften aus sechs Gruppen traten an.

Die Spiele der F-Jugend: FC Edenstetten I – SV Deggendorf 11:0, TSV Hengersberg – FC Edenstetten II 3:2; Platz 5: FC Edenstetten II – SV Deggendorf 0:2; FC Edenstetten I – TSV Hengersberg 2:1. – Endstand: 1. FC Edenstetten, 2. TSV Hengersberg, 3. SV Deggendorf, 4. FC Edenstetten II. Bestler Spieler: Andreas Armeier (FC Edenstetten).

E-Jugend: EC Egling – SV Deggendorf 1:0, FC Edenstetten – TSV Hengersberg 3:1, Platz 3: SV Deggendorf – TSV Hengersberg 0:2, EC Egling – FC Edenstetten 2:5. – Endstand: 1. FC Edenstetten, 2. FC Egling, 3. TSV Hengersberg, 4. SV Deggendorf. Bestler Spieler: Martin Störmer (FC Edenstetten).

D-Jugend: FC Egling – FC Edenstetten 0:1; Spragg Deggendorf – FC Niederau/king 0:5, Platz 3: FC Egling – Spragg Deggendorf 4:1. Finale FC Edenstetten – FC Niederau/king 2:1. – Endstand: 1. FC Edenstetten, 2. FC Niederau/king, 3. FC Egling, 4. Spragg Deggendorf. Bestler Spieler Stefan Breu (FC Edenstetten).

Turnierleiter Paul Ertl. Als Schiedsrichter fungierten Egon Armeier, Ingo Schnellhofer, Rudolf Schmitz, Bruno Hinkeler, Uwe Augustin und Heiko Stieglmeier. Die drei besten Spieler erhielten Pokale, sonst gab es für alle Mannschaften Blümchen.

Bei der Siegerehrung in der Mehrzweckhalle dankte Paul Ertl Mannschaften und Schiedsrichter für die einwandfreie Ablaufierung der Spiele. Für den verstorbenen Helmut (Jupp) Falter, dem dieses Turnier gewidmet war, wurde eine Schweigeminute eingelegt.

26



September 1994



Ausflug in den Tierpark Hellabrunn: die 70 Kinder vom FC Edenstetten mit ihren Betreuern

## Das „Kindertum“ fand diesmal im Tierpark Hellabrunn statt

Edenstettener (links): Obwohl der Abiturient „Kinderarbeiter“ war, kam PC-Kameraden bei den Kindern kein Mangelgefühl vor – am Ende waren 30 Erwachsene nur für das Abfischen zum Auskosten der Eltern drüben.

Spontan geht es nichts nach: Herrliches Wetter begleitete den Ausflug. 30 Erwachsene und zwei Busse in die Latschöder des Flughafenbergs. (Foto: Ert)

16. Okt. 94

**FC Edenstetten - ASV Deggendorf 2:2**: Nach anfänglichen Abstürzen ging der Gast überraschend in der 23. Minute durch Simon in Führung, die Filzneuer in der 34. Minute durch eine Unauffälligkeit der Abwehr zum 0:2 ausbaute. Der wichtige Anschlagsstreffer erzielte zwei Minuten vor dem Halbzeitpfiff Meinzinger. Die zweite Hälfte begann die Gästegeber sehr druckvoll. Der Loh für das Anstreben war das 2:2 in der 75. Minute durch Heiko Stiegmeier, der eine Musterfaule von Meinzinger zum 2:2 verwandelte. Insgesamt ein gerechtes Remis. 200 Zuschauer. Reserven 6:1.

### B-Klasse Deggendorf:

(Res. in Klammern) PC Edenstetten - ASV Deggendorf 2:2 (6:1), SV Neuhausen - SV Schwanenkirchen 4:0 (1:1), Spvgg. Osterhofen - WSV St. Englmar 1:2, PC Moos - SV Flinsbach 1:0 (1:1), SV Lalling - FC Deggendorf 6:3 (5:2), FC Deggendorf - Spvgg. Mariaposching 3:1 (3:1), ASV Loh - Spvgg Aicha/D. 6:2 (2:2).

1 ASV Deggendorf 11 25:10 17:5  
2 SV Lalling 11 32:09 17:5  
3 FC Deggendorf 11 32:28 16:7  
4 FC Edenstetten 11 35:19 14:8  
5 Spvgg Aicha/D. 11 16:14 12:10  
6 ASV Loh 11 16:28 12:10  
7 SV Neuhausen 11 17:17 11:11  
8 FC Moos 11 18:21 9:10  
9 GW Deggendorf 11 22:26 9:13  
10 Spvgg Osterhofen 11 22:22 8:14  
11 WSV St. Englmar 11 22:27 8:14  
12 Mariaposching 11 14:22 8:14  
13 Schwanenkirchen 11 12:28 8:14  
14 SV Flinsbach 11 15:25 8:10

### RESERVE

1 Schwanenkirchen 10 46:10 17:3  
2 Spvgg Aicha/D. 10 29:12 16:4  
3 FC Edenstetten 10 45:10 14:0  
4 SV Lalling 10 46:16 14:6  
5 WSV St. Englmar 10 26:25 12:8  
6 GW Deggendorf 11 32:23 11:11  
7 ASV Deggendorf 11 38:21 19:10  
8 ASV Loh 10 28:21 9:11  
9 SV Neuhausen 10 20:35 9:12  
10 SV Flinsbach 11 17:41 9:14  
11 FC Moos 10 12:21 7:13  
12 FC Deggendorf 10 10:56 4:16  
13 Mariaposching 10 11:00 2:18  
14 Spvgg Osterhofen 0 0:0 0:0

23. Okt. 94

**SV Neuhausen - FC Edenstetten 0:0**: In einer fairen und sehr kampfbetonten Partie kam es zu einer insgesamt gerechten Punktelteilung. Zwar hatten die Gäste nach der gefrorenen Karte für Hausinger die größeren Spielanteile, scheiterten aber immer wieder an der gut gestellten Hausherrabwehr. Der SV Neuhausen war durch Konter immer wieder gefährlich. SR Huber (SV Gurlum), 250. Reserven 4:2.

### B-Klasse Deggendorf:

(Res. in Klammern) SV Flinsbach - Spvgg. Osterhofen 6:4, SV Neuhausen - FC Edenstetten 0:0 (4:2), ASV Deggendorf - ASV Loh 3:3 (4:0), Spvgg. Aicha/D. - FC Deggendorf 1:1 (3:1), Spvgg. Mariaposching - SV Lalling 0:10 (0:3), GW Deggendorf - FC Moos 5:1 (6:2), SV Schwanenkirchen - WSV St. Englmar 4:2 (2:3).

1 SV Lalling 12 43:26 19:5  
2 ASV Deggendorf 12 20:12 19:5  
3 FC Deggendorf 12 31:21 18:4  
4 FC Edenstetten 12 33:18 16:8  
5 Spvgg Aicha/D. 12 17:15 12:11  
6 ASV Loh 12 31:29 12:11  
7 SV Neuhausen 12 17:17 12:12  
8 GW Deggendorf 12 25:30 11:13  
9 Schwanenkirchen 12 17:20 19:14  
10 FC Moos 12 19:24 9:10  
11 Spvgg Osterhofen 12 28:29 8:18  
12 SV Flinsbach 12 21:21 8:10  
13 WSV St. Englmar 12 22:21 8:10  
14 Mariaposching 12 14:23 8:16

### RESERVE

1 Spvgg Aicha/D. 11 33:14 18:4  
2 Schwanenkirchen 11 46:13 17:5  
3 SV Lalling 11 45:16 16:6  
4 FC Edenstetten 12 47:14 14:8  
5 WSV St. Englmar 11 32:27 14:8  
6 GW Deggendorf 12 38:29 12:11  
7 ASV Deggendorf 11 32:21 12:10  
8 SV Neuhausen 11 24:37 10:12  
9 ASV Loh 11 29:31 8:13  
10 SV Flinsbach 11 17:41 6:14  
11 FC Moos 11 14:37 7:10  
12 FC Deggendorf 11 11:54 4:18  
13 Mariaposching 11 13:26 2:23  
14 Spvgg Osterhofen 0 0:0 0:0

### RESERVE

1 Schwanenkirchen 12 53:14 18:5  
2 Spvgg Aicha/D. 11 33:14 18:4  
3 SV Lalling 11 45:16 16:6  
4 WSV St. Englmar 11 32:27 14:8  
5 FC Edenstetten 12 48:16 14:10  
6 ASV Deggendorf 12 34:21 14:10  
7 GW Deggendorf 12 38:25 12:11  
8 ASV Loh 12 30:21 11:13  
9 SV Neuhausen 12 24:38 10:14  
10 FC Moos 12 19:39 9:15  
11 SV Flinsbach 11 17:41 8:14  
12 FC Deggendorf 11 16:46 4:20  
13 Mariaposching 12 52:44 2:22  
14 Spvgg Osterhofen 0 0:0 0:0

30. Okt. 94

30. Okt. 94

Kuckrunde  
6. Nov. 94

**ASV Loh - FC Edenstetten 2:4**: Von Beginn an sahen 150 Zuschauer eine dominierende Himmelmännerchaft, die dem 2:0 durchaus näher war, als die Gäste. Erst als die Perspektivtore des 1:2 verzögert platzierte bei den Gästen der Knoten. Sie hielten ihre Führung souverän auf 4:1 an. Der Anschlagsstreffer der ASVler kam zu spät, um dem Spiel noch eine Wende geben zu können. Tore: 1:0 Josef Kroiß (15.), 1:1 Meinzinger (41.), 1:2 Stiegmeier (44.), 1:3 Stiegmeier (55./Foulelfm.), 1:4 H. Stiegmeier (60.), 2:4 Harti (70.). Der Gast verlor einen Spieler durch die rote Karte wegen absichtlichem Handspiel. SR Soldl (TSV Krautberg) R: 4:2.

### B-Klasse Deggendorf:

(Res. in Klammern) ASV Loh - FC Edenstetten 2:4 (2:4), FC Deggendorf - SV Neuhausen 3:3 (5:1), SV Lalling - ASV Deggendorf 3:1 (6:1), FC Moos - Spvgg. Aicha/D. 2:1 (1:1), Spvgg. Osterhofen - Spvgg. Mariaposching 3:3, WSV St. Englmar - GW Deggendorf 6:0 (4:7), SV Flinsbach - SV Schwanenkirchen 4:2 (2:10).

1 SV Lalling 14 51:22 23:5  
2 FC Edenstetten 14 41:19 19:9  
3 FC Deggendorf 14 36:25 19:8  
4 ASV Deggendorf 14 38:16 10:13  
5 SV Neuhausen 14 20:27 14:14  
6 ASV Loh 14 28:4 16:14  
7 FC Moos 14 35:25 12:15  
8 Spvgg. Aicha/D. 14 19:22 13:15  
9 GW Deggendorf 12 29:36 11:16  
10 WSV St. Englmar 12 26:01 10:16  
11 SV Flinsbach 12 25:31 10:16  
12 Schwanenkirchen 14 21:38 10:16  
13 Spvgg. Osterhofen 12 29:31 8:17  
14 Mariaposching 14 17:26 8:19

### RESERVE

1 Schwanenkirchen 12 50:10 21:5  
2 Spvgg Aicha/D. 12 34:12 19:5  
3 SV Lalling 12 49:37 16:4  
4 FC Edenstetten 13 52:18 16:10  
5 GW Deggendorf 13 45:28 15:11  
6 ASV Deggendorf 12 30:34 14:10  
7 ASV Deggendorf 13 52:27 14:12  
8 ASV Loh 12 32:35 11:15  
9 SV Neuhausen 12 24:38 10:14  
10 FC Moos 12 19:39 9:15  
11 SV Flinsbach 11 17:41 8:14  
12 FC Deggendorf 11 16:46 4:20  
13 Mariaposching 12 54:44 2:22  
14 Spvgg Osterhofen 0 0:0 0:0

Nov. 1994

Schulsportarbeitsgemeinschaft trägt Früchte

## Beim FC wird jetzt Volleyball gespielt

Mädchenmannschaft ins Leben gerufen – Bereits erste Spiele absolviert

**Edenstetten (cc).**  
Der FC Edenstetten ist um eine Volleyball-Abteilung größer geworden.

Warum nicht, haben sich einige Mädchen gefasst, die seit mit einem Jahr in einer Schulsportarbeitsgemeinschaft der Grundschule Edenstetten mit dem TSV Deggendorf dieses beliebte Ballspiel betreiben.

Aus spielerischen Anlässen hat sich dabei eine Gruppe entwickelt, die nun den Vergleich mit anderen Mädchen sucht. Man suchte einen Verein, um sich zum Spieletreträum einer Verbandsrunde zu melden.

Zum TSV Deggendorf, wardenächste Gedanke, ist doch der Initiator und Trainer der Mädchen, Reinhard Heinzl, seit gut 20 Jahren Mitglied der Volleyballabteilung dieses Traditionvereines. Man entschied sich, auch aus verschiedenen organisatorischen Gründen, der Heimat treu zu bleiben.



Die Volleyball-Mädchen des FC Edenstetten, von links: Ramona Wagner, Barbara Prebeck, Kathrin Heinzl und Carsten Ernst mit Betreuer Reinhard Heinzl. (Foto: Ertl)

Spontan stimmte die Vorsitzende des FC Edenstetten zu und eine Volleyballabteilung wurde aus der Taufe gehoben. So fährt der

stetten als Weiterführung zum Wettkampfsport. Die guten Beziehungen zu den Volleyballern des TSV Deggendorf werden natürlich weiterhin gepflegt, was sich in gemeinsamen Trainingseinheiten und Freundschaftsspielen ausdrückt.

Der Einstand in der Bezirksliga Niederbayern – weibliche Jugend E. Jahrgang 1983 und jünger – ist bereits vollzogen. Die Abteilung des FC Edenstetten spielte in Straubing die ersten fünf Sätze: VC Straubing – FC Edenstetten 15:4; FC Edenstetten – TSV Niederviehbach 13:0; FC Edenstetten – TV Dingolfing 6:12; FC Edenstetten – TG Landshut 8:15; FC Edenstetten – TSV Deggendorf 11:5.

Zu erwähnen wäre noch, daß die Mannschaft aus Straubing im letzten Jahr deutscher Meister in der Klasse wurde. Erfreulich, daß die heimische Geschäftswelt schon Bälle gestiftet hat.

13. Nov. 94

**FC Edenstetten - FC Deggendorf 3:1**: Vor über 300 Zuschauern begannen beide Mannschaften sehr starkmisch und bereits in der 15. Minute gingen die Gäste durch einen Freistoß von Jungnickel mit 1:0 in Führung. Doch die Hausherren ließen sich nicht beirren und machten weiter Druck. Linsmeier gelang mit einem gefühlvollen Heber in der 35. Min. der verdiente Ausgleich. Auch die zweiten 45

Minuten waren von spielerischen Glanzpunkten geprägt. Mühlbauer sorgte in der 55. Min. für das 2:1 und Meinzinger erzielte zwei Minuten vor Ablauf das entscheidende 3:1. Ein verdienter Sieg für den FCB im Spitzenspiel der B-Klasse. Sehr gut leistete SR Fürst (TSV Altmannskirchen) Reserven 4:4.

Winterpause

April 95 abgemeldet

Tolle Halbzeitbilanz bei Jugend des FC Edenstetten

10. Dez. 94

## Der Nikolaus brachte Vereinshemden

**Edenstetten (cc).**

Überaus gute Erfolge erzielten die Jugendmannschaften des FC Edenstetten. Zur Halbzeit der Fußballrunden gab es einen Rückblick und Übernschungen für die Nachwuchsfußballer.

Voll besetzt war die Mehrzweckhalle in Edenstetten. Die FC-Jugendabteilung unter Reinhold Breu und Paul Ertl hatte zur Weihnachtsfeier geladen. Jugendleiter Breu dankte ganz besonders den Trainern und Betreuern der Mannschaften sowie den Eltern für die gute Zusammenarbeit im Verein. Beim FC laufen zur Zeit 75 Ju-

gendliche in fünf Mannschaften dem runden Ledersack nach. Als Anerkennung gab es vom Nikolaus ein Päckchen mit Vereinsaufschrift.

Die Jugendmannschaften spielen in der Vorrunde äußerst erfolgreich. Die F-Jugend belegt mit 18:2 Punkten und 87:12 Toren den zweiten Platz in der Gruppe Deggendorf.

Erfolgreich war auch die C-Jugend in der Gruppe Deggendorf. Im Frühjahr wird mit den besten Mannschaften der Gruppe Osterhofen eine Play-Off-Runde um die Meisterschaft ausgespielt. Die E-Jugend spielt ebenfalls eine erfolgreiche Vorrunde und belegt auch den hervorragenden zweiten Platz der Gruppe Deggendorf mit 12:6 Punkten und 27:20 Toren.

I. Mannschaft und noch vielen jungen Spielern, ging man gehandicapt in die Spiele: man belegte zur Halbzeit mit 6:14 Punkten und 23:36 Toren den zehnten Platz und kann den Klassenerhalt sicher noch schaffen.

Bei der Vorrunde um die Landkreismeisterschaften in der Halle schafften die E- und A-Jugend den Sprung in die Endrunde. Außerst knapp (Torverhältnis) scheiterten hier die F- und C-Jugend, sowie die D-Jugend. Der FC kann auf seine hervorragende Jugendarbeit stolz sein und optimistisch in die sportliche Zukunft blicken.

### FC Edenstetten e. V. von 1965

Morgen, Samstag, 3. Dezember 1994



### Christbaum-versteigerung

im Gasthaus „Zur Post“, Edenstetten.

Beginn: 19.30 Uhr.

An alle ergötzliche Einladung. Die Vorstandsschaft

### RESERVE

1. SV Laing	15. 55:22 2:5
2. FC Edenstetten	15. 44:20 2:9
3. ASV Deggendorf	15. 35:21 20:10
4. FC Deggendorf	15. 37:35 19:11
5. SV Neubauzen	15. 21:23 14:16
6. ASV Loh	15. 24:35 14:16
7. GM Deggendorf	14. 29:38 12:15
8. FC Moos	15. 20:20 13:17
9. Spvgg Achsl./D.	15. 20:25 13:17
10. Schweinichen	15. 22:20 12:18
11. Spvgg Oberhohen	14. 22:22 11:17
12. WSV St. Englitz	14. 26:22 16:12
13. SV Riedbach	14. 27:24 10:16
14. Merkenschlag	15. 19:49 10:20

### FC Edenstetten von 1965 e. V.

Festtag: 20. Januar 1995

### Generalversammlung

im Gasthaus „Zur Post“, Edenstetten.  
Beginn: 19.30 Uhr

- Tapetenordnung:**
1. Begrüßung und Bericht des 1. Vorstandes
  2. Berichte der Anteilungsräte
  3. Kassenbericht
  4. Anpassung der Mitgliedsbeiträge
  5. Bildung eines Wahlausschusses
  6. Entlastung der Vorstandsschaft
  7. Neuordnung
  8. Wünsche und Anträge

Um zahlreiche Einschalten wird gebeten  
Die Vorstandsschaft





28 Mai 95

**Spvgg Mariaposching**  
FC Edenstetten 1:2: Beide Mannschaften begannen sehr druckvoll. Dennoch dauerte es bis zur 42. Minute, ehe Gegenfurter für die favorisierten Gäste zum 1:0 nach einer schönen Kombination einschoss. Nach Wiederanpfiff war Mariaposching am Drücker und Thomas Vogl setzte den Ball in der 37. Min. zum 1:1 in die Mäuse. Dann vereinbarten Ober, Meininger und Höricker klare Torchancen. Der beste Gästetorwart, Meininger, erzielte in der 76. Minute den 1:2-Endstand. "Pospching" steckte nicht auf, doch zum Ausgleich reichte es nicht mehr. SR Kettner, RSV Ingling, 200 Zuschauer, Reserven 3:2.

1. Mai 95

**Spvgg Osterhofen - FC Edenstetten** 3:5: Obwohl Osterhofen mehr Spielanteile aufzuweisen hatte, waren die Gäste cleverer und nutzten Abwehrfehler vorsätzlich aus. In der 67. Minute erzielte Josef Friedl wegen einer angeblichen Schwaube die Alterspartie. Die Torfolge: 0:1 Höricker (8.), 0:2 Ober (13.), 0:3 Meininger (43.), 0:4 Meininger (47.), 1:4 Bauer (53.). Pfeifentöner (1.), 1:5 Höricker (60.), 2:5 Brünner (65.), 3:5 Gruber (75.). SR Ralf Götz (FC Handball), 2:0 -

**B-Klasse Deggendorf:**

Mariaposching - Edenstetten 1:2 (Res.: 2:6). Spvgg Aicha/D. - Neuhausen 0:2 (2:1). Schwanenkirchen - Deggendorf 2:5 (4:1). Osterhofen - Moos 1:2, St. Englmar - Lalling 4:5 (3:2). Flintsbach - Deggendorf 2:2 (4:1). GW Deggendorf - Loh 0:0 (0:0). Nachholspiele: Loh - Lalling 0:4 (0x). GW Deggendorf - Aicha 0:0 (2:2). Schwanenkirchen - Mariaposching 2:1 (1:0). Osterhofen - Edenstetten 5:5. 1. SV Lalling 21 7031 3212 2. FC Edenstetten 22 6139 3212 3. ASV Deggendorf 21 5525 2111 4. FC Deggendorf 21 4941 2517 5. FC Moos 22 4537 2221 6. SV Neuhausen 21 3222 2229 7. ASV Loh 21 3245 2022 8. Spvgg Aicha/D. 22 2334 2024 9. Spvgg Osterhofen 22 3048 1525 10. GW Deggendorf 21 3231 1628 11. SV Flintsbach 20 3037 1129 12. Schwanenkirchen 21 2755 1527 13. Mariaposching 21 2591 826 14. WSV St. Englmar 20 4027 1927

7. Mai 95

14. Mai 95

21.5.95

**FC Edenstetten - Spvgg Aicha** 2:0: Bei hochsommerlichen Temperaturen brachten beide Mannschaften in der ersten Hälfte zu wenig zustande. Drei Minuten nach Wiederanpfiff gelang Spielertrainer Fred Ober das glückliche 1:0 mit einem fackelhaften Aufsetzer. Höricker erhöhte in der 62. Minute auf 2:0, das zugleich auch der Endstand war. Dennoch ein verdienter Hausherrensieg. SR Wagner (TV Freyung), 150 Zuschauer, Reserven 3:2.

**B-Klasse Deggendorf:**

(Res. in Klammern) SV Lalling - SV Flintsbach 4:0 (7:1), FC Moos - WSV St. Englmar 8:2 (8:2), SV Neuhausen - ASV Deggendorf 2:2 (0:2), FC Edenstetten - Spvgg Aicha/D. 1:1 (0:0). Nachtrag: Lalling - FC Deggendorf 2:0 (14:1). St. Englmar - Neuhausen 0:2 (0:0). Flintsbach - SV Schwanenkirchen 2:4 (x:0).

1. SV Lalling	22 7421 3610
2. FC Edenstetten	22 8138 3412
3. ASV Deggendorf	22 3737 3212
4. FC Deggendorf	22 3615 2217
5. FC Moos	22 3235 2521
6. SV Neuhausen	22 3434 2221
7. Spvgg Osterhofen	22 3231 2126
8. ASV Loh	22 3246 2024
9. Spvgg Aicha/D.	22 2936 2026
10. GW Deggendorf	22 3232 1628
11. SV Flintsbach	21 2550 1627
12. Schwanenkirchen	22 2938 1629
13. Mariaposching	22 3232 1521
14. WSV St. Englmar	20 4027 1927

**B-Klasse Deggendorf Reserven:** SV Lalling - SV Flintsbach 7:1, FC Moos - WSV St. Englmar 8:2, SV Neuhausen 5:0, SV Flintsbach - FC Moos 0:4, GW Deggendorf - Loh 0:0 (0:0). Nachholspiele: Loh - Lalling 0:4 (0x). GW Deggendorf - Aicha 0:0 (2:2). Schwanenkirchen - Mariaposching 4:1. FC Deggendorf - GW Deggendorf 0:4.

1. Schwanenkirchen	20 3824 3327
2. SV Lalling	20 7238 3010
3. GW Deggendorf	21 7228 2914
4. Spvgg Aicha/D.	21 5227 2814
5. ASV Deggendorf	20 5831 2515
6. WSV St. Englmar	19 5448 2215
7. FC Edenstetten	21 7743 2219
8. FC Moos	21 4651 2121
9. SV Neuhausen	20 3381 1426
10. ASV Loh	21 3754 1227
11. SV Flintsbach	22 3039 1221
12. FC Deggendorf	21 2718 824
13. Mariaposching	21 2599 727

RESERVE

1. Schwanenkirchen	21 0324 3627
2. SV Lalling	21 1052 3616
3. Spvgg Aicha/D.	21 0437 3216
4. GW Deggendorf	21 7443 3016
5. Deggendorf	21 6236 2917
6. FC Moos	21 5351 2217
7. FC Edenstetten	22 3446 2217
8. FC Moos	21 5351 2217
9. SV Neuhausen	22 3572 1416
10. ASV Loh	22 3724 1216
11. SV Flintsbach	22 3072 1216
12. FC Deggendorf	22 0712 826
13. Mariaposching	22 2858 728

Saisonabschluß in der Fußball/B-Klasse Deggendorf

28. Mai 1995

## FC Edenstetten holt sich Vizetitel

5:0 in Schwanenkirchen / Gastgeber muß zusammen mit Mariaposching absteigen

**SV Schwanenkirchen**

FC Edenstetten - SV Neuhausen 2:1: Ein hervorragendes Nachbarduell mit viel Tempo und Spannung. Zur Überraschung der Hausherren ging Neuhausen in der 27. Min. durch Rindl in Führung. Die zweite Halbzeit gehörte dann dem FC, während sich Neuhausen auf Kontern verließ. Stünzmeier glich in der 40. Min. aus und Torjäger Meininger sorgte in der 86. Minute für den vielschwungigen Siegtreffer. Damit bleibt der FC Edenstetten aussichtsreich im Rennen um Rang 2, SV Trattnach (SV Pöckstein), 200, Reserven 6:2.

**B-Klasse Deggendorf:**

(Res. in Klammern) SV Neuhausen - ASV Loh 2:1 (1:1), SV Schwanenkirchen - FC Edenstetten 0:3, SV Flintsbach - WSV St. Englmar 1:3, Spvgg Mariaposching - FC Moos 1:1 (1:1), Spvgg Aicha/D. - SV Lalling 1:4 (0:6), ASV Deggendorf - FC Deggendorf 2:3 (0:0).

1. SV Lalling	25 6534 4210
2. FC Edenstetten	25 7021 3613
3. ASV Deggendorf	25 6622 3718
4. FC Deggendorf	25 6730 3121
5. SV Neuhausen	25 4037 3923
6. FC Moos	25 5745 2725
7. Spvgg Osterhofen	25 6357 2527
8. Spvgg Aicha/D.	25 5542 2329
9. WSV St. Englmar	25 5672 2121
10. ASV Loh	25 3035 2121
11. GW Deggendorf	25 3636 1928
12. SV Flintsbach	25 4833 1834
13. Mariaposching	25 1937 1849
14. Schwanenkirchen	25 3039 1636

**B-Klasse Dingolfing:** Res.**SV Neuhausen**

Die D-Junioren-Fußballer des SV Neuhausen-Offenberg sind Meister der Gruppe Deggendorf. In einem sehr guten Entscheidungsspiel besiegten sie vor vielen Zuschauern die Alterskollegen von FC Edenstetten mit 4:1. Die Entscheidung fiel erst im Achtmeterschießen.

**E-Gruppe Deggendorf:** Spvgg Deggendorf - SV Auerbach 6:0, TSV Metten - Spvgg Stephanposching 1:2, SV Edenstetten-Egg - FC Edenstetten 2:3; SV GW Deggendorf - SV Lalling 5:1; SV Deggendorf - TSV Natternberg II 2:0. **Abschlusstabelle:**

1. SV Loh	18 3031 324
2. FC Edenstetten	18 3231 2613
3. SV Deggendorf	18 3615 2214
4. Spvgg Deggendorf	18 3532 2216
5. Stephan	18 3632 1818
6. SV Lalling	18 3942 1616
7. GW Deggendorf	18 3270 1616
8. TSV Metten	18 3561 1226
9. SV Auerbach	18 3463 1028
10. TSV Natternberg II	18 3238 725

**F-Gruppe Deggendorf (Oberes Play-Off):** Abschlusstabelle: Der SV Orting ist aufgrund des direkten Vergleichs mit der Spvgg Osterhofen Meister.

1. SV Orting	8 5611 182
2. Spvgg Osterhofen	8 4558 182
3. FC Edenstetten	8 4616 144
4. TSV Ahorntal	8 3218 117
5. TSV Seestadt	8 3618 117
6. TSV Hörgersberg	8 3241 112
7. SV Winter	8 1848 212
8. SV Buchholz	8 6344 414
9. TSV Netten	8 3242 414
10. FC Gergenau	8 1230 2116

SAISONENDE



Die AH-Mannschaft des FC Edenstetten in den neuen Dressen: Kniend links Josef Ernst (AH-Kassier), stehend von links: Karl Schuster (AH-Leiter), Hildegard Wagner (Spannarin) und rechts Alfred Stiegmeier (Hauptkassier).  
(Foto: Ertl)

Festbetrieb und Fußballturnier

27. Mai 95

## Alte Herren feiern Jubiläum

**Edenstetten (ee).** Die Alten Herren (AH) des FC Edenstetten feiern am Samstag, 27. Mai, das 20jährige Bestehen ihrer Abteilung. Rechtzeitig zum Fest hat die Mannschaft eine neue Garnitur Dressen vom Verein unter 1. Vorsitzenden Karl Fritz und Schatzmeister Alfred Stiegmeier.

erhalten. Für die Werbeaufschrift konnte die Inhaberin vom Friseurstudio Haarschur® Hildegard Wagner gewonnen werden. Zum 20jährigen Bestehen der AH findet am Samstag ab 13.30 Uhr auf dem Sportplatz des „Ludwig-Gegenfurter-Gedächtnisturnier“ mit folgenden Mannschaften statt:

SV Achslach, SV Neuhausen, SV Bernried, TSV Metten, SV Edenstetten/Egg und FC Edenstetten. Um 17 Uhr beginnt in der Mehrzweckhalle der Festbetrieb mit anschließender Siegerehrung. Für musikalische Unterhaltung sorgt die AH-Mitglied Sepp Haben mit Kapelle.



Unser Bild zeigt die Spielführer der einzelnen Mannschaften beim AH-Pokalturnier. Rechts Vorsitzender Karl Fritz.  
(Foto: Ertl)

## SV Edenstetten gewinnt AH-Turnier

**Edenstetten.** Mit einem Pokalturnier zum Gedenken an Ludwig Gegenfurter, beging die AH-Abteilung des FC Edenstetten ihr 20jähriges Bestehen. Den Gesamtsieg sicherte sich der SV Edenstetten/Egg, der im Endspiel mit 1:0 über den SV Bernried die Oberhand behielt. Ebenfalls mit 1:0 endete die Partie um Rang 3, wo der SV Achslach über den TSV Metten Sieg blieb. Spiel um Platz 5: FC Edenstetten - SV Neuhausen 2:2.

Weitere Ergebnisse: Neuhausen - Bernried 1:4; Neuhausen - Achslach 0:2; Bernried - Achslach 2:1; SV Edenstetten - FC Edenstetten 0:0; SV Edenstetten - Metten 3:0 und FC Edenstetten - Metten 2:1. Als SR waren Josef Altachall (SV Bernried) und Fred Ober (FC Edenstetten) im Einsatz. Zur Segierung in der Mehrzweckhalle begrüßte Abteilungsleiter Karl Schuster auch Bürgermeister Karl Gegenfurter.

—

## Der FC Poppenberg muß in die B-Klasse zurück Knappe 1:2-Niederlage gegen FC Edenstetter

3. Jun. 1995

Spannende Relegation im Fußballkreis Straubing vor vielen Zuschauern. Am Samstag in Deggendorf:



Knappe mit 1:2 niederlag A-Klassler FC Poppenberg am Samstag in der B-Klasse zurück, aus der sie im vergangenen Jahr über die Relegation aufgerückt waren. Die Bilder: links TM (Hofmeir-Sabold); rechts (Foto: Ertl)



FC Poppenberg versucht einen Angriff des Edenstettener Torwartes. Das Poppenberger Tor erzielte Karls Dritter von rechts.



Nicht, während die tapferen Poppenberger in die B-Klasse zurück müssen.

FC Poppenberg - SV Tiefkirchen 2:1 (n.V.) Beide Mannschaften jugendlos schwuppoll und das Tiefkirch Sturmälfher Hirschen im Feldkirchner Strafraum in der 46. Min. nur einsatzunfähig werden konnten, verwandte Tiefkirchen zum 1:0. Der Ausgleich folgt nach einer noch lange auf sich wartenden zweiten Halbzeit.

FC Poppenberg auf, wurden bis zur Pause immer stärker. Am Ende wurden die Heimstädter nun wieder etwas trauriger, auch überlegen. Ein Ball war jedoch von Stiegelmeyer in der 52. Minute durch Karls in der 52. Minute durch aus verdient. Ab diesem Zeitpunkt wölkte die Partie um Qualifikation, emde-



DFD Pokal 1.7.95

FC Edenstetten - SV Oettingen 6:2; SR Degenhardt, Metten; 80 Zuschauer. - Die Männer von Trainer Ober kamen am Anfang zwar etwas schwer in Schwung, zeigten aber nach der Pause doch eindeutig, wer der Herr im Haus ist. Die elfrigen und feiligen Oettinger gingen in der 19. Minute durch Kick in Führung und mussten erst in der 42. Minute durch einen 20-m-Schuß von J. Stiegelmeyer den Ausgleich hinnehmen. Th. Falter brachte die Hausherren in der 53. Minute in Front und H. Stiegelmeyer sorgte in der 70. Minute für eine gewisse Vorentscheidung. Hinkelser erhöhte in der 77. Minute auf 4:1, ehe Weghorn das Ergebnis in der 83. Minute mit dem 2:4 freundlich gestaltete. Der Endstand gelang H. Stiegelmeyer in der 86. und Meinhanger in der 90. Minute.



A-Klassen-Rückkehrer FC Edenstetten hat sich für die neue Saison vorbereitet. Neben eigenen Nachwuchskräften kann Spielermeister Fred Ober (rechts) weitere Neuzugänge vermelden. Zurück zu ihrem Stammpark kamen Tormann Franz Kerschl vom FC Egging und Werner Hartl (links) vom SV Natternberg. Von den Kischen Platting ins Perlbachtal wechselte Wolfgang Ganzlik (Foto: Ert)

# 30 Jahre

# FC Edenstetten



Der jüngste FC Edenstetten von 1965 e.V. hat gleich doppelt so Grund zum Feiern. Das 30jährige Gründungsfest steht an und der Clubhausbau wird eingeweiht. Denkt dabei unter der Schirmherrschaft von Bürgermeister Karl Gegenfurth, Ehrenvorsitzender des FC, vom Freitag, 14. Juli bis Montag, 17. Juli, ein groß angelegtes Gründungsfest mit Eröffnung statt.

Fest beginnt am  
Freitag um 18.30 Uhr

Die Feierlichkeiten beginnen am Freitag um 18.30 Uhr mit dem Treffen der Vereine beim Gasthaus „Netz“ in Wabelling. Anschließend findet der zweite Auszug zum Festzelt statt. Die Kapelle „Kapell“ singt im Bereich für Unparteiische.

Sportlich geht es im Programm am Samstag weiter. Für 13 Uhr ist das „Fahn-Jupp-Gedächtnis-Jahrgangokämlin“ angesetzt. Die „Jungen Herren“ des FC Edenstetten und des FC Deggendorf beginnen dann ab 18 Uhr, den sie noch geprägt Kraft in den Beinen zu haben. Und für 20 Uhr sind Ehrenamtliche

geschenkt. Am Sonntag treffen sich die Gruppenvereine gegen 9 Uhr im Festzelt. Um 10 Uhr findet ein Feiergottesdienst statt, bei dem auch das Clubhaus und die Duschkabinen eingeweiht werden.

Anschließend ist Festzeltabend mit dem „Winniburger Bläskapellen“ angesetzt. Und gegen 14 Uhr geht

das Kinder-Sportfest über die Bühne. Die Segnung des Sportfestes ist für 15.30 Uhr vorgesehen. Weiter geht es im Festprogramm ebenfalls mit dem DFB-Pokalspiel der 1. Mannschaft. Was aber schon jetzt feststeht sicher ist: ab 19 Uhr ist Unterhaltung mit den „Perlbachtaler Musikanten“ angesetzt. Die „Nordklasse-Auswahl“ ist am Montag um 19 Uhr gegen die A1 des FC Wacker ebenfalls in einem Fußballspiel zu sehen. Und gegen 19 Uhr steht das Gründungsfest mit dem Tag der offenen Tür aus. Dazu spielt die Kapelle „Kapell“ auf.



1. Bürgermeister Karl Gegenfurth, Ehrenvorsitzender des FC Edenstetten, setzt vor Spannung zusammen.

## EHRENGÄSTE

30 jähriges Gründungsfest mit Einweihung des Anbaus  
mit Duschkabinen vom 14.-17.Juli 1995

Herzliche

Küller

(Gehr Richter ih. BSB-Kronenbach)

Wieder viel Erfolg & gesunder Lebenslauf!

Kießelbach (anderer  
Akipütz 94)

Herr Falter Vierteljahr spa

Heinz Meiß

Fritz J.

Mersda, fog

Admunges Josef

Bell Ull

Gaudi auf FC Edenstetten

Hermann Mauer 2. Bgm. Bruno Ober

Udo Willer, MdL

Horst Jher, Recknitz  
Autu Pichl

Horst Baumg

Inhauer Reinbold

Alfred Wettke

DFB-Pokal: Noch vier Teilnehmer

16. Juli 95

# FC Edenstetten in der Endrunde

Mühevoller 4:2-Sieg bei der DJK Neßlbach / Abschluß am kommenden Wochenende

**Deggendorf** (mi./rh.)  
A-Klassist FC Edenstetten ist der vierte Teilnehmer an der DFB-Pokalendrunde auf Kreisebene. Die Perchtaler siegten bei der DJK Neßlbach mit 4:2. Damit sind der SV Pankofen, TSV Straubing, SV Landau und der FC Edenstetten in der Endrunde.

**DJK Neßlbach - FC Edenstetten**: In einem sehr guten Pokalspiel mußte der A-Klassist aus dem Perchtaler Kreis alle Register seines Könnens ziehen, um am Schluß das bessere Ende für sich zu behalten. Der C-Klassist zeigte sich nämlich nach seinem Hinspiel gegen die Spvgg Deggendorf (wie berichtet, 7:0), auch diesmal von seiner besten Seite, hane allerdings mit der Chanceverwertung einige Probleme. Die Schätzlinie von Trainer Fred Ober ging in der 20. Minute durch Dahlberg mit 1:0 in Führung, mußten aber schon vier Minuten später den Hausherren-Ansprüchen durch Leitzinger hinzugeben, woran auch die Seiten gewechselt wurden. Nach Wiederaufpfiff wurden die Gäste immer stärker und so war die erneute Führung von W. Hartl in der 40. Min. die logische Folge, die Dahlberg in der 65. Min. ausbauen

Endrunde im DFB-Pokal

21. Juli 95

# Pankofen - TSV Straubing FC Edenstetten - SV Landau

Interessante Paarungen heute, Freitag, ab 18.30 Uhr

**Deggendorf** (mi.): Mit den beiden Endspielbegegnungen SV Pankofen - TSV Straubing und FC Edenstetten - SV Landau (Anstoß heute, Freitag, 18.30 Uhr) wird der DFB-Pokal im Kreis abgeschlossen.

Die beiden Sieger ermitteln mit den Beteiligten der Kreise Landshut, Bayreuth und Passau bis Frühjahr 1996 den neuen niederbayerischen Pokalsieger.

**SV Pankofen - TSV Straubing**: Mit Sicherheit wird es in Pankofen eine gute Kulisse geben. Weil beide Mannschaften außerdem den technischen Fußballsavoyeur, kann auch von einer guten Vorstellung ausgegangen werden. Objet ist der A-Klassist auf

keinen Fall chancenlos und Trainer Jakob wird sich bestimmt ein System einfallen lassen, das den Oberligisten in Schwierigkeiten bringen könnte. Mit Ausnahme des Sünninger Austrichters war aber auch dort die Vorbereitung von Erfolg gekrönt und Wolfgang Beller ist es verhältnismäßig schnell gelungen, alt und neu zu einer Einheit zusammenzubringen. Nun soll auch die letzte Pokalkreisbürde erfolgreich gemeistert werden. Schließlich möchte die Mannschaft nicht nur im Kreis, sondern auch im Bezirk erfolgreich vertreten werden.

**FC Edenstetten - SV Landau**: Nach dem überraschenden Führungsschsel ist in Edenstetten wieder Ruhe eingekehrt. Die neue Vorstand Fritz freut sich mit seiner Mannschaft auf

kommt. Die Bloch-Truppe steckte aber nie auf und als Leitzinger in der 68. Min. der Anschlußtreffer gelang, hing der Ausgleich mehrmals in der Luft. Erst das 4:2 durch Falter brachte die endgültige Entscheidung und den

Edenstettener den Einzug in die Pokalendrunde. SR Asbeck (FC Moos), 100 Zuschauer.

**Die Spiele am kommenden Wochenende:**

Freitag, 21. Juli, 18.30 Uhr: SV Pankofen - TSV

Straubing.  
Samstag, 22. Juli, 16 Uhr:  
FC Edenstetten - SV Landau.

Die beiden Endspiel-Mannschaften dürfen an der Bezirksentscheidung teilnehmen.

FC Edenstetten -  
SV Landau 9:5

In einem guten, aber doch überaus fairen Spiel - der SR musste insgesamt nur zweimal die gelbe Karte zeigen - kauften die A-Klasser einen Platz in der 25. Min. in Führung. Nur kurze Zeit später gelang den Gästen der Ausgleich, mehrmals in der Luft. Erst das 4:2 durch Falter brachte die endgültige Entscheidung und den

Nachbarn von anfangs keinen größeren Unterschied vor, was es Vogt, der seine Männer in der 25. Min. in Führung brachte. Nur kurze Zeit später gelang den Gästen der Ausgleich, mehrmals in der Luft. Erst das 4:2 durch Falter brachte die endgültige Entscheidung und den

Nachbarn von anfangs keinen größeren Unterschied vor, was es Vogt, der seine Männer in der 25. Min. in Führung brachte. Nur kurze Zeit später gelang den Gästen der Ausgleich, mehrmals in der Luft. Erst das 4:2 durch Falter brachte die endgültige Entscheidung und den



Einen sicheren 5:0-Sieg landete Landesligist SV Landau (dunkle Trikots) beim sich tapfer wehrenden A-Klassisten FC Edenstetten.

(Foto: Thomas Hirschbacher)

Fußball / A-Klasse Straubing

SHISON 1995/96

FC Edenstetten - SV Wallerfing 2:0 6. Aug.

**FC Edenstetten - SV Wallerfing**: Beide Mannschaften liefern sich ein gutes und fairtes Spiel. Überrascht hat vor allem die couragierte Spezialweise des Neulings in der ersten Halbzeit. Nach dem Wechsel wurden die Wallerfinger leicht überlegen. Als sich dies auch zahlenmäßig auszuwirken drohte, machte der Gäste-keeper einen entscheidenden Fehler, den Meinzinger zum 1:0 nutzte (60.). Nach einem Foul im Gästestrafräum zeigte der Unparteiische in der 75. Minute zuerst auf den Elfmeter-Punkt und Steigelmeyer verwandelte sicher zum 2:0. Den verdienten Anschlußtreffer vergaben die Wallerfinger in der 83. Minute, als sie einen Strafstoß verschossen. SR Häusler (Deggendorf), 150 (Reserven: 3:2/Zessak, Stuhlbahn, Meusser - Heissenhuber, Eigner).

**A-Klasse Straubing:**

(Res. in Klammern) SC Rain  
SV Edenstetten 1:0 (2:0)  
TSV Oberhaching 0:0 (2:2). Spvgg Hankofen - VR Moosthenning 0:2 (0:1). FC Edenstetten - SV Wallerfing 2:0 (3:2). SV Landau II - FC Dornach 2:1.  
SV Ascha - SV Lalling 1:3 (3:4). SV Pankofen - SV Salching 4:0 (1:1).

**VfR Moosthenning - FC Edenstetten**: Nicht ganz einverstanden waren die Gastgeber mit der Punktedelteilung und ein wenig häaderisch sie auch mit SR Weigelsberger (RSV Parketteten) der sie etwas herablassend behandelt haben soll. Schließlich hatten sie im zweiten Durchgang auch noch einige hochkarätige Möglichkeiten, mußten aber am Schluß froh sein, daß ihr TW in der 90. Min. bereitnem Konter glänzend parierte. Nach einem kapitalen Abwehrfehler gelang Steigelmeyer in der 8. Min. das 0:1. Nach einer herrlichen Vorlage von Chr. Hoffmann gelang Schleifer in der 9. Min. mit Abstoß der Ausgleich. Eltern Freistoß verwandelte H. Hoffmann in der 10. Min. zum 2:1 und mit einem etwas umstrittenen Foulelfmetres besorgte Steigelmeyer in der 28. Min. das 2:2. 180 Zuschauer. Reserven: 1:2 (Zimmer, Kraus und Meusser).

**A-Klasse Straubing:**  
(Res. in Klammern) FC Altenhof - SV Landau II 0:2  
SV Edenstetten - SV Pankofen 4:1 (1:1). SV Salching - SV Ascha 2:4 (3:2). SV Lalling - TSV Oberhaching 2:2 (6:1); FC Dornach - Spvgg Hankofen 1:n (0:6); VfR Moosthenning - FC Edenstetten 2:2 (1:2); SV Wallerfing - SC Rain 0:0

1 SV Pankofen	1:40:3
2 SV Lalling	1:31:3
3 VfR Moosthenning	1:29:3
4 FC Edenstetten	1:26:3
5 SV Landau II	1:21:3
6 SC Rain	1:18:3
7 FC Altenhof	1:09:1
8 TSV Oberhaching	1:08:1
9 FC Dornach	1:12:0
10 SV Edenstetten	1:01:0
11 SV Ascha	1:13:0
12 Spvgg Hankofen	1:02:0
13 SV Wallerfing	1:02:0
14 SV Salching	1:04:3

FEDE RWE

A-Klasse Straubing	
1 SC Rain	20:1
2 SV Lalling	15:1
3 FC Edenstetten	15:2
4 VfR Moosthenning	15:2
5 TSV Oberhaching	15:1
6 FC Altenhof	22:1
7 SV Ascha	22:1
8 SV Salching	21:1
9 FC Dornach	20:1
10 SV Edenstetten	0:0:0
11 SV Ascha	21:1
12 Spvgg Hankofen	15:1
13 SV Wallerfing	15:1
14 SV Salching	15:1
15 SV Bad Reichenhall	15:1

# FC Edenstetten

15. Aug. am Platz  
„an der Sonne“

**FC Edenstetten - FC Dornach 2:1.** Der Neuling ist weiter auf dem Vormarsch. Gegen den eingeschwächten FC Dornach hielt er zwar einen äußerlich schweren Stand, der Sieg war aber vollaus verdient. Die Partie wurde sehr anstrengend ausgetragen. J. Stiglmaier besorgte in der 50. Minute nach einer Klasse-Vorlage von Linsmeier das 1:0. Eine etwas verunglückte Flanke kam in der 39. zu R. Mayr und der besorgte den zu diesem Zeitpunkt etwas überraschenden Ausgleich. Jetzt folgte ein offener Schlagabtausch und die Edenstettener Freude war natürlich groß, als H. Stiglmaier in der 72. Minute der verdiente 2:1-Siegertreffer gelang. 150. SR. Wuddi (Oberschneidung), Res. 1:1 (Münster - Haneder)



Mit 2:1 sicherte sich der FC Edenstetten am Dienstag im Spiel gegen den FC Dornach (am Ball) drei wichtige Heimpunkte.  
(Foto: Helmut Müller)

## A-Klasse Straubing:

(Res. in Klammern) FC Edenstetten - PC Dornach 2:1 (1:1), Spvgg Hankofen - FC Alterhofen 3:1 (5:2), SV Landau II - SV Lalling 0:0, TSV Oberschneidung - SV Salching 1:1 (1:1), SV Ascha - SV Edenstetten 3:3 (2:3), SV Pankoden - SC Rain 0:1 (2:4), SV Wallerfing - VfR Moosthieming 3:0 (3:2).

1 FC Edenstetten	3 82 7
2 SV Landau II	3 41 7
3 SC Rain	2 26 7
4 Spvgg Hankofen	3 94 8
5 SV Lalling	3 33 6
6 SV Edenstetten	3 75 4
7 SV Wallerfing	3 22 4
8 SV Ascha	3 69 4
9 VfR Moosthieming	3 45 4
10 SV Pankoden	3 55 3
11 TSV Oberschneidung	3 13 3
12 FC Alterhofen	3 15 1
13 SV Salching	3 29 1
14 EC Dornach	3 210 0

A-Klasse Straubing Reserve:			
PC Edenstetten	FC Dornach	Spvgg Hankofen	FC Alterhofen
1 FC Edenstetten	3 84 7	3 113 3	3 104 0
2 Spvgg Hankofen	3 113 3	3 82 6	4 SC Rain
3 SV Lalling	2 104 0	3 54 5	4 Spvgg Hankofen
4 FC Edenstetten	3 45 4	3 54 5	5 SV Ascha
5 SV Pankoden	3 24 3	2 55 3	6 SV Edenstetten
6 SV Wallerfing	3 13 3	2 45 3	7 TSV Oberschneidung
7 VfR Moosthieming	3 67 3	3 45 2	8 TSV Oberschneidung
8 SV Ascha	3 45 2	3 45 2	9 FC Alterhofen
9 TSV Oberschneidung	3 45 2	2 45 3	10 SV Pankoden
10 FC Alterhofen	3 27 1	2 45 3	11 VfR Moosthieming
11 FC Dornach	2 17 1	3 45 2	12 SV Wallerfing
12 SV Edenstetten	2 17 1	3 45 2	13 SV Ascha

## Fußball / A-Klasse Straubing

# FC Edenstetten bleibt Spitzenreiter

**FC Alterhofen - FC Edenstetten 0:1:** Im Angriff von Alterhofen streikt momentan der Wurm drin. Die spielerisch sehr starke Mannschaft findet einfach das gegnerische Tor nicht. Im Neulings-treffen wirkten die Gäste im ersten Durchgang etwas druckvoller und gingen nicht unverdient in der 38. Min. durch einen Weitschuss von Gawlik in Führung.

Nach Wiederanpfiff gab es einen einzigen Sturmlauf der Gäste, der aber nichts brachte. Zudem rettete zweimal das Gehäk. Außerdem soll der sofort gut leitende SK Krieger (Regensburg) einen Foulelfmeter übersehen haben. 180 Zuschauer. Reserven 5:0 (Bere 3 und Sitz 2).

## A-Klasse Straubing:

(Res. in Klammern) SG Irschenberg 2:1 (4:3), SV Edenstetten - TSV Ober-schneidung 1:0 (2:3), FC Alterhofen - FC Edenstetten 0:1 (3:0), SV Salching - SV Landau II 0:5, SV Lalling - Spvgg Hankofen 3:3 (3:1), FC Dornach - SV Wallerfing 1:1 (3:0), SV Pankoden - SV Ascha 0:3 (2:1).

**19. Aug. 1995**

1 SV Landau II	4 95 10
2 FC Edenstetten	4 73 10
3 SC Rain	4 41 11
4 Spvgg Hankofen	4 127 7
5 SV Ascha	4 118 7
6 SV Edenstetten	4 85 1
7 SV Lalling	4 56 5
8 SV Wallerfing	4 42 4
9 VfR Moosthieming	4 34 3
10 TSV Oberschneidung	4 34 3
11 SV Pankoden	4 58 3
12 FC Alterhofen	4 58 1
13 FC Dornach	4 414 1
14 SV Salching	4 324 1

## RESERVE

1 SV Lalling	3 135 3
2 SC Rain	3 105 3
3 FC Edenstetten	4 89 7
4 Spvgg Hankofen	4 126 3
5 SV Salching	3 94 3
6 SV Pankoden	4 67 3
7 TSV Oberschneidung	4 71 5
8 FC Alterhofen	3 97 4
9 FC Dornach	3 67 4
10 SV Edenstetten	4 68 4
11 VfR Moosthieming	4 75 3
12 SV Wallerfing	3 93 3
13 SV Ascha	4 812 0



**A-KLASSIST FC EDENSTETTEN** wurde für den Wiederaufstieg vom Opelhaus Meier (Innenraeten) mit einer neuen Spieleruniform eingekleidet. Im Bild Vorsitzender Karl Fritz und Abteilungsleiter Josef Kirschl (von links). Rechts die Spielerinnen Jürgen und Akira Meier. (Foto: Erkl.)

**Aug. 1995**



Marco Bärnberger, Christoph Ernst, Markus Steininger und Stefan Breu (v.l.) treten in Nürnberg an.

(Foto: Erkl.)

## „Flying Boys“ als Überflieger

**Aug. 95**

**Edenstetten (v.l.)** Die unter dem Namen „Flying Boys“ beim „Puma Street Soccer Cup '95“ angetretenen Nachwuchskicker des FC Edenstetten haben sich für die Regionalmeisterschaft in Nürnberg qualifiziert.

und sind nun beim Regionalentscheid am 10. September in Nürnberg dabei. Alle fünf Spieler kommen aus der C-Jugend des FC Edenstetten, der seine gute Jugendarbeit wieder unter Beweis gestellt hat.



Im Spiel der beiden Aufsteiger behielt der SV Lalling (geringelte Statuten) beim FC Edenstetten mit 2:0 die Oberhand.  
Foto: N. Wagner

21. Aug. 96

## FC Edenstetten unterliegt Lalling 0:2

**Edenstetten.** Aufsteiger SV Lalling sorgte in der A-Klasse Straubing weiterhin für eine frische Brise. Wie berichtet, holte sich die Truppe von Spielertrainer Schlichenmeier am Sonntag beim heimstarken Milchstädter Kollegen, dem FC Edenstetten, einen 2:0-Sieg. Die gesetzenden Kickers von Spielertrainer Fredi Ober blieben in der Spitzengruppe „stecken“ und hätten bei einem Sieg

gar die Tabellenspitze übernehmen können. Die Lallinger schoben sich mit diesem Erfolg auf Rang 5 in der Tabelle vor und machen damit die beste Reklame für das Heimspiel am kommenden Sonntag, 13 Uhr, gegen den SV Wallerfing. Die Ober-Elf will versuchen, die Schlappe beim SV Salching wiederwettzumachen.

**FC Edenstetten - SV Lalling 0:2:** Eine hervorragende Partie bekamen 150 Zuschauer in Edenstetten geschenkt. Der Sieg der Lallinger war deshalb nicht ganz unverdient, weil sie ihre Möglichkeiten eiskalt nutzen, während die Hausherren-stürmer mit den Chancen nichts anfangen wußten oder am guten Gäste-Schlüsselmann scheiterten, der in der 52. Min. sogar einen Elfmeter entschärfte. Ruthmeyer gelang in der 12. Min. das 0:1 und Strele köpferte in der 49. Min. er-töglich zum 0:2. Sehr an-genehm wurde die ruhige und sachliche Spielleitung von SR Mikus (SV Sossau) aufgenommen. Reserven: 3:0 (Meininger 2 und Kautz; Eder 2, Appel, Siegl, Stadler und Berndl).

## RESERVE

1. SV Lalling	4	196	12
2. SC Rain	4	116	10
3. Spvgg Hankofen	5	147	9
4. SV Pankofen	5	77	8
5. FC Altenhofen	4	129	7
6. FC Dornach	4	77	7
7. FC Edenstetten	3	915	7
8. SV Salching	4	86	5
9. TSV Oberschneiding	5	712	5
10. SV Edenstetten	4	86	4
11. SV Wallerfing	5	710	3
12. SV Moosthenning	4	213	3
13. SV Asche	5	812	1

21. Aug. 95

## A-Klasse Straubing

(Res. in Klammern) VfR Moosthenning - FC Dornach 2:0 (0:1), FC Edenstetten - SV Lalling 0:2 (3:6), Spvgg Hankofen - SV Salching 5:0 (2:3), SV Landau II - SV Edenstetten 2:2, TSV Oberschneiding - SV Pankofen 1:1 (0:1), SV Asche - SC Rain 0:1 (1:1), SV Wallerfing - FC Altenhofen 2:5 (2:1)

1. FC Rain 3:51 13  
2. SV Landau II 3:112 11  
3. Spvgg Hankofen 5:177 10  
4. FC Edenstetten 5:75 9  
5. SV Lalling 5:108 8  
6. SV Ehrenstetten 5:107 8  
7. SV Asche 5:119 7  
8. VfR Moosthenning 5:27 7  
9. SV Wallerfing 5:48 5  
10. TSV Oberschneiding 5:45 5  
11. FC Altenhofen 5:68 4  
12. SV Pankofen 5:65 4  
13. FC Dornach 5:65 4

3.8.95 15  
**A-Straubing**

Der auf Grund widriger Witterungsumstände komplett ausfallende Spieltag wird am Dienstag, 3. Oktober, 13.15 Uhr und 15 Uhr nachgeholt. Die für diesen Tag angesezte Begegnung Ascha - Dornach findet am 26. November (12.45 Uhr/ 14.30 Uhr) statt.

9. Sept. 96

**FC Edenstetten - SV Edenstetten 1:1**: Ein Spiel mit Rasse und Klasse, dem sich auch der überzeugende SR Mühlbeck (RSV Ittling) anschloß, bekamen 300 Zuschauer serviert. Das Derby verlief ausgeprochen fair. Zunächst gab es ein bedeutsames Absehen, aber schon ab Mitte der ersten Halbzeit wurde volle „Palo“ gespielt. Dabei wirkten die Hausherren zwar optisch überlegen, gefährlicher waren aber die Gäste mit ihrem Konterspiel. Das Remis war auch letztlich der gerechte Ausgang. Mit einer schönen Einzelleistung brachte Weiß den SVE in der 74. Min. in Front und mit einer gleichgültigen Vorstellung besorgte Mühlbauer in der 83. Min. den Ausgleich. Reserven: 2:1 (Meistinger und Raith; Völler)

## A-Klasse Straubing

(Res. in Klammern) FC Edenstetten - SV Edenstetten 1:1 (2:1), Spvgg Hankofen - SV Pankofen 4:1 (0:0), SV Landau II - SV Asche 6:0, TSV Oberschneiding - SC Rain 2:0 (2:2), FC Dornach - FC Altenhofen 1:1 (1:5), VfR Moosthenning - SV Lalling 1:2 (1:2), SV Wallerfing - SV Salching 1:0 (1:1)

1. SV Landau II 5:172 14  
2. Spvgg Hankofen 5:212 12  
3. SC Rain 5:53 13  
4. SV Lalling 5:122 12  
5. FC Edenstetten 5:85 11  
6. SV Edenstetten 5:118 9  
7. SV Wallerfing 5:78 8  
8. TSV Oberschneiding 5:85 7  
9. VfR Moosthenning 5:89 7  
10. SV Asche 5:115 7  
11. FC Altenhofen 5:79 5  
12. SV Pankofen 5:712 4  
13. FC Dornach 5:514 2  
14. SV Salching 5:320 1

## RESERVE

1. SV Lalling	5	215	15
2. SC Rain	5	148	11
3. FC Altenhofen	5	1710	10
4. Spvgg Hankofen	5	147	10
5. FC Edenstetten	5	1116	9
6. SV Pankofen	5	75	8
7. FC Dornach	5	810	7
8. SV Salching	5	33	6
9. TSV Oberschneiding	5	1018	5
10. SV Edenstetten	5	700	4
11. SV Wallerfing	5	814	4
12. VfR Moosthenning	5	812	3
13. SV Asche	5	812	3

Fußballvorschau / A-Klasse Straubing

9. Sept. 96

# Heute, 15 Uhr, das Ortsderby: FC Edenstetten - SV Edenstetten

SV Wallerfing empfängt den SV Salching / SV Pankofen bei der Spvgg Hankofen



Viele Zuschauer werden heute, 15 Uhr, beim FC Edenstetten erwartet. Die Elf von Fredi Ober (rechts im Bild) trifft im Gemeinde-derby auf den SV Edenstetten. (Foto: H. Müller)

# Ein Derby mit Rasse und Klasse: FC Edenstetten - SV Edenstetten 1:1

Wallerfing - Salching 1:0 / Moosthenning - Lalling 1:2 / Landau Spitzene-reiter



Zwischen den beiden „Gemeindebrüder“ FC Edenstetten und SV Edenstetten (helle Spielkleidung) standen am Samstag 500 Zuschauer. (Foto: Helmut Müller)

Trotz großem Interesse

# Juniorenfußball- 95/96

A-Kreisliga Straubing:
BSV Lalling - FC Edenstetten
1:1 FC Gergweis - TSV Hengersberg
0:0 SC Rain - SV Winzer
0:0 SV Schöllnach
FC Dornach 0:3 Spvgg Deggendorf
SG SV Oetting 2:1 FC Edenstetten
SV Landau 0:0 SV Konzell
Spvgg Loiching 5:1 SV Mengkofen
SV Bogen 0:3
1. SV Schöllnach 2:3 6
2. RSV Lalling 2:0 4
3. SC Rain 2:5 4
4. SV Konzell 2:2 4
5. FC Gergweis 1:3 3
6. Spvgg Deggendorf 1:6 3
7. TSV Bogen 1:0 3
8. Spvgg Loiching 2:5 0
9. SV Nitzenburg 1:0 1
10. FC Dornach 2:4 3
11. FC Edenstetten 2:5 1
12. SV Landau 2:10 3
13. TSV Hengersberg 2:0 2
14. SV Mengkofen 2:20 3

F-Gruppe Deggendorf:
Spvgg Deggendorf - Plattlinger Kickers 0:0 FC Edenstetten - TSV Nattersberg 0:1
TSV Metten - SV Edenstetten ausgespielt; TSV Hengersberg 2:3
SV Mengkofen - SV GW Deggendorf 2:6 Spvgg Plattling - SV Deggendorf 0:6
1. SV Deggendorf 2:0 6
2. SV Nattersberg 2:0 6
3. FC Dornach 2:3 25
4. Spvgg Deggendorf 1:3 3
5. SV GW Deggendorf 1:6 3
6. FC Edenstetten 2:4 3
7. SV Pankofen 1:28 3
8. Spvgg Loiching 1:6 3
9. Plattlinger Kickers 1:12 3
10. SV Weier 1:12 3
11. TSV Hengersberg 1:15 3
12. SV Landau 1:18 10
13. TSV Bogen 1:26 3
14. SV Mengkofen 1:28 3

20.4. 95

A-Jgd Wacker-FC 0:3

C-Jgd Berndorf-FC 1:3

D-Jgd Spvgg Degg-FC 0:1

E-Jgd Grafling-FC 1:17

F-Jgd FC Pankofen 7:1

C-Gruppe Deggendorf:
SV Bernried - SV Lalling 5:1
SV Edenstetten - SV Schöllnach 2:1 FC Moos - SV Pankofen II 1:1; Spvgg Deggendorf - SG SV Oetting 2:1 FC Edenstetten - FC Deggendorf ausgespielt (Deggendorf nicht angekommen)
1. FC Moos 1:15 2
2. SV Bernried 1:21 4
3. Spvgg Deggendorf 1:21 3
4. FC Edenstetten 1:21 3
5. FC Deggendorf 0:0 0
6. FC Edenstetten 0:0 0
7. FC Deggendorf 1:21 3
8. ASV Loh 1:19 0
9. SV Deggendorf 0:0 0
10. Spvgg Deggendorf 1:28 0
11. SV Pankofen II 1:15 3

D-Gruppe Deggendorf:
Spvgg Deggendorf - Plattlinger Kickers 0:2 FC Gergweis - TSV Hengersberg 1:0 FC Dornach - SV Landau ausgespielt; TSV Hengersberg - Spvgg Deggendorf 1:4 FC Edenstetten - SV Schöllnach 2:3 TSV Bogen - SC Rain 0:7 SV Mengkofen - FC Gergweis 0:5
1. FC Moos 1:15 2
2. SV Bernried 1:21 4
3. Spvgg Deggendorf 1:21 3
4. FC Edenstetten 1:21 3
5. FC Deggendorf 0:0 0
6. FC Edenstetten 0:0 0
7. FC Deggendorf 1:21 3
8. ASV Loh 1:19 0
9. Spvgg Deggendorf 1:28 0
10. Spvgg Deggendorf 1:28 0
11. SV Pankofen II 1:15 3

E-Gruppe Deggendorf:
SV Deggendorf - SV Degernau - SV Schäffling 13:2; SV Metten 2:5 TSV Grafling 1:2 ASV Loh 1:1 FC Moos 6:9; Spvgg Plattling II 1:1 FC Edenstetten 0:1
1. Spvgg Deggendorf 1:32 3
2. FC Moos 1:36 3
3. Spvgg Niederalmich 1:23 3
4. FC Edenstetten 1:19 3
5. TSV Grafling 1:21 3
6. FC Deggendorf 1:21 3
7. ASV Loh 1:19 0
8. Spvgg Deggendorf 1:28 0
9. Spvgg Niederalmich 1:23 0
10. FC Edenstetten 1:22 0
11. TSV Grafling 1:022 0

## Winterpause

A-Kreisliga Straubing:
BSV Lalling - Spvgg Loiching 1:0 FC Dornach - SV Landau ausgespielt; TSV Hengersberg 0:1
TSV Metten - SV Edenstetten ausgespielt; TSV Nattersberg 0:1
SV Mengkofen - SV GW Deggendorf 2:6 Spvgg Plattling - SV Deggendorf 0:6
1. SV Deggendorf 2:0 6
2. SV Nattersberg 2:0 6
3. FC Dornach 2:3 25
4. Spvgg Deggendorf 1:3 3
5. FC Edenstetten 1:3 3
6. Spvgg Deggendorf 1:6 3
7. FC Dornach 1:3 3
8. SV Mengkofen 1:3 3
9. Spvgg Loiching 1:6 3
10. TSV Bogen 1:0 3
11. TSV Hengersberg 1:15 3
12. SV Landau 1:18 10
13. TSV Seeshaupt 1:26 3
14. SV Mengkofen 1:28 3

C-Gruppe Deggendorf:
FC Deggendorf - SV Degernau 0:17; SG SV Oetting - FC Edenstetten ausgespielt; SV Pankofen II - Spvgg Deggendorf 1:4 FC Edenstetten - SV Schöllnach 2:3 TSV Bogen - SC Rain 0:7 SV Mengkofen - FC Gergweis 0:5
1. FC Moos 1:15 2
2. SV Bernried 1:21 4
3. FC Dornach 1:21 3
4. Spvgg Deggendorf 1:21 3
5. FC Edenstetten 1:21 3
6. Spvgg Deggendorf 1:32 3
7. FC Dornach 1:31 21
8. FC Deggendorf 1:32 15
9. FC Edenstetten 1:32 14
10. FC Dornach 1:31 13
11. FC Deggendorf 1:31 12
12. FC Edenstetten 1:31 12
13. FC Dornach 1:31 12
14. FC Dornach 1:31 12

D-Gruppe Deggendorf:
FC Gergweis - Plattlinger Kickers 0:1 FC Dornach - TSV Hengersberg 1:0 FC Dornach - SV Landau ausgespielt; TSV Hengersberg - Spvgg Deggendorf 1:4 FC Edenstetten - SV Schöllnach 2:3 TSV Bogen - SC Rain 0:7 SV Mengkofen - FC Gergweis 0:5
1. FC Moos 1:15 2
2. SV Bernried 1:21 4
3. Spvgg Deggendorf 1:21 3
4. FC Edenstetten 1:21 3
5. FC Dornach 1:21 3
6. Spvgg Deggendorf 1:32 3
7. FC Dornach 1:31 21
8. FC Dornach 1:31 15
9. FC Dornach 1:31 14
10. FC Dornach 1:31 13
11. FC Dornach 1:31 12
12. FC Dornach 1:31 12
13. FC Dornach 1:31 12
14. FC Dornach 1:31 12

E-Gruppe Deggendorf:
Spvgg Deggendorf - TSV Nattersberg II 1:1; SV Landau II - Spvgg Deggendorf 10:4 TSV Grafling - SV Schöllnach 10:4 TSV Metten - FC Edenstetten 0:20; Spvgg Niederalmich 0:20; Spvgg Deggendorf 0:7 FC Edenstetten - SV Nattersberg 0:1 TSV Seeshaupt - SV Edenstetten 0:1
1. FC Moos 1:15 2
2. SV Bernried 1:21 21
3. Spvgg Deggendorf 1:21 16
4. TSV Nattersberg II 1:26 25
5. TSV Metten 1:25 21
6. SV Nattersberg 1:25 25
7. SV Landau II 1:34 18
8. Spvgg Deggendorf 1:26 6
9. TSV Seeshaupt 1:22 7
10. TSV Grafling 1:22 7
11. FC Edenstetten 1:22 7
12. FC Dornach 1:22 7
13. TSV Seeshaupt 1:22 7
14. FC Dornach 1:22 7

F-Gruppe Deggendorf:
FC Edenstetten - Spvgg Deggendorf 1:13; TSV Metten 2:5 FC Dornach - SV Schöllnach 1:1 FC Dornach - SV Nattersberg 1:1 FC Dornach - FC Pankofen 1:1 TSV Seeshaupt - SV Edenstetten 0:1
1. Spvgg Deggendorf 1:63 21
2. FC Moos 1:63 21
3. Spvgg Deggendorf 1:63 16
4. TSV Metten 1:63 15
5. FC Dornach 1:63 15
6. FC Dornach 1:63 15
7. FC Dornach 1:63 15
8. FC Dornach 1:63 15
9. FC Dornach 1:63 15
10. FC Dornach 1:63 15
11. FC Dornach 1:63 15
12. FC Dornach 1:63 15
13. FC Dornach 1:63 15

17. Sep. 95

SV Pankofen - FC Edenstetten 2:5
Was ist mit dem SV Pankofen los? Nach einem sehr guten ersten Spiel ist die Mannschaft in eine tiefe Krise geraten. Wenn nicht bald eine Besserung eintritt, wird die Lage kritisch im Spiel gegen den FC Edenstetten kommen sozusagen eine Überzahl nicht nützen, nachdem der Torwart in den 35. Min. rot zu stehen bekam. In der 17. Min. gelang Mittermeier das 1:0 und in der 38. Min. gelang Hinkofen mit Elfmeter einen Ausgleich. In der 57. Min. durch einen Freistoß zum Halbzeitstand für die Hausherren sprang bis zu diesem Zeitpunkt nur ein Pfeilstreffer heraus. Nach der Pause ein Sturm auf des FC, das entscheidende Tor schoss aber Hinkofen in der 72. Min. durch einen von Gospodarek zugesprochenen Elfmeter. SR Schmidauer zum Abschluss setzte SR Holzinger (Hauzenberg), 150. Reserven 3:1 (Meisinger, Kagerbauer, Blaßl, Aschbrenner, Schattauer und Eyerer).
SV Edenstetten - SV Ascha 1:3
Dieses Spitzenspiel ist unter einer sehr schwachen SR-Leistung verlaufen. Die Hausherren waren zwar die optisch überlegene Elf, hatten es aber mit einem Gegner zu tun, der meisterhaft konterte und trotz Unterzahl nach einer roten Karte nicht unverdient zu den drei Punkten kam. St. Relinger verlängerte in der 3. Min. nicht unverdient in Führung. Nach dem Wechsel ein einziger Sturmlauf der Oberschneidler, der mit dem Ausgleich von K. Schmerbeck in der 70. Min. durch Hörike zum verdienten Sieg SR Winterstetter (FC Zehlfeld), 150. Reserven 4:1 (Harlander 2 und Hildebrand 2, Kraus).
TSV Oberschneidung - FC Edenstetten 2:2
Ein durchschnittliches A-Klassenspiel. Dabei waren die Gäste vor der Pause die zielstreitigsten Spieler. Durchaus erstaunlich, dass die Mannschaft nach einer roten Karte mit zwei gelben Karten schwächte. SR Wildauer (Spvgg Kirchdorf), 100. Zuspieler, Reserven 3:1 (Dümmer, Heiß und Weber, Kraus).

24. 9. 95

FC Edenstetten - SV Ascha 1:3
Was ist mit dem SV Pankofen los? Nach einem sehr guten ersten Spiel ist die Mannschaft in eine tiefe Krise geraten. Wenn nicht bald eine Besserung eintritt, wird die Lage kritisch im Spiel gegen den FC Edenstetten kommen sozusagen eine Überzahl nicht nützen, nachdem der Torwart in den 35. Min. rot zu stehen bekam. In der 17. Min. gelang Mittermeier das 1:0 und in der 38. Min. gelang Hinkofen mit Elfmeter einen Ausgleich. In der 57. Min. durch einen Freistoß zum Halbzeitstand für die Hausherren sprang bis zu diesem Zeitpunkt nur ein Pfeilstreffer heraus. Nach der Pause ein Sturm auf des FC, das entscheidende Tor schoss aber Hinkofen in der 72. Min. durch einen von Gospodarek zugesprochenen Elfmeter. SR Schmidauer zum Abschluss setzte SR Holzinger (Hauzenberg), 150. Reserven 3:1 (Meisinger, Kagerbauer, Blaßl, Aschbrenner, Schattauer und Eyerer).
SV Edenstetten - SV Ascha 1:3 (1:1)
SV Edenstetten 0:2 Ein sehr gut und kampftüchtig auftretender FC Edenstetten durchkreuzte den Salzinger Siegszug der letzten Spiele. Dabei hatte die Mannschaft aber auch etwas Glück, denn der 0:1 in der 43. Min. entsprang einem Eigentor. Der Ausgleich lag mehrmals in der
TSV Oberschneidung - FC Edenstetten 2:2
Ein durchschnittliches A-Klassenspiel. Dabei waren die Gäste vor der Pause die zielstreitigsten Spieler. Durchaus erstaunlich, dass die Mannschaft nach einer roten Karte mit zwei gelben Karten schwächte. SR Wildauer (Spvgg Kirchdorf), 100. Zuspieler, Reserven 3:1 (Dümmer, Heiß und Weber, Kraus).

30. Sep. 95

SV Salching - FC Edenstetten 0:2
Ein sehr gut und kampftüchtig auftretender FC Edenstetten durchkreuzte den Salzinger Siegszug der letzten Spiele. Dabei hatte die Mannschaft aber auch etwas Glück, denn der 0:1 in der 43. Min. entsprang einem Eigentor. Der Ausgleich lag mehrmals in der
TSV Oberschneidung - FC Edenstetten 2:2
Leicht, die Chancen wurden aber leichtfertig vergeben. Nach der Pause wurden die Gäste immer stärker und kamen in der 65. Min. durch Hörike zum verdienten Sieg SR Winterstetter (FC Zehlfeld), 150. Reserven 4:1 (Harlander 2 und Hildebrand 2, Kraus).
(Res. in Klammern) SV Edenstetten - FC Dornach 2:1

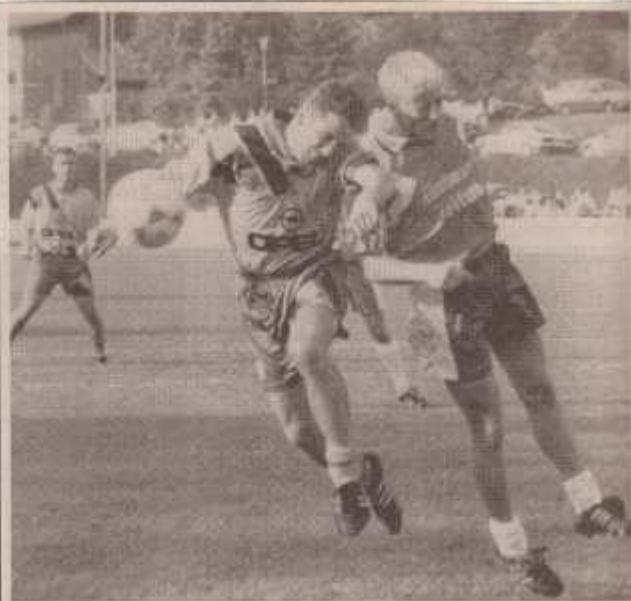
3. OKT. 95

(Res. in Klammern) SV Edenstetten - FC Dornach 2:1
(Res. in Klammern) SV Edenstetten - FC Dornach 2:1
(Res. in Klammern) SV Edenstetten - FC Dornach 2:1
(Res. in Klammern) SV Edenstetten - FC Dornach 2:1
(Res. in Klammern) SV Edenstetten - FC Dornach 2:1

A-Klasse Straubing Reserve: SV Edenstetten - Spvgg Hankofen 3:1
SV Salching - FC Dornach 2:1

**8. Okt. 90**

FC Edenstetten - SV Landau II 4:2: Ein gutes Spiel mit vielen Toren und einer ordentlichen Leistung von SR Engl (FSV Straubing). Für beide Mannschaften gab es zudem einmal gelb-rote und für Landau II zusätzlich die rote Karte. Bauer besangt schon in der 2. Min. das 0:1 und Meier ließ in der 14. Min. das 0:2 folgen. Hörikre brachte den FCE in der 24. Min. auf 1:2 heran und Meier wiederholte in der 30. Min. ein Zuspiel von Hörikre zum 2:2. Müller war in der 43. Min. der Schütze zum 2:3, Abel zirkelte in der 48. Min. einen Freistoß zum 2:4 in die Maschen. Ober verkürzte in der 54. Min. auf 3:4 und Abel hatte in der 55. Min. mit einem weiteren Freistoß Erfolg. Das 3:6 und 3:7 bewogte Meier in der 69. und 74. Min. und der Endstand gelang Härtl in der 86. Min. mit Elfmeter. 150 Zuschauer.



Insgesamt elf Tore bekamen die Zuschauer am Sonntag beim FC Edenstetten zu sehen, teo der SV Landau mit 7:4 gewann. (Foto: Achim Jäckel)

## Aufsteiger FC Edenstetten auf Rang 4

Edenstetten. Törfestival beim FC Edenstetten: Wie berichtet, unterlag die Elf von Spielertrainer Fred Ober am Sonntag dem SV Landau mit 4:7 Toren. Damit verpassten sie die Peripherialer, zur Spitze aufzuschreiten. Dennoch können die FC-Kicker mit dem bisherigen Abschneiden in der A-Klasse mehr als zufrieden sein. Nach dem sofortigen Wiederanfang liegt die Mannschaft

nach 11 Pflichtspielen auf Rang 4, einem Pluspunkt mehr als Lokalrival SV Edenstetten. Letzterer gewann im Alterndaus 2:0 und rutschte damit auf Platz 5 vor. Der FC Edenstetten muss am Sonntag zum Tabellendritten Spvgg Hankofen und der SV Edenstetten hat am Samstag Tabellenführer SV Lalling zu Gast.

**15. Okt. 90**

Spvgg Hankofen - FC Edenstetten 6:2: Eine sehr gute Partie waren 200 Zuschauer in Hankofen. Vor allen vor dem Wechselkabinett. Vor allen die Kettens-Schützlinge Trainingsball und gestrammt nach mit Toren sichtbar. Schon in der 10. Min. gelang Schneller das 1:0, dann Landner in der 18. Min. Landner in der 20. Min. das 2:0 folgend durch Döbler und Höglund er 3:5. Min. auf 5:0 und Braun undlin in der 39. Min. der Hebermannsche Herold ausreichen, kunnen aber in der 66. Min. durch Schreiber trotzdem zum 5:6 Min. einnehmen. Verständlich Eliminator verlor kurze Meinung in der 68. Min. Land undlin über Mauer holt sie stillen in der 80. Min. den alten Abstand wieder her. Nur ein war in der 82. Min. noch der Schütze zum 6:2.

1. SV Lalling 10 28:18 27  
2. Spvgg Hankofen 10 27:12 17  
3. FC Aiterhofen 10 26:19 17  
4. SC Rain 8 18:20 17  
5. Spvgg Hankofen 10 13:17 15  
6. FC Dornach 10 14:18:14  
7. VfR Mooshaming 11 20:17 15  
8. TSV Oberschneidung 16 17:20 15  
9. FC Edenstetten 10 15:14 11  
10. FC Edenstetten 10 17:08 10  
11. SV Salching 10 14:17 8  
12. SV Wallerding 10 18:21 9  
13. SV Aicha 10 18:25 9

## RESERVE

1. SV Lalling 10 28:18 27  
2. Spvgg Hankofen 10 27:12 17  
3. FC Aiterhofen 10 26:19 17  
4. SC Rain 8 18:20 17  
5. Spvgg Hankofen 10 13:17 15  
6. FC Dornach 10 14:18:14  
7. VfR Mooshaming 11 20:17 15  
8. TSV Oberschneidung 16 17:20 15  
9. FC Edenstetten 10 15:14 11  
10. FC Edenstetten 10 17:08 10  
11. SV Salching 10 14:17 8  
12. SV Wallerding 10 18:21 9  
13. SV Aicha 10 18:25 9

## A-Klasse Straubing:

(Res. in Klammern) SV Mooshaming - SV Lalling 1:7 (1:1). Spvgg Hankofen - FC Edenstetten 6:2 (4:2). SV Landau II - SV Wallerding 1:0 (1:1). SV Salching - VfR Mooshaming 1:1 (1:1). SV Aicha - SC Rain 1:0 (1:1). SV Pankofen - FC Aiterhofen 2:2 (1:1). SV Lalling - SV Aicha 2:2 (1:1). SV Salching - SV Pankofen 4:0 (3:4).

1. SV Lalling 12 26:1 30  
2. Spvgg Hankofen 12 26:2 22  
3. SV Aicha 12 26:3 18  
4. FC Edenstetten 12 26:2 18  
5. SC Rain 12 16:2 10  
6. VfR Mooshaming 11 26:2 17  
7. TSV Oberschneidung 12 15:1 18  
8. SV Salching 11 27:7 20  
9. SV Aicha 11 18:2 15  
10. SV Wallerding 12 16:1 14  
11. SV Pankofen 12 16:2 10  
12. SV Salching 12 16:2 9  
13. FC Aiterhofen 12 15:2 8  
14. FC Dornach 11 15:4 4

1. SV Lalling 11 37:7 30  
2. Spvgg Hankofen 11 27:4 22  
3. SC Rain 10 25:2 18  
4. VfR Mooshaming 11 26:10 19  
5. FC Aiterhofen 11 20:8 18  
6. SV Salching 11 14:19 14  
7. FC Dornach 11 14:15 13  
8. SV Lalling 11 14:15 13  
9. SV Pankofen 11 16:2 11  
10. SV Salching 11 16:2 10  
11. FC Aiterhofen 11 16:2 10  
12. SV Wallerding 11 16:2 9  
13. SV Aicha 11 16:1 8



DIE A- UND C-JUNIORENMANNSCHAFT DES FC EDENSTETTEN wurden von der Schleibnauerei Drachselius komplett mit neuen Trainingsanzügen eingekleidet. Die Freude war natürlich bei Spielern, Trainern und Funktionären groß. Rechts im Bild FC-Vorsitzender Karl Fritz mit Jugendleiter Paul Ertl. (Foto: Ertl)

**Okt. 95**

**22. Okt. 95**

FC Edenstetten - SC Rain 1:1: Eine Halbzeit lang wurde in Edenstetten völlig gleichverteilt gespielt, auf Sicherung geachtet, so dass das Remis in Ordnung geht. Nach Wiederanfang wurde der FCE deutlich überlegen, vergab aber leichtfertig viele Möglichkeiten, was sich am Schluss rückte: Tore: 1:0 Ober (69.), 1:1 Niedermair (90.). SR Heini (VfR Niedernhausen), 1:0 Reserven 2:2 (Falter und Meuerer).

## A-Klasse Straubing:

(Res. in Klammern) FC Aiterhofen - TSV Oberschneidung 0:1 (3:3). VfR Mooshaming - Spvgg Hankofen 1:4 (5:2). SV Edenstetten - SC Rain 1:0 (2:4). SV Wallerding - FC Edenstetten 2:0 (2:1). PC Dornach - TSV Oberndorf 1:2 (1:1). SV Lalling - SV Landau II 2:5 (2:0). SV Salching - SV Aicha 3:4. SC Rain - SV Pankofen 0:0 (0:1). VfR Mooshaming - SV Wallerding 0:1 (0:1). SV Lalling - SV Aicha 14:41:13:31  
2. SV Landau II 14:35:14:21  
3. Spvgg Hankofen 14:38:21:25  
4. SV Edenstetten 14:25:22:21  
5. SV Wallerding 14:16:17:23  
6. SC Rain 14:11:13:25  
7. TSV Oberschneidung 14:18:18:19  
8. FC Edenstetten 14:26:21:19  
9. SV Aicha 13:22:24:17  
10. VfR Mooshaming 14:18:22:15  
11. SV Salching 14:20:20:13  
12. SV Pankofen 14:17:10:13  
13. FC Aiterhofen 14:16:35:10  
14. FC Dornach 13:19:27:7

(Res. in Klammern) FC Dornach - FC Edenstetten 4:2 (0:1). FC Aiterhofen - Spvgg Hankofen 3:2 (2:1). SV Lalling - SV Landau II 2:4. SV Salching - TSV Oberschneidung 1:1 (3:1). SV Edenstetten - SV Aicha 3:4. SC Rain - SV Pankofen 0:0 (0:1). VfR Mooshaming - SV Wallerding 0:4 (3:1).  
1. SV Landau II 16:41:11:31  
2. SV Lalling 16:43:17:22  
3. Spvgg Hankofen 16:43:25:26  
4. SV Edenstetten 16:28:21:24  
5. SC Rain 16:14:14:24  
6. TSV Oberschneidung 16:25:31:23  
7. SV Aicha 16:28:27:20  
8. SV Wallerding 16:21:25:23  
9. FC Edenstetten 16:27:31:19  
10. FC Aiterhofen 16:22:38:18  
11. VfR Mooshaming 16:19:25:15  
12. SV Pankofen 16:17:34:14  
13. SV Salching 16:21:38:13  
14. FC Dornach 16:21:32:10

**TEILTEAM**  
1. SV Lalling 12 36:18 29  
2. Spvgg Hankofen 13 37:20 23  
3. SC Rain 13 27:27 22  
4. FC Aiterhofen 13 36:25 21  
5. VfR Mooshaming 13 25:20 19  
6. SV Pankofen 13 17:21 19  
7. SV Edenstetten 13 16:20 19  
8. FC Dornach 13 15:20 15  
9. TSV Oberschneidung 13 22:26 14  
10. SV Salching 13 19:22 13  
11. SV Wallerding 13 20:20 12  
12. FC Edenstetten 13 23:26 14  
13. SV Aicha 13 19:34 14  
14. TSV Oberschneidung 13 25:34 14  
15. SV Wallerding 14 20:32 13

## RESERVE

1. SV Lalling 14:23:21:18  
2. Spvgg Hankofen 14:23:28:18  
3. FC Edenstetten 14:23:28:18  
4. SV Edenstetten 14:19:34 14  
5. SV Wallerding 14:20:32 13

**5. Nov. FCE - Moosth. wegen Schnee abg.**

FC Dornach - FC Edenstetten 4:2: Mit einer blitzsauberen Leistung meldeten sich die Dörrscher zurück. Unter der überragenden Leistung von SR Baal (Hundendorf), entwickelte sich eine kämpferische Partie, die in den Hausherrn einen verdienten Sieger sah. Moosauer besorgte in der 10. Min. das 1:0, aber Gawlik gelang in der 22. Min. der Ausgleich. Damblick war dann der Mann des Tages: Er zirkelte einen Freistoß in der 54. Min. zum 2:1 in die Maschen und nach dem erneuten Ausgleich durch Falter verwandelte er mit Freistoß

(70.) und Elfmeter (72.) zum 3:2 bzw. 4:2. 120 Zuschauer. Reserven 0:1 (Falter).

(Res. in Klammern) FC Dornach - FC Edenstetten 4:2 (0:1). FC Aiterhofen - Spvgg Hankofen 3:2 (2:1). SV Lalling - SV Landau II 2:4. SV Salching - TSV Oberschneidung 1:1 (3:1). SV Edenstetten - SV Aicha 3:4. SC Rain - SV Pankofen 0:0 (0:1). VfR Mooshaming - SV Wallerding 0:4 (3:1).  
1. SV Landau II 16:41:11:31  
2. SV Lalling 16:43:17:22  
3. Spvgg Hankofen 16:43:25:26  
4. SV Edenstetten 16:28:21:24  
5. SC Rain 16:14:14:24  
6. TSV Oberschneidung 16:25:31:23  
7. SV Aicha 16:28:27:20  
8. SV Wallerding 16:21:25:23  
9. FC Edenstetten 16:27:31:19  
10. FC Aiterhofen 16:22:38:18  
11. VfR Mooshaming 16:19:25:15  
12. SV Pankofen 16:17:34:14  
13. SV Salching 16:21:38:13  
14. FC Dornach 16:21:32:10



Einen 2:0-Sieg landete Wallerfing (schwarze Hosen) gegen den FC Edenstetten. Mit ein  
Garant für den Sieg war TM Helmut Tauscher. **29.04.95**  
(Foto: Bernd Söder)

### SV Wallerfing marschiert nach vorn

Wallerfing. Die Wallerfinger Fußballer sind im Kommen. Nach einem verkorksten Sonnabend hat sich die Fischau-EU-Klasse heimlich auf Rang 5 in der A-Klasse Straubing vorgearbeitet. Dazu nutzte am vergangenen Sonntag der 2:0-Sieg über den FC Edenstetten. Freilich. Von Rang 9 treten die Mannschaft nur drei Punkte. Also muß man Sonntag für Sonntag auf der Hut sein, nicht

in der Tabelle abzurutschen. Am kommenden Sonntag müssen die Wallerfinger beim Tabellenmechtham, SC Rain, antreten, der ebenfalls 20 Punkte auf dem Konto hat. Am 12. November erfolgt erneut ein Auswärtsspiel im Mooshaming, und, nach dem Heimspiel gegen den FC Dornach (19. November) geht es in die Winterpause.

## Schwere Schlappen für beide Edenstettener Mannschaften



Unter fast irregulären Verhältnissen wurde gestern das A-Klassenspiel zwischen dem FC Edenstetten und FC Aitershausen ausgetragen. Die Gastgeber unterlagen überraschend hoch mit 0:5 Toren.  
(Foto: Thomas Ischitsch)

FC Aitershausen - FC Altenhof 0:5. In einem Spiel, das im Laufe der Zeit durch Schiedsgerichtsurteile fast lerschädigend wurde, waren die FCler zwar neuerwogend, alle Tore schossen aber die sieben Altenhauser. Die Tore folgten: 0:1 Buchtner (64.), 0:2 Weber (20./30.), 0:3 Buchtner (64.), 0:4 Eißendorfer (74.), 0:5 Buchtner (75.). SK Eggelshäuser (Hartburg), SP Roser Verteilungsgleichen.

A-Straubinger: 1. FC Klein-München, 2. SV Rain, 3. FC Erdmannsdorf, 4. SV Hochbrunn, 5. FC Altenhof, 6. SV Wallerfing, 7. SV Wörth, 8. SV Aitershausen, 9. FC Erdmannsdorf, 10. FC Klein-München, 11. SV Mooshaming, 12. SV Schloßberg, 13. SV Fröttmaning, 14. FC Garsbach.

1. SV Lalling	14. 46:20 3:2
2. Spvg. Hartlacht	15. 41:22 2:6
3. VfR Neustadt	15. 30:21 2:5
4. SG Pait	16. 31:25 4:3
5. FC Altenhof	16. 30:25 3:6
6. SV Pongratz	15. 29:24 2:2
7. FC Dornach	13. 21:21 2:1
8. SV Bichling	14. 20:23 1:3
9. SV Edenstetten	14. 21:24 1:7
10. FC Edenstetten	14. 22:26 1:5
11. TS Oberaudorf	14. 26:26 2:4
12. SV Wildberg	14. 26:24 1:2
13. SV Aicha	13. 16:35 4:6



Da war für jeden was dabei: Der Skibasar der FC-Jugend.

(Foto: Erkl.)

### Zum ersten Mal ein Skibasar **25. Nov. 95**

Edenstetten (ee). Zum ersten Mal führte die Jugendabteilung des FC Edenstetten am Samstag nachmittag im Foyer der Mehrzweckhalle einen Skibasar durch. Angeboten wurden: Ski, Skischuhe, Schlittschuhe,

Skibekleidung, Langlaufski und vieles mehr. Der große Renner waren: Kinder-Ski und Schlittschuhe. Mit dem Erlös war die Jugendabteilung zufrieden.

## FC Edenstetten e. V. von 1965

Morgen, Samstag, 2. Dezember 1995

### Christbaumversteigerung

im Gasthaus „Zur Post“, Edenstetten

Beginn 19.30 Uhr

Hiermit ergibt sich die Gesamtbevölkerung herzliche Einladung.

### Die Vorstandshaft